

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 101 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 23. decembra 2003



Foto: Gorazd Kavčič

## Vesel božič in srečno novo leto

Gornje voščilo je najbolj oguljeno, pa tudi najbolj prečiščeno in preprosto, če ga vzamemo zares.

Na kratko bi lahko opredelili današnji božič, da je **drugačen**, kot se ga mnogi spominjam. Že vreme je drugačno, ni več prave zime; včasih smo morali svoje prepričanje skrivati, pa vendar je bilo lepo v cerkvi in doma. Vse okolje je kar samo prispevalo k temu globljemu doživljjanju. Danes je zunanjji poudarek božiča zelo močan, na vsakem koraku se nam kar vsiljuje "božično praznovanje", pravo doživetje božične skravnosti pa velikokrat manjka.

Božično sporočilo pa je isto: "Ne bojte se! Oznanjam vam veliko veselje ... Danes se vam je v Davidovem mestu rodil Odrešenik ..." (Lk 2,10-11). Izpoljujejo se oblube prerokov, da bo Marija, nova Eva, rodila Emanuela, ki je Bog z nami. To se je zgodilo v polnosti časov, ko so "razmere dozorele" in se je začel čas "po Kristusu" (ponesrečeno slišimo še danes "po našem štetju").

Tudi datum 25. decembra ni samo pokristjanjeni poganski praznik Sonca, ampak je pravi rojstni dan Jezusa Kristusa, kar nam dokazujo kumranski rokopisi, odkriti pred dobrimi 50 leti.

Božično praznovanje bo lahko lepo tudi danes, če bomo ta Dar z neba sprejeli osebno in v medsebojni spravi. Odstranimo iz svojega srca vsako mržnjo in obsojanje, da bomo čimbolj povezani vstopili v novo leto in veliko skupnost evropskih narodov. Vam, ki to berete, vašim domaćim in vsem dobrim ljudem voščim praznike z besedami gorenjskega rojaka, pokojnega nadškofa Jožefa Pogačnika: "Sprejmite Kristusa - Boga in znali boste, kar ves svet ne zna: nasmehniti se, sred' gorja!"

+ Alojzijan  
Foto: Črtar

## Kobla ne gre v stečaj

Družbeniki smučarskega podjetja ŽTG Kobla so se na izredni skupščini odločili za dokapitalizacijo družbe.

Stečaja ne bo. Smučišče naj bi v letošnji sezoni obratovalo.

**Bohinjska Bistrica** - Sredina izredna skupčina družbenikov smučarskega centra Žičnice, turizem in gostinstvo Kobla je končala negotovost, ki je visela nad omenjeno družbo in prinesla tudi odločitev, da družba ne bo šla v stečaj, ki se je obeta zaradi največjega upnika Hypo Alpe Adria Bank. Dolgoročno ŽTG Koble znašajo 230 milijonov tolarjev, približno polovico te vso te družba dolguje banki Hypo Alpe Adria Bank. Družbeniki so podprli predlog Filba in Gozdnega gospodarstva Bled o dokapitalizaciji družbe, omenjeni podjetji pa bosta svoje terjatve v višini 20 milijonov tolar-

jev konvertirali v laštniška deleža in postali večinski lastnici družbe Kobla, Kobla pa se je s tem dejaniem izognila stečaju, ki ji je grozil zaradi dolgoletnih sporov med lastniki zemljišč in upravljavci smučišča. Predsednik nadzornega sveta družbe in predstavnik največjega upnika banke Hypo Alpe Adria Bank **Ivo Rep** je na skupščini dejal, da se dosedanje lastništvo 25 fizičnih oseb ni izkazalo za učinkovito, nova večinska lastnika, v lasti imata 75-odstotni delež, pa bosta lahko sama oblikovala novo upravo družbe, v kateri bodo tudi v prihodnjem zaposleni domačini. Poskrbeli bo-

do za odpravo pomanjkljivosti, slednje jih bo stalo okoli 15 milijonov tolarjev, zaradi katerih je Kobla dobila prepoved obravvanja. Smučišče Kobla naj bi začelo obratovati sredi januarja

2004. Odločitve o tem, kdo bo vodil Koblo v prihodnjem, še niso sprejeli, med možnimi kandidati pa je **Ciril Koselj**, ki je Koblo v preteklosti že vodil.

Renata Škrjanc

## Športnika leta 2003 sta Jolanda Čeplak in Dejan Košir

**Ljubljana** - Na sinočnji prireditvi v Cankarjevem domu je Društvo športnih novinarjev Slovenije podelilo tradicionalna priznanja najboljšim slovenskim športnicam, športnikom in ekipam. Med posamezniki sta bila za najboljša v iztekačem se letu izbrana atletinja Jolanda Čeplak in kranjskogorski deskar Dejan Košir, med ekipami pa rokometnišice Krima v moštvenih športih ter jadralki Vesna Dekleva in Klara Maučec v individualnih športih. Priznanje za zamejske športnike je prejela kotalkarica Tanja Romano, nagrada za fair play pa namiznotenisač Bojan Tokič.

Vilma Stanovnik

Zima je včeraj, na svoj prvi koledarski dan, prispeila, kot se zanjo spodbija. Snega ni v izobilju - celo konec oktobra ga je padlo več - pa vendar. Največ veselja je prinesel otrokom, ki že odstevajo zadnje ure do začetka božično-novoletnih počitnic, razveselili pa so se tudi žičničarji, saj ga je na nekaterih smučiščih v noči na pondeljek zapadlo nekaj deset centimetrov (na Kravacu do 30, na Voglu do 35 centimetrov). In nenazadnje je razveselil tudi vse druge. Kako že pravimo: brez snega ni pravega božiča. **Simon Šubic**



Voščimo vam vesele božične praznike.  
**GORENJSKI GLAS**

Naslednja številka  
Gorenjskega glasa  
bo izšla v torek,  
30. decembra



**VOŠČIMO VESEL BOŽIČ TER MNOGO USPEHOV IN OSEBNE SREČE V LETU 2004!**

Varčevanje in vse bančne storitve v letu 2004  
na Ljubezniv Osebni Način



**GERLITZEN - OSOJŠICA**  
veliko smučišče v bližini Beljaka, izvoz z avtocesto »Villach - Ossiachersee«. Moderne žičnice, dolge in urejene proge, umetni sneg, raj za celo družino. S smučarsko kartou dobite 50% popusta pri vstopnini za terme Warmbad Villach! Beljak! Smučarske karte s popusti za posameznike, družine, skupine:

**SKIPASS TRAVEL** Kranjska Gora  
apartmaji Garni, tel. 04-582 10 00 in na avtocesti pred karavanskim predorom, pri Petriku, tel. 04-586 1531, [www.skipasstravel.si](http://www.skipasstravel.si)



**VB LEASING**  
VAM ŽEŽI VESEL BOŽIČ



# Morje, lov in orožje

Državni zbor je na zadnjem letosnjem zasedanju razpravljal o trgovini z orožjem in med drugim sprejel nov lovski zakon in dopolnil pomorski zakonik.

**Ljubljana** - O trgovini z orožjem med osamosvajanjem Slovenije in po njej je državni zbor že razpravljal in ustanovil posebno preiskovalno komisijo, zato tokratna razprava ni bila nič novega. Zahteval jo je poslanec Zmago Jelinčič (Slovenska nacionalna stranka), ki je podarjal, da je treba trgovino z orožjem dokončno raziskati in sporne primere razčistiti. Predsednik vlade Anton Rop je povedal, da se je Slovenija med osamosvojitvijo legitimno in zakonito oboroževala, poslanci pa so predvsem spraševali, kam je šel denar od trgovine z orožjem in če morda civilna in vojaška obveščevalna služba takrat nista imeli posebnih fondov. Razprava o trgovini z orožjem se bo nadaljevala in bo kar pripravnata za čas pred volitvami prihodnje leto.

Poslanci so soglasno glasovali za dopolnitve pomorskega zakonika, ki ga je državni zbor sprejel 23. marca leta 2001 in je določal le pristojnosti Slovenije

v notranjih morskih vodah in v teritorialnem morju. Dopolnilo pa bo omogočilo razglasitev drugih morskih pasov "onkrat meja državne suverenosti v skladu z mednarodnim pravom." Ker Slovenija ima teritorialni izhod na odprto morje in ga je imela tudi v nekdanji Jugoslaviji, lahko razglasiti tako območja. Ob sprejemjanju dopolnila zakonika sta vladu in državni zbor poudarila, da tak sklep omogočata mednarodno pravo in nedavna beneška konferenca o varovanju in zaščiti Jadranskega morja, predvsem ribolovnih virov. Slovenija se bo za zaščitne varovalne cone odločala sporazumno z drugimi državami, kar je za Jadransko morje kot izrazito zaprto morje še posebno pomembno. Sklep državnega zabora so ostro kritizirali na Hrvaškem in Sloveniju obtožili, da posega v suverenost sosednjih držav in ravna v nasprotju z mednarodnim pravom. Ministrstvo za zunanje zadeve bo uradno odgovorilo na obtož-

## Marko Mrlak novi predsednik

**Škofja Loka** - Škofjeloški regijski odbor Nove Slovenije se je sestal na zadnji letosnji seji in potrdil predlog kandidatov za volitve v Evropski parlament, ki bodo prihodnje leto. Ker je sedanji predsednik Janez Hrovat zaradi članstva v izvršilnem odboru stranke in zaradi nezdružljivosti obeh funkcij odstopil, je bil za novega predsednika izvoljen Marko Mrlak, podžupan občine Žiri. Janez Hrovat iz občine Gorenja vas - Poljane je podpredsednik, Borut Bajželj iz občine Škofja Loka pa tajnik. Regijski odbori igrajo v delovanju stranke pomembno vlogo, saj povezujejo občinske odbore in usklajeno delovanje. **J.K.**



Vesele božične praznike

Območna organizacija Kranj

KJER SE PREPRIRATA DVA...



nekateri poslanci vladne Slovenske ljudske stranke, sta zakonu očitali, da jemlje pravice lastnikom gozdov in je zato nedemokratičen in prežet z duhom

prejšnjega sistema. Zakon ščiti interese ozkih skupin in ne vseh državljanov, ustvarja lovsko eliti in lovsko barone, jemlje kmetom in povzroča nove spore med

lovci in lastniki gozdov. Državni svet bo na pobudo nekaterih svetnikov predvidoma danes odločal, ali naj glasuje o vetu na zakon ali ne. **Jože Košnjek**

## Sedem let delovanja stranke

Ena od osnovnih smernic Stranke demokratske akcije Slovenije je demokracija, ki jo razumejo kot vladu zakonov in enakopravnosti posameznikov, ne pa vladavino večine.

**Hrušica, Jesenice** - Stranka, katere članstvo in simpatizerje združuje prizadevanje po ohranjanju kulturne in nacionalne identitete Bošnjakov, se je v register političnih strank vpisala 20. decembra 1996, čeprav so kot politična organizacija obstajali že od leta 1991. 19. decembra so sedmo obletnico proslavili na Hrušici in pred tem sklicali (žal slabo obiskano) novinarsko konferenco.

Po lanskem (tretjem) kongresu stranke si novo vodstvo prizadeva doseči večjo prepoznavnost in politični vpliv, zato so se tudi udeležili lokalnih volitev. Med drugim se zavzemajo za osnovne človekove pravice in svobosčine, svobodno aktivnost verskih skupnosti, dosledno izvajanje tržnega gospodarstva, socijalne pravice, enakost pred zakonom in pravice narodnostnih manjšin, vendar vse v okviru zakonodaje Slovenije, kot večkrat navajajo. Velik poudarek dajejo tudi ohranjanju in zaščiti družine ter vlogi žensk, ki jih je potrebno razbremeniti in ustrezno zaščititi.

Po besedah predsednika Mehmeda Hadžića so zadnje leto in pol največ dosegli prav v krajevnem odboru Jesenice, saj so izvolitvi Enesa Čataka pridobili mesto v občinskem svetu.

Sicer imajo krajevne odbore še v Radovljici, Kranju, Ljubljani in Novem mestu, sedež pa v Šenčurju.

Kategorično zavračajo kakršne koli oznake, da so "podružnica" bosanske stranke podobnega imena in želijo v Sloveniji predstavljati interes, kot računajo, okoli 100.000 do 120.000

**Mendi Kokot**

**SDS**

Vesel in miren  
božič  
Vam in Vaši družini  
želi



Iskrene čestitke tudi ob  
dnevnu samostojnosti!

MO SKDS KRAJN  
predsednik  
BRANKO GRIMS

**SLS.**  
Slovenska ljudska stranka

Slovenska ljudska stranka čestita vsem Gorenjkam  
in Gorenjcem ob dnevnu samostojnosti, obenem vam  
želi tudi vesele božične praznike in zdravo,  
zadovoljno in uspešno novo leto 2004.

Vsem bralkam in bralcem  
ter vašim najbližjim želimo  
vesele božične praznike,  
srečno novo leto in polno  
ter zdravo leto 2004!

**LDS**  
Liberalka demokracija Slovenije

Pokrajinski odbor LDS Gorenjske



**GORENJSKI GLAS**  
Za vas beležimo čas!

**Seznam nagrjencev:** Gril Marija, Cankarjeva 15, Radovljica; Močnik Alojz, Prebačovo 2, Kranj; Štajer Leopold, Zupančičeva ul. 9, Kranj; Vidmar Mitja, Šorlijeva ul. 31, Kranj; Černič Cilka, Oprešnikova 78, Kranj; Mahnič Marjan, Smokuč 72, Žirovnica; Rojsek Ana, Zdenska vas 16, Videm – Dobrepolje; Aljančič Janko, Hladnikova 31, Krize; Šmid Jože Beguniška 1, Lesce; Fon Franc, Sp. Brnik 60, Cerknje; Novak Branko, Šmartno 34, Cerknje; Vrhovnik Janez Šmartno 24, Cerknje; Mladenovič Mitja, Ljubno 64, Podnart; Mulej Janez, Selce 20, Bled; Gavzoda Matevž, Breg 8, Preddvor; Novak Marija, Zg. Pirmiče 69, Medvode; Pristavec Pavilna, Pristavška 77, Kranjska Gora; Jenko Janez, Pivka 3, Naklo; Vidic Karol, Pšenična 32, Zg. Besnica; Žmittek Anton, Nomenj 24, Bohinjska Bistrica; Vrhovnik Milena, Družovka 2, Kranj; Grašič Cilka, Nedeljska Vas 1, Kranj; Sicherl Jožica, Šorlijeva 4, Kranj; Volčič Rudi, Ješetova 77, Kranj; Jakopčič Andrej, Bl. Dobrava 81, Blejska Dobrava; Prešeren Slavko, Hraše 23, Lesce; Česen Drago, Lom Pod Storžičem 68, Tržič; Petek Mihael, Blejska 13, Tržič; Bernik Gašper, Puštal 54, Škofja Loka; Zontar Janko, Sveti Duh 58, Škofja Loka; Trojar Matevž, Na Plavžu 71, Železniki; Eržen Jože, Žabnica 67, Žabnica; Zakotnik Minka, Forme 14, Žabnica; Zavrl Alojz, Sp. Bitnje 46, Žabnica; Gašparič Marija, Gasilska 35, Šentjur; Tič Janez, Ravne 23/A, Bohinjska Bistrica; Jesenko Anže, Brezje 47/A, Brezje; Božnar Marta, Podgora 13, Gorenja Vas; Potočnik Matevž, Lenart 17, Selce; Slatina – Poženel Dragica, Golnik 169, Golnik; Videmšek Milan, Pangeršica 8, Golnik; Petek Jože, Zg. Duplje 74, Duplje; Čufar Stanko, Sp. Danje 5, Sorica; More Franc, Sovodenj 29, Sovodenj; Kopač Janez, Pot v skale 4, Žiri; Štular Franc, Zadnja vas 6, Begunje; Oblak Marija, Britof 319, Kranj; Brezar Štefka, Britof 112, Kranj; Erzar Pavel, Prebačovo 42, Kranj; Rozman Andrej, Trboje 53, Kranj; Kokalj Gorazd, Zg. Duplje 64/A, Duplje; Želič Alojz, Zg. Duplje 6, Duplje; Berce Marjan, Trata 5, Škofja Loka; Zor Vinko, Žanovna 15, Kranj; Cizelj Alojz, Podkoren 17, Kranjska Gora; Šlfrer Frančka, Dovje 67, Mojstrana

Nagrjenec bomo zgoščenke poslali po pošti. Čestitamo!

# Liza Hribarjeva in Kroparji

Ob 90. obletnici rojstva (1913 - 1996)

V kroparskem Kovaškem muzeju so 18. decembra odprli razstavo malih plastik uglede slovenske kiparke Lize Hribarjeve.

Poštevana je 90. obletnici njenega rojstva in zajema predvsem tista njena dela, ki so povezana s Kropom in Kroparji.

Kroparji hranijo te dragocene spomine na dolgoletno prijateljstvo in ustvarjalne vezi s to plemenito ženo. Te je skoval kroparski umetniški kovač Joža Bertoncelj, ki je umetnico najverjetneje spoznal že v 30-ih letih prejšnjega stoletja. Zahajala je k prijateljski družini Homonovih v Radovljico, kjer so se nasploh radi zbirali umetniki.

Tam je Liza spoznala tudi rezbarja Janeza Resmana iz Mošenja, ki je izšel iz Vurnikove šole. Poleti 1938 je tudi njo naučil rezbariti; tako da je leta 1957 ustvarila štiri lesene angele, ki so krasili Marijo Pomagaj-

novala do poroke, saj je bila krščena na materino in dedovo ime: Elizabeta Šarlota. Kasneje si je nadela umetniško ime Liza, pravzaprav si je samo skrajšala svoje pravo ime, da bi zvenelo bolj slovensko. Zanimivo je, kako je umetnica z vsem žarom izražala svoje slovenstvo in se tudi z mnogimi svojimi deli približevala slovenski materialni kulturni dediščini, pa čeprav je bila plemiškega rodu in Slovenska samo po svoji stari materi Frančiški. Oče je bil doma s Snežnika, vendar sta njegova starša izhajala iz Podebradov na Češkem. Oče Josef Leonard v. Obereigner, gozdarski inženir, se je s svojo ženo Paulino in tremi otroki preselil na Snežnik, kjer je postal kasnejše gozdarski direktor snežniškega gospodstva. Še dva otroka pa sta se rodila že na Slovenskem; Lizin oče Heinrich (Henrik) je bil najmlajši.

najska ženska akademija), kjer je diplomirala na kiparskem oddelku pri Heinrichu Ziti in Ferdinandu Kitu. Izpopolnjevala se je še v Parizu, v Nemčiji in Italiji. Na Dunaju je opravila še tečaj za cizeliranje brona.

Umetnica se je 1939. poročila z matematikom in violinistom Zoranom Hribarjem iz znane ljubljanske družine industrialca, politika in kulturnika Dragotina Hribarja; mati Evgenija, roj. Šumi, pa je imela tovarno bonbonov. Med vojno sta Liza in njen mož kljub trem majhnim otrokom sodelovala z Osvobodilno fronto in pomagala ljudem v stiski; skrivala sta celo Vido Tomšičevico, preden je po porodu odšla v partizane. Po vojni sta bila na Nagodetovem procesu obsojena zaradi protikomunističnih stališč; Liza je bila več mesecov v preiskovalnem zaporu, mož pa je bil obsojen na osemnajst let zapora, a so ga po šestih letih pogojno izpustili domov. Vsa ta leta se je Liza le s težavo prebjala skozi življenje in trpljenje s tremi otroki, četrти pa se je rodil šele leta 1954, ko se je mož vrnil iz zapora. Večina ljudi se je zaradi bojazni oddalila od nje, tudi v Društvo slovenskih likovnih umetnikov so jo zelo neradi sprejeli, kaj da bi še razstavljali njena dela. Za preživetje svoje družine je začela oblikovati izdelke iz žgane gline. Po vojni je pomagala skupaj z etnologom, dr. Vilkom Novakom, iskati izdelovalce slovenske dediščine domače obrti in tako je pomagala tudi pri ustavljanju trgovskega podjetja Dom. Sama je začela izdelovati škofoješke kruhke v glini po starih modelih, izdelovala je tudi ženske broške, angelce, razne svetilke, zvezdne znamenja itd. Rada je modelirala tudi maske.

V letih hudih krišic je v njeno trpljenje posidal prijateljski žarek kroparskega kovača Joža Bertonclja, ki je umetnici za Kroparje naročil jaslice. Te še danes krasijo kroparsko podružnično cerkev Matere Božje, ki jo Kroparji imenujejo Kapelca. Kroparji so jih ob razstavi nekoliko prej "razstavili" kar v Kapelci, kamor smo se povzpeli po odprtju razstave. Te jaslice so se približale duhovnemu in sicerjemu življenju Kroparjev tudi z njihovimi šegami, zato je Hribarjeva upodobila njihove koleđnike po resničnih kroparskih obrazih. Kroparji so koledovali tudi po okoliških krajinah in za svoje koleđnice so bili nagrajeni s kmečkimi dobrotami, ki jih niso bili navajeni na svojih mizah. Liza jih je v svoji stiski znala povsem razumeti; njene jaslične figure izjavljajo posebno duhovno resničnost, ki je Kroparje in njo samo vodilo k odrešilni skravnosti božičnega učlovečenja. Zato ni čudno, da se je ta svetovljanska umetnica iz visokih krogov in s široko evropsko izobrazbo s svojimi jaslicami preselila v mnoge slovenske cerkve in domove in da se je spoprijateljila s Kroparji, ki so s svojim trdim delom za nakovali znali ceniti poštovanje, pristnost in umetniško dovršenost. Lizi so se vtišnili kovači v spomin že, ko je še kot majhna deklka s svojo materjo obiskala sorodnike misjonarja Kapusa v Kamnici Gorici, ki je poznal njihove



Liza Obereigner spomladi leta 1939 v Tivoliju v Ljubljani.

na Brezjah, preden je dobila svoj današnji baročni okvir. Svojim otrokom je večkrat dejala, da je upodobila njihove štiri angele varuhe, da jih bodo varovali.

Liza je izhajala iz umetniške družine; že njena mati Elza von Obereigner je bila akademska kiparka in slikarka. Šolala se je na Dunaju in v Firencah, kar ji je z veseljem omogočil njen oče Karl Kastl von Traunstätt, ki je bil oficir, sicer pa odličen slikar. Doma je bil iz Badna pri Dunaju in se je poročil s Frančiško Peterko, ki je imela trgovino z metrskim blagom v Ljubljani. Na Prečni v Ljubljani sta si sezidala mogočen dom, kjer je živel in ustvarjala tudi Liza. Rodila se je sicer v Celovcu, 21. aprila 1913; tam je bil tedaj njen oče Henrik v. Obereigner v službi. Začela se je 1. svetovna vojna in Henrik je že leta 1914 padel na ruski fronti. Ko je mladi vdovi Elzi umrl še nekajmesečini sin Georg, se je z malo LizeLOT vrnila k svojim staršem v Ljubljano. Tako se je namreč Liza imen-

po končanem študiju na dunajski vojaški akademiji se je Henrik znašel na Poljskem, a ker bi bil raje doma na Kranjskem, je zaprosil za premestitev. Tako da je nekaj časa bival v Ljubljani in tu sta se spoznala z Lizino materjo.

Konec leta 1914 se je mala LizeLOT s svojo mamo Elzo torej znašla v Ljubljani pri dedu Karlu in babici Frančiški. V tem umetniško bogatem družinskom zaledju so bile LizeLOT prve igrače svinčniki in papir. Liza je že v najnežnejših letih kazala, da je nadarjena za upodabljanje umetnosti. Tudi sama si je že zelo želela po materinih stopinjah, a babica jo je pregovorila, da je najprej opravila trgovski tečaj v liceju Mladika, ker je bila prepirčana, da se z umetnostjo človek bolj slabo preživlja. Liza je obiskovala tudi tečaje risanja, slikanja in modeliranja pri Probudi, kjer so jo poučevali slikarji Saša in Henrika Šantel, Mirko Šubic in kipar ter medaljer Anton Sever. Od leta 1931-36 je študirala na Wiener Frauen-Akademie (Du-



## Smeh za zdravje in srečo



Lek farmaceutska družba d.d., Verovškova 57, SI-1526 Ljubljana, Slovenija • www.lek.si

• Smeh prinaša upanje, ki ga bolni otroci potrebujejo na poti do zdravja in sreče. Druženje z vetrov klovnoso in sredstva za nakup potrebne opreme šestnajstim ustanovam, ki skrbijo za bolne otroke, so naše darilo malim bolnikom ob novem letu. In izpolnitev zaobljube, da bomo skrbeli za zdravje in kakovost življenja.

Srečno in nasmejano 2004.

snežniške sorodnike. Kasneje si je v svoj dnevnik zapisala, kako so ji segli v dušo s svojim garnjem in revščino. V 50-ih letih je kroparski kovač v njihovi obrtni šoli učila risanja in modeliranja v glini. Vsi, ki se je spominjajo kot prijazne in preprosto dostojo stvrene žene, njeni imen izgovarjajo z ljubezno in spoštovanjem. Mnogi kroparski domovi hranijo njene Marijine kipe, Križane, angelce, pa tudi kroparske kovače, svečnike v obliki figur v narodnih nošah, jaslice, kjer sv. Jožef na kovaškem panju kuha večerjo itd. Nekaj teh malih plastik si lahko ogledate na razstavi. Nekaj eksponatov je posodila tudi kiparka hči Angelika Hribar iz Ljubljane, da bi si obiskovalci razstave lahko ustvarili bežno predstavo o njenem ustvarjalnem opusu. V prvem obdobju je ustvarila nekaj otroških portretov v lesu in bronu; med vojno se je posvetila portretiranju svojih otrok v glini, po vojni pa se je ukvarjala, kot je rečeno, z oblikovanjem in poustvarjanjem slovenske narodne obrti in izde-

skočila na pomoč zdaj že pokojna sestrica iz Avstrije, ki je bila tudi akademska slikarka.

Hribarjevo je v 50-ih letih še posebej prevzel motiv trpečega Kristusa na križu, ki ga je upodobil v najrazličnejših izvedbah in materialih. Več njenih korpusov Križanega najdemo na Bertoncljevih kovanih križih. Oblikovala je tudi reliefne križeve pote na ploščah iz žgane gline. Ti križevi poti, kot je zapisal dr. Cene Avguštin, "predstavljajo enega izmed vrhov njenih kiparskih prizadavanj". Poleg njenih križevev je tudi ženske broške, angelce, razne svetilke, zvezdne znamenja itd. Rada je modelirala tudi maske.

Zaradi povojnih preganjaj je Hribarjeva imela svojo prvo samostojno razstavo šele leta 1991 na svojem domu v Ljubljani, nato pa je razstavljala še v knjižnici frančiškanskega samostana v Novem mestu (1994), v galeriji ARS Sacra v

Kapelce. Prav na isti dan, 18. decembra letos, pa se je v predbožičnem času kiparka Liza Hribar spet vrnila med svoje Kroparje z deli, ki so večinoma nastajala v vzajemnem sodelovanju z njimi.

Marija Cvetek

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjev, Cveto Zaplotnik

### Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjev, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

### Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šink

### Lektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Gorenjski glas je poletnjek, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.

Redna priloga naročniških izvodov zadnjih torkov v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašano trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinitno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za četrto trimesecje 2003 znaša 6.040 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 4.832 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vracan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa. PISNEGA preklica; odpoved velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po cenniku: DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 290 SIT (16 HRK za pridajo na Hrvaskem).



Kiparkina hči Angelika Hribar

Iovanjem jaslic. Mnogo njenih jaslic se je preselilo po svetu, kjer prebivajo Slovenci; kroparske in kapelce pa so leta 1997 zasloveli tudi na božični znamki. Liza je te jaslice še pred smrtjo ponovno prebarvala, in ker je bila že oslaba, ji je pri-

Mariboru (1995), po njeni smrti umrla je 9. aprila 1996 - pa so razstavljali njene jaslice v piranskem cerkvju sv. Petra (1997). V kroparskem Kovaškem muzeju so leta 1997 predstavili božično znamko, na kateri so upodobljeni njene kroparske jaslice iz

# Veronika, Ana in Ludvik

"Zdaj nastopijo naši najmlajši," je zadonelo po mikrofonu in na oder so se usuli otroci iz vrtca. Bili so oblečeni v angele in nekateri so prav nerodno mahali s slabo pritrjenimi krili. Z očmi so iskali vzgojiteljico, ki je stala za zaveso in jim s kretnjami dajala navodila, kaj naj delajo. Končno so se le postavili v vrsto, se prijeli za roke in zapeli.

Veronika je sedela v prvi vrsti. Imela je potne dlani od silnega pričakovanja. Njena Ana bo že v naslednji točki sama zapela pesmico o angelčku, ki je prinesel novorojenemu Jezusu v dar morsko školjko. Bila je ponosna na deklico, ki je odločno odpiral usta in videlo se ji je, da je vajena nastopanja, čeprav ji je bilo komaj štiri leta.

Ludvik se je držal kot pav. S pogledom je drsel po ljudeh in zdelo se je, kot da želi vsem povedati, da je Ana njegova vnukinja. Nič ga ni motilo, da so se nekateri spogledovali in se mu nasmihali.

Veronike misli so zaplavale v preteklost.

Še pred dobrimi štirimi leti je bilo povsem drugače. Katarina je prišla domov in s seboj pripeljala Raula, za katerega sploh nista vedela, da obstaja.

Za trenutek je zaprla oči. Obšla jo je slabost in v grlu jo je dušilo. To se je dogajalo vsakič, kadar so spomini planili na dan.

Ludvik je sosedovemu mulcu ravno popravljal kolo. Zmeraj se je jezik, ko so ga zmotili sredi popoldanskega spanja. Toda otroci, od blizu in daleč, so vedeli, da je samo siten, nič drugega.

"Popravim vam ga, toda obljubiti mi morate, da mi nikoli več ne boste rabitali malin!" jim je zažugal s prstom, preden so se razbežali.

"Ludvik, ne bodi tak!" mu je Veronika že iz navade očitala.

"Skuhaj mi kavo in bom takoj boljše volje," ji je odvrnil in še preden se je zasukala na peti, je bil že zatopljen v delo.

Vedela je, da pogreša vnuke. Katarina je bila njun edini otrok. Svojeglava in trmasta je zmeraj dosegla vse, kar si je zapičila v glavo. Ludvik je žezel, da bi nadnila ekonomsko šolo, se poročila in se zaposlila v domačem kraju. Toda njej niti na kraj pametni ni padlo, da bi ga ubogala.

Vpisala se je na pravo in se preselila v Ljubljano. Očeta je njen odločitev prizadela, toda še zdaleč ne strla. Čakal je na tiste redke sobote, ko se je prikazala na vratih, mu planila v objem in napnila sobo s svojim glasnim klepetanjem. Takrat se je Ludvik ponovno razživel. Zafrkaval jo je, da je suha kot prekla, da sploh ni več prava ženska, da je ničče ne bo maral, ker ni na njenih kosteh nobenega mesa več.

Veronika ju je poslušala in se jima smejava.

Bili so srečni drug ob drugem kot malokdo v njihovi ulici.

Potem je Katarina diplomirala in se zaposlila.

"No, sedaj bo pa ja pripeljala kakšnega fanta," je včasih otožno dejal in pogled mu je splaval skozi okno, od koder se je slišal vrišč otrok, ki so se igrali na ulici. Toda Katarina o fantih sploh ni hotela govoriti.

"Ne zanimajo me," je vsakič zavrnila mamo, ko jo je previdno spraševala o tej temi.

Nekaj decembarskega večera je prišla domov nenapovedano.

Ludvik je na kavču bral. Veronika pa je pekla zvezdice za božično drevo.

"Ja, kaj se je zgodilo?" je vsa presenečena vzkliknila, ko ji je odkleplala vrata.

"Oh, mama, nič takega, le povoriti se moramo," ji je odvrnila hči in jo objela okoli vrata.

Šele tedaj je Veronika opazila, da je bil pred vratni še nekdo.

"Oje, oje, oje!"

To je bilo vse, kar ji je uspelo izdavit iz sebe.

Fant, ki je spremjal Katarino, je bil črne polti.....

"Mama, prosim te, vsaj ti bodi na moji strani."

Toda Veronika, kot da je ni slišala.

"Moj ljubi bog, kaj sem ti storila, da si me tako kaznoval?" so govorile njene oči, ki so se za trenutek ujele s hčerkinimi.

"Raul, rekla sem ti, da obisk pri starših ni rešitev!" se je Katarina jezno obrnila k fantu, ki je do sedaj nemo opazoval izza ozadja.

"Ne bodi taka," jo je zavrnil in narahlo porinil skozi vrata, v dnevno sobo.

"Očka, hej, doma sem!" je zaklicala Katarina in planila h kavču.

"Se je kaj zgodilo?" se je začudil Ludvik.

"Oh, ne, le povoriti se moramo. Nekaj nujnega," je hitela Katarina.

"Se nameravaš poročiti?" se je pošalil oče in stisnil hčerko k sebi.

"To ravno ne. Vendar ... nekoga bi ti rada predstavila ..."

Ludvik se je namrščil.

"Saj nikogar ne vidim!"

"Raul, pridi bliže, oče bi te rad spoznal."

Katarinini glas se je za spoznanje zatrese.

"Kršenduš!"

V sobi je nastala grobna tišina.

"Kaj dela ta spaka v naši hiši?" je med prekljinjanjem kričal Ludvik in z vso ihti planil proti vratom, kjer je stal črnopoliti fant.

"Izgini iz naše hiše, črnuh frdaman!"

"Ampak ... oče! On je moj fant. Moj Raul. Ljubim ga. Že pet let živiva skupaj. Hotel je, da vaju spozna. Oče, prosim te, ne bodi tak. Ne uniči mi življenja!"

Ludvik se je sesedel sred sobe kot spodsekana smreka.

Skril je obraz med dlani in neutolažljivo zajokal.

"Izgini iz moje hiše. Kuzla! Povrjenka! Nikoli več te nočem videti!"

Katarina je stegnila roko, da bi pomagala očetu na noge, toda mamin pogled ji je jasno govoril, naj tega ne stori.

Zato je le stala in čakala, da se starša premislita.

Proseče je še enkrat pogledala mamo, ki se je obrnila stran.

Potem je utrujeno skomignila z rameni, si obrisala solze, zacepetala z nogami in zakričala:

"Prav, sama sta tako hotela. Grem in me ne bosta nikoli več videla! Zapomnita si, kaj sem vama rekla! Nikoli več!"

Z vso močjo je zaloputnila z vrati in izginila v noč.

Veronika je še zmeraj stala kot okamnela. Počutila se je opeharjeno in izigrano. Zdelo se je, da je hči naredila veliko krivico. Le kako se je mogla zaplesti s tistim peklenščkom?! Mar je nisem vzbajala tako, kot je bilo treba? Sem ji bila slabá mama? Kaj sem storila, da mi je zasadila nož v hrbot?

Pridrsela je do okna in za spoznanje odgrnila zaveso. Ulica je bila prazna in tiha, le v bližnjem zvoniku je zvonilo k šesti maši. Poštreno se je, da je oddahnilo.

O tem, kaj bi si mislili ljudje, če bi videli Katarino z nekim črnecem, si raje ni mislila. Tisto noč nične od njiju ni spal. Mož se je premestaval tja do jutra. Dvakrat mu je moralna prinesi kozarec vode, ker ga je dušilo. Strašno jo je skrbelo. Hotela je že poklicati zdravnik, toda zmeraj jo je potolažil, da bo že kako.

"Oh, mama, nič takega, le povoriti se moramo," ji je odvrnila hči in jo objela okoli vrata.

Šele tedaj je Veronika opazila, da je bil pred vratni še nekdo.

"Oje, oje, oje!"

To je bilo vse, kar ji je uspelo izdavit iz sebe.

Nov dan ni prinesel nič dobrega. Ludvik je prvič, od kar ga je pozna, ostal v postelji. S tresčimi se rokami mu je prinesla čaja.

"Izgini mi izpred oči. Ne maram te videti!" ji je zabrusil, ko je postavila skodelico na omaričo. Veroniki je vsa kri izginila iz lic.

"Ne muči me Ludvik, saj je meni prav tako hudo kot tebi," je zajecjalna.

Bolelo jo je srce kot še nikoli. Vsa leta je bila prepričana, da je mož steber družine, na katerega se bo lahko oprla v težkih trenutkih. Mishila je, da zna kljubovati težavam in jih premagovati. Toda zmotila se je. Ona sama je bila tista, ki je obstala na nogah. Kljub hudemu šoku in nočnim moram, ki ji niso dovolile mirnega spanca.

Ko se je prvič zalotila, da razmišlja o tem, da to ni nič takega, če ima Katarina Afričana za moža, se je pošteno ustrašila. S

Župnik se je nasmehnil.

"Veronika! Od kdaj pa vi moža tako dosledno ubogate? Nisem vedel, da nimate svoje volje!"

Zardela je. Zmedeno se je poskušala izmotati iz primeža besed, toda ni ji uspelo.

"Do božiča imate še dober mesec časa," je odločno zaključil pogovor župnik.

"Razmislite, ali je pametno, da sta z možem raje trmasta, kot da bi uživala srečo!"

Veronika ga ni dobro razumela, kaj je hotel reči s temi besedami. Le prikimala je in zapustila župnika, kot bi ji gorelo za petami.

Zvečer, ko sta z možem sedela na kavču in čakala na svojo prijavljeno televizijsko nadaljevanje, sta z možem sedela na kavču in čakala na svojo prijavljeno televizijsko nadaljevanje, kaj je zaupala, na kakšen način jo je župnik po maši "spovedal".

Ludvik je jezno planil pokonci in se postavil sred sobe:

"Kako si je drznil! Nima se kaj vtikati v naše družinske zadeve!"

S prsti si je že iz navade popravila lase, si pogladila predpasnik in odklenila vrata.

Potem ni več vedela, naj se joče ali naj se smeje.

Pred seboj je zagledala Katarino, Raul jo je objemal okoli ramen in deklica, ki sta jo držala v naročju, je imela prav tak nasmej, kot se je neko sanjalo.

Nič ni rekla. Saj ni mogla.

Le na široko je razširila roke in jih objela. Vse tri hkrati.

Brez besed. Katarini so po licu teklike solze in tudi Raulu. Njej pa se je zdelo, da ji srce še nikoli ni tako na glas pelo v igralo kot ravno v tistem trenutku.

"Oče ...? ... je doma...?"

Besede so obvisele v zraku.

Veronika je punčko pobožala po licu in otrok, ki je kar sam zdrsnil v naročje.

Ko sta se dotaknili z lici, se je čas za trenutek ustavil. Je to tista sreča, o kateri ljudje sanjajo, je pomisliła Veronika, ki je deklico trdno stiskala k sebi.

"Mama, oprosti mi, če sem te prizadela. Toda ljubezen do Rauha je bila močnejša."

Veronika ni vedela, kaj naj odgovori.

"Z očetom sva bila vsa ta leta zelo osamljena. O tebi sva gradila svoje gradove v oblakih. Misliša sva, da nama boš hvaležna za vse, kar sva ti dala in da naju boš zaradi tega ubogala. Nisva ravnala prav. Veliko sem molila, da bi vsi skupaj pozabili na zamere, toda tri leta je trajalo, da se mi je molitev uresničila. Raula bom sprejela, kot da je moj sin. In Ana ... takoj sem jo vzljubila."

Objeli sta se.

V nedeljo so že pri zajtrku sklenili, da bodo šli k maši.

"Ludvik, tudi ti?"

Veronika kar ni mogla verjeti.

"Nekdo bo moral paziti na Ano, če bo postala nemirna," je mirno odgovoril in pobožal deklico, ki ga je spremjalna na vsakem koraku. Župnik jih je takoj zagledal, ko so se usedli v svojo



hitrim pogledom je ošinila moža, ki je sedel v gugalniku in že debelo uro strmel v prazno.

Bala se je, da ji je morda bral misli.

Nič takega se ni zgodilo.

Še zmeraj je pestoval svojo užaljenost in prizadetost, kot bi se mu cel svet zrušil na ramena in ga pokopal pod seboj.

Minilo je leto, dve, tri, o Katarini pa ni bilo nobenega glasu. Veronika se ni upala niti v trgovino, ker se je bala govorit in neprjetnih vprašanj, ki so ji jih postavljale prijateljice.

Nekoč, po maši, jo je ustavil župnik in jo kar naravnost vprašal, ali je res, da so Katarino postavili pred vrata.

Bilo je, kot da bi Veronika čakala na to vprašanje. Usule so se ji solze in med hlipanjem je izdavila celotno zgodbo.

Župnik je zmajal z glavo in jo povabil v župnišče.

"Potem vam ni znano, kje je vaša hči?"

Njegov glas je bil pomirjajoč in očetovski.

Veronika je neutolažljivo jokala.

Župnik ji je prinesel robčke in kozarec vode. Vendar se

# Jubilej zdravstvenega doma

V Radovljici so praznovali 50-letnico tamkajšnjega zdravstvenega doma. Ob prazniku so podelili priznanja zaposlenim in izdali knjigo.

**Radovljica -** Minuli petek je bila v Linhartovi dvorani osrednja slovesnost ob praznovanju pol stoletnega delovanja Zdravstvenega doma Radovljica, na kateri so podelili priznanja prizadevnim in dolgoletnim članom kolektiva, poleg slednjih pa so jih prejeli tudi radovljški župan Janko S. Stušek, podžupan Jože Rebec, prim. Mario Kocijančič, dr. med., in direktor Osnovnega zdravstva Gorenjske Jože Veternik.

Doktor Marjan Žilič, upravnik ZD Radovljica v letih 1959-1968, je ob tej priložnosti predstavil vlogo in pomen jubilanta, radovljškega zdravstvenega doma, in zgodovino preventivne medicine, vodja omenjenega ZD, specialistka splošne medicine Marjana Grm, dr. med., pa je v izčrpnom govoru orisala njegov razvoj skozi čas. Prvi zdravstveni dom so Radovljčani dobili leta 1953, ko so v Sloveniji ukinili zasebno prakso. Prvi prostori so bili na Kopališki ulici, šest let pozneje so zgradili paviljon, v katerem je zdaj radovljški vrtec, v sedanji stavbi pa je ZD od leta 1974. Lani je stavba dobila prizidek, v njem so uredili ambulanto za nujno medicinsko pomoč in ambulanti splošne medicine. Gradnja je stala 100 milijonov tolarjev, od tega je 45 milijonov tolarjev zagotovilo Osnovno zdravstvo Gorenjske. Letos so v ZD Radovljica kupili zoboz-

dravnikov in ortodont, zelo močna pa je mreža zasebnih zdravnikov, zobozdravnikov, fizioterapevtov in patronažnih sester, saj jih je skupaj kar 22. Omenjeni zdravstveni dom oskrbuje občane celotne radov-



Vodja ZD Radovljica Marjana Grm je predstavila razvoj te ustanove in njegov pomen za prebivalce.

dravstveni stol za ambulante v Osnovni šoli A. T. Linharta, zanj so odsteli 7 milijonov tolarjev, večjih investicij pa si zaradi lanskega prizidka po besedah Grmove letos niso mogli privoščiti. V radovljškem ZD je zaposlenih 12 zdravnikov, 6 zoboz-

ljiške občine, lani so našteli 100.000 obiskov, najbolj obremenjeni pa sta pediatrična in splošna ambulanta. Grmova je povedala, da jim primanjkuje zdravnikov, zato bi takoj začeli pediatra in splošnega zdravnika. Poskrbljeno je tudi

## Del denarja za naložbe od države

**Gorenja vas - Poljane -** "Letos je bilo zelo težko pripraviti proračun, ker ni bilo toliko prenosa sredstev kot v preteklih letih," je ob predstavitvi proračuna za prihodnje leto dejal župan Jože Bogataj. Po pričakovanih naj bi se letos v proračun steklo za okrog milijardo 179 milijonov tolarjev prihodkov, odhodkov pa naj bi bilo za milijardo 262 milijonov tolarjev. Pričakovanih naj bi bilo za milijardo 82 milijonov tolarjev naj bi pokrili s presežkom iz preteklih let.

V okviru finančne izravnave v občini računajo na 400 milijonov tolarjev, kolikor naj bi jim država primaknila k lastnim prihodkom do primerne porabe, ki letos za njihovo občino znaša 750 milijonov tolarjev. Znesek primerne porabe se bo po besedah Mirjane Možine na podlagi ocene rasti življenjskih potrebščin v

primerjavi z lani povečal za 4,9 odstotka. Letos v občini načrtujejo precej naložb, za katere naj bi država prav tako namenila del sredstev. V načrtu imajo gradnjo telovadnice ter dozidavo in obnovo osnovne šole Poljane in obnovo Šubičeve hiše v Poljanah, država naj bi sofinancirala še gradnjo komunalne infrastrukture in projektno dokumentacijo za obrtne cone. Računajo pa tudi na nekoliko višje lastne prihodke, predvsem na račun komunalnih prispevkov za novo stanovanjsko sosesko Vršajn, razen tega pričakujejo še sredstva Rudnika Žirovski vrh (RŽV) v sklopu njegovega zapiranja za sofinanciranje obnove cest na območju delovanja RŽV ter komunalne infrastrukture za ohranitev ekonskega in ekološkega ravnoesa v občini.

Mateja Rant

## Črni oblaki nad vodnim parkom

Nadzorni odbor je ugotovil nepravilnosti v podjetju Bohinj vodni park, d.o.o. Oškodovanje občinskega premoženja. Grožnja o ustavitev gradnje. Gradnja hotela je vprašljiva.

**Bohinjska Bistrica -** Odprtje vodnega parka v Bohinjski Bistrici so že nekajkrat preložili, preuranjena je bila tudi napoved o dežemborskem odprtju, zdaj naj bi ga odprli predvidoma sredi februarja. Vendar tudi slednji napovedi po zadnjih dogodkih povezanih z vodnim parkom slabu kaže. Direktor podjetja MPM Engineering Boštjan Čokl, ki gradi omenjeni park, je namreč minuli četrtek zagrozil, da bo do nadaljnega ustavil gradnjo vodnega parka in pod vprašaj postavljal tudi napovedano gradnjo hotela.

Slabo voljo in ogorčenje je povzročilo poročilo nadzornega odbora, ki je ugotovil nepravilnosti v podjetju Bohinj vodni park in opozoril tudi na oškodovanje občinskega premoženja, o čemer je bila na zadnji seji bohinjskega občinskega sveta razpravljalna tudi občinski svetniki. Po besedah podpredsednika nadzornega odbora Staneta Košnika so bili skoraj vsi sklepi o realizaciji investicijskega programa za to podjetje sprejeti premalo natančno, nekaterih sklepov sploh ni, dokumentacija je neurejena in nepregledna, občinski svet pa bivšega župana Franca Kramarja ni pooblastil za sprejemanje odločitev, povezanih s podjetjem, niti za podpis pogodb s podjetjem MPM Engineering. Občinski svet je leta 2001 sprejel investicijski pro-

gram vodnega parka, ni pa ustavil gradbenega odbora, ki bi začel občinske interese pri gradnji vodnega parka, kjer je s 25-odstotnim deležem udeležena tudi Občina Bohinj. "Tudi dokapitalizacija 7 milijonov tolarjev, ki jih je plačala občina Bohinj, nima sklepa občinskega sveta. Ob tem se postavlja vprašanje oškodovanja občinskega premoženja. Občina tudi ni dobila zaključnega računa in sporno je knjiženje 70 milijonov tolarjev, ki jih je družba Vodni park dobila od ministrstva za gospodarstvo," je povedal Košnik. Ugotovitve nadzornega odbora so zelo razburile Boštjana Čokla, ki je dejal, da gre za končno proti njemu, očitki pa mečajo slabo luč tudi na njegovo podjetje. "Razočaran sem, da javnosti posredujete informacije

o oškodovanju občinskega premoženja. Nasprotno, danes je 2,4-krat več vredno kot ob začetku gradnje. Dokler se stvari ne razjasnijo, bo gradnja vodnega parka ustavljena, hotel pa sem pripravljen graditi le v primeru, če dobimo komunalno opremljeno zemljišče," je še dodal Čokl. Investicijska vrednost parka je po besedah Petra Heberleta 591 milijonov tolarjev, podjetje MPM pa je za nakup zemljišča odstelo 43 milijonov tolarjev. Omenjeno podjetje je doslej v vodni park vložilo 196 milijonov tolarjev, občina Bohinj 62 milijonov tolarjev, slednja pa bi po Heberletovih besedah morala plačati še več kot 200 milijonov tolarjev. Nekdanji župan in sedanji občinski svetnik Franc Kramar je poročilo označil za način politične diskreditacije, trditev, da gre za oškodovanje občinskega premoženja, pa je po njegovem mnenju zavajajoča. "Ni res, da ni bil realiziran sklep o dokapitalizaciji. Če so bile storjene napake, sem pripravljen tudi materialno odgovarjati, v nasprotнем primeru

pa bom uporabil vsa pravna sredstva in zaščitil svoje ime," je še dalal Kramar. Občinski svetniki so po dolgi in vroči razpravi sprejeli sklepe, da so se seznanili s poročilom nadzornega odbora, da je iz poročila razvidno, da je nadzorovana oseba občina Bohinj in da bodo imenovali neodvisnega izvedenca pravne in finančne stroke, ki bo proučil poročilo nadzornega odbora.

Renata Skrjanc

## Proračun prihodnje leto

**Komenda -** Župan občine Komenda Tomaz Drolec kljub pričakovanju na zadnji letosni seji občinskega sveta ni predložil v obravnavo in potrditev občinskega proračuna za prihodnje leto. Očitno po prvem predlogu razprave in usklajevanja še niso končana. Zato bodo proračun v občini za leto 2004 sprejemali na eni prvih sej po novem letu. Na seji minuli teden je bil sprejet dolgoročni prostorski plan, ki je vsekakor najpomembnejši razvojni dokument za občino Komenda v prihodnje. Župan na seji s svojo ekipo, ki je kar nekaj let delala pri oblikovanju tega pomembnega dokumenta, ni skrival zadovoljstva, saj so bile sprejete številne pobude, želje in cilji, ki so jih v občini zagovarjali za opredelitev prihodnjega razvoja. Ena najpomembnejših razvojnih opredelitev je vsekakor poslovna cena v občini, ki bo pomembno vplivala na razvoj in zaposlovanje. Na seji pa so sprejeli tudi novo ceno za uporabo stavbnega zemljišča in nove cene storitev na pokopališču. Slednje so povečali za 5,1 odstotka, za kolikor so porasli življenjski stroški.

Andrej Žalar

## Prostor za družabnost

V novem Centru Ivana Hribarja so med drugim uredili knjižnico, mladinski klub in splošno ambulanto.

**Trzin -** Središče družabnega dogajanja v občini se bo po novem letu preselilo v nov center družbenih dejavnosti, ki so ga odprli v petek. V sklopu centra, ki so ga poimenovali po Ivanu Hribarju, so uredili večnamensko Dvorano Marjance Ručigaj, Krajevno knjižnico Tineta Orla, mladinski klub, splošno ambulanto in občinsko informacijsko središče.

Prostori, ki so bili sprva namenjeni za novo občino, so si izgovorili od naložbenika stanovanjskih objektov v središču Trzina, del pa so jih tudi odkupili. Tako imajo zdaj na voljo tri etaže oziroma čez tisoč kvadratnih metrov površin. Sami so poskrbeli za zaključna gradbena dela, saj so bili prostori zgrajeni le do tretje gradbene faze. Za naložbo so po besedah župana Antonia Peršaka odšeli 270 milijonov tolarjev, v kar je vključen tudi nakup dodatnih prostorov, za opremo pa jim je dva milijona tolarjev primaknilo ministrstvo za kulturo.

Mladinski klub, ki bo deloval v sklopu centra, bo občina predala v upravljanje društvu s tega področja. V njem se bodo odvijale razne dejavnosti za mlade in tečaji, omogočili bodo tudi vadbo glasbenih skupinam. Januarja bo z delom začela splošna ambulanta, za katero v prihodnosti načrtujejo še nakup laboratorijske opreme. V okviru občinskega informacijskega središča pa bo mogoče poiskati informacije v zvezi z delovanjem občine in turistične informacije, tu bo imel svojo povezovalno točko še Podjetniški center Domžale. Vhodna avla pa bo lahko služila tudi kot razstavni prostor.

Mateja Rant

## Most Hrušica gre naprej

Po pol leta, kar so v kulturnem domu na Hrušici odprli mladinsko sobo, je že bilo slišati posamezne glasove nezadovoljstva nekaterih krajanov.

**Jesenice -** V drugem letu delovanja je Mladinski center Jesenice (zaenkrat so še projekt občine, vendar se bodo predvidoma registrirali kot društvo), ki se trudi s pisano ponudbo dejavnosti pritegniti mlade različnih starosti. Še zlasti pa tiste, "ki se nimajo kam dati", potrebujejo pomoč pri učenju ali zgojli pogovor o svojih stiskah, delovanje razširil na Hrušico in program poimenoval Most Hrušica. Ob pomoči prostovoljev ga vodi Mojca Konobec.

Prelepo bi bilo, da bi vsi krajanji napore mentorjev in prostovoljev, ki se trudijo z mladimi (veliko jih je odrinjenih na rob družbe in veljajo za problematične), videli v pozitivni luči. Zato se je zdelo potrebno, da si na posebnem sestanku izvajalci projekta in tisti, ki se jim poračajo strahovi, pojasnijo delovanje in vizijo Mosta Hrušica. Udeleženci, med njimi predsednik

Krajevne skupnosti Hrušica Zoran Kramar, vodja družbenih dejavnosti na občini Tea Višnar, vodja mladinskega centra Tina Vukan, so se strinjali, da je delo z mladimi na Hrušici uspešno začelo, da tak projekt potrebujejo, vendar je potrebno probleme sproti reševati.

Potrebovali bi več usposobljenih prostovoljev in mentorjev, ki imajo posluh za otroke in mladostnike. Mentorji naj bodo posebej pozorni pri sestavi urnika, da se ne bi prekrivale dejavnosti za različne starostne skupine (vključujejo se otroci in mladi med 6 in 26 let starosti), prav

tako naj se dogovorijo za hišni red in ga spoštujejo. Vključevanje otrok bodo evidentirali s posebno izjavo, ki jo bodo podpisali starši ob prijavi. Mlajše otroke naj pri obiskovanju dejavnosti spremjamajo eden od staršev.

Še nekaj predlogov in izboljšav: Mladi naj poskrbjijo za ureditve okolice kulturnega doma (eno akcijo so že opravili 13. decembra). Krajevna skupnost je ponudila dodatni prostor za športne aktivnosti. Poslej se bodo izvajalci in zainteresirani za spremljanje projekta Most Hrušica mesečno srečevali na operativnih sestankih. Mendi Kokot

## Vodarina po novem

Sredstva, ki jih bodo zbrali na račun nove cene za priključno moč, bodo namenili za obnovo.

**Domžale -** Gradnjo plinovodnega omrežja želi občina izkoristiti tudi za sočasno obnovo dotrajane vodovodne napeljave. V Domžalah je namreč še vedno več kot šestdeset kilometrov salnitnih cevi. Za celotno obnovo bi potrebovali približno šeststo milijonov, in ker v proračunu za to denarja ni dovolj, naj bi dodatna sredstva zbrali s spremembno načinoma obračuna vodarine. Ta bo po novem sestavljeni iz fiksne dela oziroma priključne moči in spremembnega dela, ki bo odvisen od dejansko porabljenih vodovodnih cevi.

Za povprečen stanovanjski objekt bo to pomenilo dvig cene pri vodi za okoli dvesto tolarjev, pri kanalčini pa petsto tolarjev. Cena za kubični meter porabljenih vode bo tudi v prihodnje ostala nespremenjena, novo bo le plačilo za priključno moč. To je cena, ki jo bo uporabnik plačeval ne glede na količino porabljenih vode za razpoložljivost oskrbe z vodo v vsakem trenutku, ko vladajo normalne razmere. Sredstva, ki jih bodo zbrali z obračunom priključne moči, bodo namenili za obnovo in širitev vodovodnega sistema. S predlaganimi cenami, ki jih je potrdil tudi občinski svet, pa bodo zbrali le polovico potrebnih sredstev za obnovo, je ob tem dejal direktor javnega komunalnega podjetja Prodnik Marko Fatur. Sami so namreč predlagali bistveno višje cene, vendar kot je opozoril domžalska županja Cveta Zalokar Oražem, so se na koncu dogovorili, da ne bi bilo smiselnega preveč obremenjevati občanov. V okviru gradnje plinskega omrežja v dolžini 33 kilometrov bodo zato poskušali zamenjati vsaj deset kilometrov vodovodnih cevi.

Marko Fatur je odgovoril tudi na številne dvome glede salnitih cevi. Kot pravi, ni bojazni, da bi se azbest pojavi v pitni vodi, saj ta zaradi oblog v cevi ne pride v stik z azbestom, tako ali tako pa je nevaren zgoj prah. Zamenjavo teh cevi naj bi preprečili predvsem pokanje cevi. "Težave se pojavljajo zlasti na razvodnih sistemih oziroma pri dobavi uporabnikom, sam vodovodni sistem pa je relativno dober," je še dalal Fatur. S tem naj bi se zmanjšale tudi izgube vode, ki ta čas predstavljajo 40 odstotkov porabljenih vodov.

Mateja Rant

## GORENJKA - GORENJEC MESECA

NOVEMBRA 2003

## Še naprej Barbara



Barbara Demšar



Vid Černe

Tudi v tretjem krogu Barbara vodi z glasovi, ki sta ji jih prisodili. Tokrat je Barbara kar 75 glasov prišla prejšnjima dvema glasovanjema, ko jih je imela skupaj 67. Zdaj jih ima po tretjem glasovalnem krogu skupaj 142. Vid, ki je po prvih dveh glasovanjih imel 65 glasov, je v tretjem krogu pripisal še dodatnih 63. Po treh krogih jih ima tako skupaj 128. Barbara torej za zdaj vodi za 14 glasov pred Vidom.

**Barbara Demšar** iz Škofje Loke je študirala na Pedagoški fakulteti in po študiju tudi letni učila v Medvodah. Zdaj je že tretje leto samostojna ustvarjalka na področju kulture. Pravi, da si tako najlažje prilagaja svoj delovni čas in da so ji pri njenem ustvarjanju pomembni sonce, svoboda, življenje. Rada uporablja simbol kroga, večnega kroga kot simbol življenja. Novembra se je predstavila z razstavo v stanovski galeriji slovenskih likovnih ustvarjalcev, Galeriji društva slovenskih likovnih umetnikov v Ljubljani. Razstavo je poimenovala Prazniki.

**Vid Černe** iz Kranjske Gore je v samozaložbi izdal zanimivo fotomonografijo Pol stoletja dolga pot s 360 črno belimi in barvnimi fotografijami Kranjske Gore in njenih ljudi. Dosej je izdal že zbirko pesmi Kapljice, knjigo Raubščici - divji lovci in imenitno dokumentarno kroniko Borovška vas. Tokrat se je kot domačin s knjigo fotografij zapisal v zgodbino kraja. S fotoaparatom je beležil nastajanje prvih vlečnic, smučarska tekmovanja, gradnjo hotelov, trenutke, ko je kraj razvoju žrtvoval prenekateri biser krajinske arhitekture in naravne znamenitosti. S knjigo se kot neutrudni kronist zavzema za ohranitev prelep krajine.

Glasujete braeci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjsko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu novembra FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev.

**V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljena Neža Močnik, Njive 20, 4201 Zgornja Besnica Kranj. **Vrednostna pisma** prejmejo: Martina Pernuš, Srednja Bela 20, 4205 Preddvor; Primož Čarman, Spodnja Senica 23/A, 1215 Medvode in Magda Srvikapa, Ledine 1, 4280 Kranjska Gora. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Robert Topličar, Šarhova 28, 1000 Ljubljana; Nina Hribar, Blejska Dobrava 127, 4273 Blejska Dobrava; Mirjam Bergant, Zalog 52 A, 4207 Cerknje; Ana Eržen, Sovodenj 1, 4225 Sovodenj; Maja Ropret, Gradnikova 103, 4240 Radovljica in Nada Švigelj Demšar, Rimška 34, 1253 Borovnica (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



Ko sem se pred kratkim po dolgem času spet peljala z mestnim avtobusom, sem doživelja prijetno presenečenje. Avtobus je bil pol dijakov in drugih potnikov. Postavila sem se ob prazen sedež. Na sosednjem je s težko šolsko torbo na kolenih sedel fantek, ki je imel kakšen deset, enajst let. Meni nič tebi nič me je povabil, naj prisledem. Nepričakovana pozornost me je domala osupnila in sem sedla. Bolj iz vladnosti kot iz potrebe. Na naslednji postaji se je na mesto, kjer sem prej stala sama,

## SEDMICA

## Čas je za spremembe

postavil nek gospod, ki jih ni imel več kot petinštirideset. Fantka je kar odneslo s sedeža. "Usedite se. Sam laže stojim," je neprisiljeno pojasnil. Vsi naokrog smo se spogledali. Gospod je očitno pretehtal, da bi utegnil fantka spraviti v zadregu in je tudi on poslušno sedel.

Pripeljal me še vedno vznešenja. Smo res zabredli tako globoko v brezčutno sebičnost, da nas vrednote, kot so ljubezen, resnica, miroljubnost in spoštljivost osupnejo? Je naše življenje res tako usmerjeno navzven, da smo pozabili, da "človekova sreča ne izhaja iz imeti, ampak iz biti", kot je v pogovoru za NeDelo rekpel pater Leopold Grčar?" Vsekakor je božični čas oziroma čas, ko se izteka koledarsko leto, primeren trenutek, da pri sebi preverimo, koliko je v nas duhovnosti. S koncem te utvare pa bo konec tudi vulgarne liberalizma in politične paradigm, ki temelji na produkciji gmotnih potreb in medijski fata-morgani.

Ljudje pričakujemo, da nam bo novo leto prineslo mir, srečo in blaginja. Ampak. Novo leto samo po sebi ne prinaša sreče ali žalosti. Dnevi so si enaki, doživljajanje sreče in bolečine pa je odvisno od nas samih. Od naših lastnih dejanj. Ali, kot pravi pregor, kar sejemo, to žanjemo. Za začetek premislite, ali boste

svoje najbližje res razveselili z bolj ali manj dragimi noveletnimi darili. Jim morda ne bi bilo ljubše, če bi jim v prihodnjem letu poklonili več časa, več ljubezni, več sočutja, več prijaznosti, več potrežljivosti? Vsekakor se za srečo splača potruditi.

Marjeta Smolnikar

## Gorenjski prijatelj



RADIO SORA  
89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

**LEKARNA**  
**ADLER APOTHEKE**  
MAG. PHARM. JUTTA ROSIAN  
Borovlje - Ferlach, Hauptplatz 16  
Tel. 0043/4227/2225  
Fax 0043/4227/2572  
email: adler@apothekeferlach.at  
www.apothekeferlach.at

**ŽELIMO VAM VESELE PRAZNIKE  
TER ZDRAVO IN SREČNO NOVO LETO**

**Radio Triglav®**  
Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



**VOLKS BANK  
KÄRNTEN SÜD**  
**Borovlje - Ferlach**  
**Glavni trg 6 - Hauptplatz 6**

Tel. 0043/4227/3756-16 ali  
0043/4227/3756-12  
Fax 0043/4227/3756-8012

**GOVORIMO SLOVENSKO**

Zahvaljujemo se Vam za zvestobo in zaupanje. Sodelovanja z Vami pa se veselimo tudi v prihodnjem letu!

Želimo Vam lepe praznike in uspešno novo leto!

"Opeko mi je Stane Pleskov pripeljal iz Ljubljane. Večino sem nabavil preko takratnega remonta, saj ni bilo treba plačati prometnega davka, remontovci pa so za tisto vsoto prišli pozidat. Pesek za mavto sem nabavil v Lajšah nad Gorenjo vasjo."

Vmes pa si služil denar tudi tako, da si za druge izdeloval strešno opeko?

"Velikokrat sem šprical šolo, ker sem ljudem obljudil, da bom opeko pravočasno naredil. Pivkov Luka je imel mašine in delavnico. V mentriji sem zamešal mavto, potem sem ročno nadeval na model, treba je bilo dobro potolči, da se je beton čimbalj stisnil, oblikovalo se je z modelom, nato se je pripeljalo, nazadnje sem z navadnim sitom po licu potresel s cementom in dal sušiti na police. Mašina je bila le toliko "avtomatizirana", da se je model dvignil ven z nogo. V enem dnevu sem jih naredil okoli 90, zato hišo se jih je rabilo 2300. Z mojimi izdelki pa se je takrat pokrilo kar nekaj hiš..."

Zase sem si pri nekem Idrijčanu izposodil mašino, in to šele potem, ko je bila prva plata že narejena. Uporabljal sem rdeč peselek, ki so mi ga prodali na Selu, vendar za strešnike ni bil najboljši, saj sem ga po petnajstih letih moral zamenjati. Namesto v šolo, sem šel do Pivka, celo dopoldne delal, za razredničarko pa je bilo treba narediti opravičilo. Stara mama je videla slabo, da sem jih v podpis kakšno nevratalno pisarijo, tam, kjer bi naj bil njen podpis, sem izstrigel okenček, da je njen podpis "padel" na prazen list, ki sem ga izpolnil potem sam."

Piše Milena Miklavčič

## Usode

402

## Če bo on, bom še jaz

## Metodova zgoda

Še zmeraj je zelo umirjen, zdi se, kot da nikoli ne povzdigne glas, niti ko bi bilo to potrebno. Tudi čas se še ni dotaknil obraza, še zmeraj je nenavadno mladosten, vendar se poteze zresnijo, ko se nasloni nazaj in vpraša, o čem naj sploh govori. Stvari nikoli ne delam na pol, pravi. Kadar je imel pred seboj cilj, je zmeraj naredil vse, da ga je dosegel. V tem ni razlik med sedanostjo in preteklostjo.

Uspešno podjetje, ki ga vodita z ženo, mu je še zmeraj iziv in pred seboj ima še veliko načrtov. Saj jih bom uresničil, reče počasi in premišljeno in potem med smehom doda, da bo kot zadnja prišla na vrsto klet, ki je nekaj posebnega, originalna, velblana. Tam bo naredil zatočišče za moško dušo, da se bo tja umaknil sam ali s prijatelji.

"Začelo se je zaradi pijače, ki mi je zamorila otroštvo."

V glasu ni začutiti niti senčice zamere ali jeze. "Tako je pač bilo," nadaljuje.

"Že kot otrok sem raznašal časopise in sanjal o tem, da bom nekoč na svojem, kjer ne bo niko-

gar, ki me bo sredi noči metal iz postelje. Leta 1967 sem stopil do Katernika in ga vprašal, ali ima kakšno parcelo naprodaj. Všeč mi je bilo, ker se je povsem resno pogovarjal z menoj, čeprav sem bil še otrok, saj mi je bilo komaj dobrih štirinajst let. Dogovorila sva se, da mu bom vsak mesec prinesel 20.000 dinarjev, ki sem jih zaslužil pri časopisu. Dober človek je bil, kupčijo sva naredila, kot je treba. Niti enkrat nisem pomislil, da bi me zato, ker sem bil otrok, "okoli prinesel".

Načrte za hišo je nosil domov, kjer jih je le dobil. Potem jih je pregledoval in tehtal, kateri bi bil najboljši.

"Star ata je bil zelo ponosen name. Zmeraj me je spodbujal, kar mi je veliko pomenilo. Kmalu mi je prešlo v navado, da sem zjutraj šel v šolo, potem pa sem mauho vrgel v kot in se s kolesom odpeljal v Sovro, kjer sem do večera lomil kamene. Jerko mi je dal železno palico, nekaj sem prinesel s seboj, pa je šlo."

Najbolj mu je bilo všeč, ker so ga odrasli jemali kot sebi enakega. Nihče se ni norčeval iz njegovih let, to mu je veliko pomenilo.

In mir, ki sem si ga tako silno želel, pravi. Druge motivacije sploh ni potreboval.

"Spominjam se, da mi je iz Idrije pripeljal poln tovornjak peska. Ker so bila tla še zmeraj razmočena od dežja, se je takoj, ko je zapeljal s ceste, udrl in ni kazalo drugega, kot da tovor razloži kar tam. Ves teden sem potem porabil, da sem ga z navadno karjolo odvajač do parcele. Nisem imel denarja, da bi kogarkoli prosil, da

mi pomaga." Kaj pa sošolci? Ali so vedeli, kaj počneš v svojem "prostem" času?

"Vedeli so, vendar ni nikogar zanimalo. Takrat je večina mislila bolj na šolo, šport, tudi na dekleta kot na take odrasle zadeve. Edino Kralj (ki je že umrl) je nekoč prišel z mojo mamou na parcelo, ko sem kopal grunt in mi pomagal. Drugače pa sem grunt v celoti skopal sam. Delavce si nisem mogel privoščiti, ker nisem imel denarja..."

Bil si še otrok, star 14 let. Kako si fizično zmogel vse napore?

"Dokler sem še hodil v osnovno šolo, je še šlo. Ko sem sedel pri pouku, sem na neki način počival. Končal sem samo šest razredov, potem sem šel delat v Alpino.

Včasih je bilo tako naporno, da sem stope, za mizo, zaspal. Ob petih zjutraj smo ponavadi začeli zidati, končali ob enih, takrat pa sem že hitel na popoldanski šiht.

Pri večjih delih sem vsaj na začetku imel delavce. Zafršalol mi je Špikov Janez. Zadnjo plato sem pa že sam, saj sem zmeraj pozorno spremil vsakega delavca posebej. Na nek način so me nekateri delavci imeli še zmeraj za otroka. Pri Remontu so odlašali v nedogled, pozidat so prišli šele konec jeseni. Ni bilo lahko. Delalo se je še vse ročno, z movtarkami, pri mešalem za beton je imel v Žireh Micen iz nove vasi, kolikor vem. Tudi jaz sem šel drugim pomagat delat plato, eno leto je bilo takih izmenjav čez dvajset."

Kje si nabavljai material za hišo?

# Priznanja kulturnim delavcem

Zveza kulturnih organizacij Tržič je podelila Kurnikova priznanja za leto 2003. Plakete so si prislužili trije nagrajeni.

**Bistrica pri Tržiču -** Letos je ZKO Tržič prejela 26 predlogov za Kurnikova priznanja. Izvršni odbor se je odločil, da podeli eno srebrno in dve bronasti Kurnikovi plaketi ter dve zlati, 15 srebrnih in 18 bronastih jubilejnih značk. Srebrne in bronaste značke bodo nagrajeni prejeli na društvenih prireditvah, najvišja priznanja pa so izročili na petki prireditvi v OŠ Bistrica. Tam so nastopili tisti ustvarjalci, ki so letos presegli lokalne okvire. Scenarista Bojan in Metka Knific sta ob 30-letnici podeljevanja Kurnikovih nagrad prikazala družabno in društveno življenje v preteklosti. V spletu plesa, igre, petja in glasbe so se predstavili Folklorna skupina Karavanke, Mladinsko gledališče Tržič, Zbor Društva upokojencev Tržič, Mešani pevski zbor Ignacij Hladnik, Fantovski kvintet Lom, člani Pihalnega orkestra Tržič in učenci OŠ Lom.



Srebrno Kurnikovo plaketo je dobila **Tanja Kosmač - Zašaček** iz mojstrske delavnice Kosmač. V njej se ukvarja s poslikavo glinenih, lesenih in drugih izdelkov iz naravnih materialov. Nadaljuje tudi izročilo poslikav zibk, skrinj, okvirov in podlag bivanjske kulture. Najbolj je uspela s poslikavami panjskih končnic, kjer se je letos posebej izkazala pri obnovi čebelnjaka Antona Janeše. Bronasto plaketo je prejel **Anton Kramarič** za raznoliko ustvarjanje. Mlad je bil lutkar, recitator in pevec. Kot učitelj v Lomu je postal mentor mladih in jih učil tudi plesa. Pomaga pri scenah za otroške gledališke predstave, otroke pa že dolgo razveseljuje kot dedek Mraz. Ukarja se tudi s pesništvom in pisanjem. Ob tem se zadnja leta posveča še slikarstvu; ustvaril je okrog 200 različnih slik. Drugo bronasto plaketo si je prislužil **Tomaž Meglič** na glasbenem področju. Začel je peti v župnijskem fantovskem zboru in nadaljeval v mešanem zboru. V cerkvi je igral na orgle, kot pevec pa je sodeloval tudi z moškim zborom Lubnik iz Škofje Loke. Pred desetletjem je prevezel vodenje mešanega zborja Marijino oznanjenje Tržič, tri leta vodi mešani zbor Ignacij Hladnik, Fantovski kvintet Lom, člani Pihalnega orkestra Tržič in učenci OŠ Lom.

Hladnik Tržič, sodeluje pa tudi pri organizaciji raznih prireditv. Zlati jubilejni Kurnikovi znački sta si pripela dolgoletna člana Foto kluba Tržič **Janko Kermelj** in **Milan Malovrh**. Za fotografije so oba večkrat nagradili. **Stojan Saje,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Protestno zaprli magistralko

Petkova protestna zapora prometa je bila opozorilo državi naj poskrbi za varnost. Krajani zahtevajo podhod za pešce in krožišče.

**Podvin - Krajanom Mošenj, Globokega, Mišač, Dobrave, Otoka, Dvorske vasi, Zapuž, Zgošč in Begunj je prekipelo. Dovolj jim je ignorance države in njenih neizpolnjenih obljub. Njihovo potrpljenje je doseglo kritično točko, saj že leta čakajo na ureritev križišča v Podvinu. Septembra lani so protestno zaprli magistralno cesto, minuli petek popoldne so dejanje ponovili.**

Krajani omenjenih vasi so se odločili za dvajsetminutno protestno zaporo ceste s prečkanjem, s katero so državo opozorili na nevzdržne razmere v podvinškem križišču, kjer je vključevanje na prednostno cesto zaradi gostega prometa na magistralni cesti, dnevno po njej pelje več kot 20.000 vozil, zamudno,

prečkanje ceste pa zelo nevarno. Slednje potrjuje tudi nesreča, ki se je zgodila pred štirinajstimi dnevi, ko je voznica na prehodu za pešce zbilja domaćina s Spodnjega Otoka, ki se je pri tem hudo poškodoval. Krajan Mošenj in nekdanji predsednik tamkajšnje krajevne skupnosti **Janko Lavrič** je povedal, da jim je



## Odkrili stare grobove

Pri kapelici in vaškem koritu na križišču sredi Smokuča na novo odkrili 13 staroslovanskih grobov.

**Smokuč -** Po besedah arheologa Milana Sagadina iz Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj je to tretja najdba v tem predelu vasi. Prva sega v leto 1934, ko so gradili korito in domnevalo, da je bilo šest grobov uničenih. Na podlagi teh podatkov je Gorenjski muzej na južni strani regionalne ceste opravil sondiranje in našel sedem grobov iz 10. stoletja. Ob gradnji kanalizacije leta 1979 je bilo ponovno uničenih neznano število grobov, vendar so delavec nekaj najdb (dva staroslovanska lončka, prstan in nekoliko starejšo zapestnico) "kljub prepovedi njihovih delodajalcev", kot pravi Sagadin, le predali spomeniški službi.

Sedaj odkriti grobovi segajo v 8. do 9. stoletje, kar kaže na prvo fazo poselitve Slovanov, ko so svoje umrle pokopavali na robu vasi in še niso bila izoblikovana farna središča. V petek, 19. decembra, so bili na odkopnem polju že precej očiščeni trije grobovi, v katerih so bili skeleti in nakit. Ob ženskem skeletu steklene jagode oglice, zelo veliko nakita (zaponka, več prstanov, uhani) je bilo ob skeletu fanta, za katerega ocenjujejo, da so ga pokopali pri 15-tih, medtem ko se pri moškem skeletu (starost ob smrti je ocenjena med 25 in 50 let) vidi močna poškodba hrbitenice, od dodatkov pa je bil najden nož.

Do konca leta bodo arheologi očistili in dokumentirali šest grobov, ostale bodo začitili in do pomladi ponovno zasuli. Vse najdbe bo hrani Gorenjski muzej.

**GORENJSKI GLAS**  
**MARINKA FRITZ KUNC v CREINI**

Gostja 2. srečanja bo MARINKA FRITZ KUNC, pisateljica, ki je napisala knjigo Janov krik. Marinka Fritz Kunc trdi, da je velik razlog za odtujenost in odvisnost od drog premalo pogovorov ter premoaktivnega življenja. Božič pa je pravi trenutek, da se na to bolj spomnimo.

Pogovor z gostjo, ki bo v torek, 23. decembra, ob 17. uri v hotelu Creina, bo vodila Tatjana Pirc.

Srečanja v hotelu Creina so brezplačna, vsak udeleženec prejme še darilo sponzorja Papirnice Karun iz Kranja.

Kupon pošljite v Hotel Creina, Koroška cesta 5, Kranj.

Ime in priimek.....

Naslov .....

**GORENJSKI GLAS**

## Kako izobražen naj bo direktor

Predlog, naj ima direktor občinske uprave v Cerklijah vsaj višjo izobrazbo, ni bil podprt.

**Cerklje -** V razpravi o predlogu odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave na seji občinskega sveta Cerklje so se svetniki spraševali, ali je lahko na mesto direktorja občinske uprave (ki ga v Cerklijah še nimajo) imenovana oseba, ki ima zgolj srednješolsko izobrazbo. Anton Kopitar (LDS) je namreč vložil amandma, po katerem lahko to mesto zasede le oseba, ki ima najmanj višjo izobrazbo. "Direktor občinske uprave je po svoji funkciji odgovoren za celotno delo uprave. Kako bo potem nekdo s srednješolsko izobrazbo zmogel svetovati občinski finančnici, če tega znanja nima. Na mesto direktorja je potrebno zaposlitи nekoga, ki je usposobljen na področju upravnopravne izobrazbe," je menil Kopitar. Pritegnil mu je Primož Močnik (N.Si): "Nekdo, ki ima srednješolsko izobrazbo, ne more odgovarjati za zakonitost ravnanja občinske uprave, ker ta zahteve presega nivo njegove izobrazbe."

Janez Korbar (Lista za razvoj vasi) se z njima ni povsem strinjal: "Po odloku mora direktor ob zamenjavi župana ponuditi odstop, kar pomeni, da je župan odgovoren za njegovo delo oziroma za vse ljudi, ki jih je sam postavljal na neko delovno mesto."

Župan Franc Čebulj je zavrnil bojanen, da bi zaposlil osebo, ki ne bi bila sposobna opravljati direktorjevega dela. "Če kaj takega nisem storil do sedaj, verjetno ne bom počel v naslednjih treh letih," je dejal Čebulj in hkrati svetnike opozoril, da se mu ne zdi smiseln, da bi bila občina rigoroznejša od države, ki je za tako delovno mesto predpisala najmanj srednješolsko izobrazbo. Občinski svet je z glasovi koalicije odlok sprejel v obliki, kot je predlagala uprava. **Simon Šubic**

## Prinesli so mladostno energijo

Mladi iz Ekonomski šole v Kranju ob novem letu tradicionalno obiščejo stanovalce v Domu starejših občanov Preddvor.

**Potoče -** Že zjutraj je bilo med stanovalci doma čutiti vznemirjenje. V tem času se v domu kar vrstijo dogodki, ki napovedujejo bližnje praznike, obisk mladih veselih ljudi pa je starostnikom še posebno v veselje. Dijakinje in dijaki Ekonomski šole iz Kranja že tradicionalno vedrijo praznične dni babicam in dedkom v domu. Letos bi lahko pripeljali kar vso šolo," pravijo spremljevalke, ki imajo po lastnih besedah zgolj koordinacijsko vlogo, saj vse drugo dobro pripravi dijaka skupnost. Vsi dijaki in zaposleni v šoli so prispevali denar za obdaritev starostnikov in načrtovali, da so ga je toliko, da so pravili domala dvesto darilnih zavitkov, za vsakega stanovalca v Potočah enega, v prvih in tretjih letnikih pa so izdelali tudi lične voščilnice. Mladi so se pred obiskom nekajkrat sestali na vajah in pripravili program, ki je lep del dopoldne zabaval

glasbo ali kako drugače nastopa na odru, je želel nastopiti za starostnike.

"Od prejšnjih generacij dijakov slišijo, da se na teh srečanjih vedno dobro imajo. Glas o pozitivnih izkušnjah se širi in potem se jih vsako leto več potegev, da bi bili v skupini, ki bo obiskala dom. Letos bi lahko pripeljali kar vso šolo," pravijo spremljevalke, ki imajo po lastnih besedah zgolj koordinacijsko vlogo, saj vse drugo dobro pripravi dijaka skupnost. Vsi dijaki in zaposleni v šoli so prispevali denar za obdaritev starostnikov in načrtovali, da so ga je toliko, da so pravili domala dvesto darilnih zavitkov, za vsakega stanovalca v Potočah enega, v prvih in tretjih letnikih pa so izdelali tudi lične voščilnice. Mladi so se pred obiskom nekajkrat sestali na vajah in pripravili program, ki je lep del dopoldne zabaval

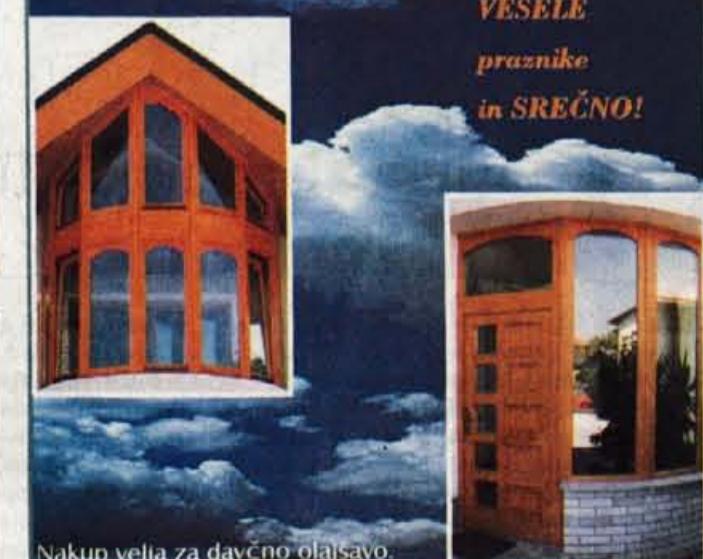
**Danica Zavrl Žlebir**

## Zimska AKCIJA

**VESELE**

**praznike**

**in SREĆNO!**



**STAVBNO POHISTVO**

**Cenejše do 11%**

do 31. decembra

+ količinski popusti

**JELOVICA**

**ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58,**

tel.: 04 5113 418, 04 5113 419, 04 5113 000, fax: 04 5132 761

[www.jelovica.si](http://www.jelovica.si), e-mail: [info@jelovica.si](mailto:info@jelovica.si)

# Jaslice naj nagovarjajo obiskovalce

Križe - V delu župnišča ob župniški cerkvi v Križah je v božičnem času na ogled fotografksa razstava o kriških jaslicah v zadnjih triinidesetih letih. Odtlej vsako leto za njihovo postavitev poskrbi jasličar Peter Dolinar.

"Bilo je leta 1971, ko je v župnijo prišel nov duhovnik," se spominja Peter Dolinar: "Ko je 24. decembra novi župnik razočaran sedel v cerkvi in ugotavljal, da se nihče ni lotil postavljanja jaslic, naju je z našo Minko prosil, naj na hitro postaviva jaslice, saj cerkev ne more biti brez njih." Miza za namizni tenis, stari kipi nad zakristijo, mah s strehe farovske drvarnice ... in jaslice so bile v dveh urah postavljene. Naslednje leto v adventnem času je župnik Vindishar skrb za postavitev jaslic zopet naložil Petru, ki je tako postal kriški jasličar in je letos jaslice postavil že triinideset-

tič. Postavitev je Peter ponavadi tudi sam fotografiral, da se ohrani spomin nanje. Tako se je letos porodila ideja za razstavo fotografij jaslic iz preteklih let. Razstava obsega fotografije 18 različnih jaslic, ki so vsako leto nagovarjale obiskovalce cerkve. Peter je ob pomoči nekaterih faranov vsa ta leta jaslice postavljal po lastni zamisli. Prve je iz gline izdelal leta 1973, ko je bil na duhovnih vajah v Pleterjah, sveta družina je bila tisto leto v slavnosti križi, pet let kasneje je začel uvajati svetlobne efekte, leta 1981 je obsežna postavitev segala od stopnic prezbiterija do prostora za oltar-



jem, z osmimi metrov visoko smreko in dvestotimi modrimi lučkami. Prvič so jaslice v naravnemu velikosti v Križah imeli tri leta kasneje, med obiskovalci, posebej otroci, so dosegle veliko zanimanje. Enkrat je Jezusa postavil med Križane pod streho Gašperjevega kozolca, spet drugič je poudaril križ, tretjič napejal vodo, kakšno leto pa so jaslice na željo faranov tudi pono-

vili... "Jaslice morajo nagovarjati obiskovalca, ta naj bi se na neki način videl v njih," razmišlja Peter Dolinar, ki je letos jaslice zopet postavil ob stranskem oltarju cerkve, z njimi pa želi pričarati palestinsko pokrajino in Betlehemsko noč, za katere motive je naslikala gospa Darja Zupan. Fotografska razstava bo na ogled še 14 dni ob sobotah in nedeljah. Igor Kavčič

## Zakon o verski svobodi

Ljubljana - Urad vlade za verske skupnosti je priredil pred božičnimi prazniki tradicionalni sprejem za predstavnike verskih skupnosti, ki imajo prijavljeno svoje delovanje v Sloveniji. Sprejema sta se med drugim udeležila tudi apostolski nuncij v Sloveniji Santos Abryl y Castillo in predsednik komisije za reševanje odprtih vprašanj verskih skupnosti in minister za pravosodje Ivan Bizjak.

Direktor urada dr. Drago Čepar je v nagovoru še posebej omenil 51. člen osnutka ustawe Evropske unije, v katerem je o verskih skupnostih zapisano, da "Unija spoštuje in ne posega v status, ki ga cerkev in verska združenja ali skupnosti uživajo v državah članicah po notranjem pravu. Unija, ki trem cerkvam in organizacijam priznava njihovo identiteto in njihov specifični prispevek, vzdržuje odprt, pregleden in reden dialog z njimi." Dr. Drago Čepar je izrazil upanje, da bo Slovenija v letu vstopa v Evropsko unijo sprejela moderen zakon o verski svobodi, ki bo verskim skupnostim dal mesto, ki jim po pomenu pristupa. "Kristjani se pripravljamo na božič, muslimani so

proslavili konec ramadana, judje so pred hanuko, država bo proslavila plebiscitarno odločitev za samostojnost; vsi živimo v adventnem pričakovanju, pričakovanju zmage dneva nad nočjo in luči nad temo. Veseli smo svobodne izbire vere in postave, zglednega odnosa države do manjšin in manj številčnih skupnosti ter tozadne garancije samostojne in demokratične Slovenije. Vesel sem pomembnega deleža našega urada, ki praznuje letos deseto obletnico ustanovitve," je dejal dr. Drago Čepar. Omenil je letošnje pomembne dogodke in obletnice: dejavnost katoličanov v osmih srednjeevropskih državah za ohranitev korenin evropske duhovnosti, napredok pri sporazumevanju s Svetim sedežem, nove duhovnike v evangeeličanski in drugih cerkvah, odkritje spominske plošče ob 230-letnici rojstva evangeličanskega duhovnika Štefana Kuezmiča, napredok pri prizadevanju muslimanov za bogoslužni prostor, pridobitev sinagoge in Nobelovo nagrado za mir, ki jo je prejela muslimanka, iranska odvetnica Širin Ebadi.

Jože Košnjek

proslavili konec ramadana, judje so pred hanuko, država bo proslavila plebiscitarno odločitev za samostojnost; vsi živimo v adventnem pričakovanju, pričakovanju zmage dneva nad nočjo in luči nad temo. Veseli smo svobodne izbire vere in postave, zglednega odnosa države do manjšin in manj številčnih skupnosti ter tozadne garancije samostojne in demokratične Slovenije. Vesel sem pomembnega deleža našega urada, ki praznuje letos deseto obletnico ustanovitve," je dejal dr. Drago Čepar. Omenil je letošnje pomembne dogodke in obletnice: dejavnost katoličanov v osmih srednjeevropskih državah za ohranitev korenin evropske duhovnosti, napredok pri sporazumevanju s Svetim sedežem, nove duhovnike v evangeeličanski in drugih cerkvah, odkritje spominske plošče ob 230-letnici rojstva evangeličanskega duhovnika Štefana Kuezmiča, napredok pri prizadevanju muslimanov za bogoslužni prostor, pridobitev sinagoge in Nobelovo nagrado za mir, ki jo je prejela muslimanka, iranska odvetnica Širin Ebadi.

Jože Košnjek

## Preč je zdaj to staro leto

V nedeljo zvečer so luči osvetlite praznično okrašeno središče Krope, pred tem pa je bil koncert Koledva 2003 z naslovom Noč za hribom spi.

**Kropa** - Polna dvorana kulturnega doma v Kropi je v nedeljo na koncu praznikom posvečene prireditve skupaj z mešanim, moškim in ženskim pevskim zborom Koledva ter gosti zapečali priljubljeno kroparsko koledniško pesem "Preč je zdaj to staro leto, žihar smo veseli vsi, ker smo zdrav na temu svetu novga leta učakali...". Domači pevci zboru koledva so nastopili pod vodstvom pevovode Egija Gašperšiča, ki je zbral in leta 1990 v knjigi objavil 45 koledniških pesmi iz Krope in Kamne Gorice. Prepevali so v mešani,

ski in ženski sestavi, spremljal pa jih je godalni trio, v katerem so igrali Nejc Mikolič, Liza Sparovec in Jure Zupan. Razen domačih so zaigrali in zapečali tudi nekaj tujih kolednic. Gostje na prireditvi z naslovom Noč za hribom spi pa je bil trio Moj dom iz Velenja, v katerem so igrali in peli citrar Marjan Marinšek in pevki Kristina Šuster in Tanja Meža. Dolg aplavz organizatorjem prireditve in nastopajočim je bil dokaz, kako prijeten in pomirjujoč je bil dogodek v kulturnem domu.

Jože Košnjek

## Na Brezjah maša za domovino

Brezje - V nedeljo, 21. decembra, je bila v narodnem svetišču Marije Pomagaj na Brezjah maša za domovino. Daroval jo je mariborski pomožni škof dr. Anton Stres, ki je v Slovenski škofovski konferenci zadolžen za vojaško pastoralno, somaševali pa so vojaški vikar dr. Jože Plut in ostali vojaški duhovniki.

J. K.

## Prazniki in godovi Štefan in Šentjanž

Ta teden je teden velikih praznikov. V četrtek bo božič. Dan pred njim bosta Adam in Eva, za njim pa Štefan in Janez Evangelist ali Šentjanž.

Danes, 23. decembra, se katališka cerkev spominja duhovnika Janeza Kancija in mučenke Viktorije. Janez Kancij je bil Poljak in je bil bogoslovni profesor na univerzi v Krakowu. Viktorija pa je dala življenje za vero v prvih krščanskih časih.

Jutri, 24. decembra, bo praznik Adam in Eva, ki sta prva svetopisemska starša. Ime Adam pomeni "zemljan", Eva pa "mati vseh živih". Živelja sta v raju, kjer je vladalo med njima in med naravo sožitje. Ko sta se pregrešila, sta bila izgnana iz raja. Njuna sinova sta bila Kajn in Abel. Jutri, ko praznuje tudi devica Hermina (Irma), je eden najlepših večerov v letu, sveti večer.

V četrtek, 25. decembra, bo slovesni in zapovedani praznik božič ali Gospodovo rojstvo. Božič je ob veliki noči največji krščanski praznik. V četrtek bo tudi praznik mučenka Anastazije in Egenije. Medtem ko je velika noč predvsem cerkveni praznik, je božič vedno bolj tudi družinski praznik, praznik miru, spokojnosti in veselja. Natančni datum Kristusovega rojstva ni znani, dokazano pa je, da se je rodil. V 4. stoletju so izbrali za praznik Jezusovega rojstva 25. decembra, ko se je začel dan krajšati in je bil tudi praznik luči. Kot precej drugih krščanskih praznikov je tudi božič nadomestil pogansko praznovanje "nezmagane sonca". Po nekaterih podatkih pa naj bi začeli božič praznovati 25. marca leta 275. Vzhodna ali pravoslavna cerkev je tudi sprejela ta praznik in ga prenesla na 6. januar, ko je tudi praznik treh kraljev ali praznik Gospodovega razglasenja.

V petek, 26. decembra, bodo po cerkvah blagoslovili vodo in sol, sicer pa bo na ta dan praznik Svete družine, nedolžnih otrok in mučencev Kastorja in tovarišev ter Teodora Graptusa. Herod, ki je iskal novorjenega Jezusa, je dal umoriti vse dečke, stare dve leti in mlajše. Mislij je, da bo med njimi tudi Jezus, novorjeni kralj. Marija, Jožef in Jezus so zaradi opozorila angela pravčasno umaknili v Egipt. V ponedeljek, 29. decembra, bo praznik škofa in mučenca Tomaža Becketa. Jože Košnjek

## Adventno srečanje starejših in bolnih

Ribno - Župnijski pastoralni svet župnije sv. Jakoba v Ribnem pri Bledu je organiziral že drugo zaporedno adventno srečanje za starejše, bolne in tiste, ki težje obiskujejo bogoslužje v domači cerkvi. Po maši, ki jo je daroval ljubljanski bolniški duhovnik Miro Šlibar, so se v gasilskem domu, kjer so prijazni gasilci odstopili prostor, poveselili in poklepali ob dobrotah, ki so jih pripravile gospodinje in obujali spomine na pretekla leta. Duhovnik Miro Šlibar je med drugim dejal, da poskušajmo biti mladi vsaj po srcu, pa bo tudi telesno trpljenje pol manjše.



Piše: Mira Delavec

## Josipina Urbancič - Turnograjska XLVII. del

Josipina je bila glede na dogodke, ki so se zgodili, še vedno žalostna. Lovru je pisala:

"O preljubi moj Lovričko!"

Pričnosten mi je, da priskočim na hipček k tebi, moje življenje, da te pozdravim dušno, - ah dušno žaliboče le, ko ustremo mi ni dano! O moj serček - kako huda ločitva, ah i če tudi majhna!! O da bi mogla pri tebi biti!!! Jutro - ah hvala Bogu!! Serček moj, ak ti prav, tak pride popoldne na klanc, i te tam čaka! Kdaj? Prosim, poroči to!! Veš, moj Lovričko, Matevž (moja op. Matevž je bil njihov kočijaž in je hodil iskat Lovra v Kranj ter odnašal včasih tudi pisma.) odide - ah zato le še - da sim prav zdrava - tvoja vsa - večno - i neskončno srečna u twojih ljubeznih!

Z Bogom serček moj! On te ohrani zdravoga, srečnoga - i mojega!

Tisuč i tisuč žarnih poljubov od tvoje

Josipine

Danes Šemre Viktor tukaj! Prišel z Jankotom! Z Bogom!"

Naslednje jutro je ponovno sedla za pisalno mizo in že ob sedmih zjutraj zapisala:

"O premili moj Lovričko!"

Dobro, sladko jutro!  
Ali ti je? O da bi bilo, da bi moj Lovričko bil vesel - srečen neskončno! O kaka mi ta želja!  
Sprejela sim sinoči tvoj preljubi listek! Prinesi mi sladke vesti tvoje ljubezni - ki meni življenje! I jedno pismo mi je tudi prinesel! Kak milo mi od tebe pismo čitati, ah saj tak "zastale" vse že tak dolgo! Fiskana bode i razdeljena! Prav!! O ti "patriot - austrijan" ti!!

Rekel si, da naj ti svoje opazke pošljem. Kak serčno rada - pa, serček veš - kak jaz pri pesmah nerodna! Zaznamovala sim ti na pesmi - kar se mi ne zdi prav. Pa še to moram opomniti, da u 11-tom stihu je "serce, ki nje je" enamalo nezastolpljivo morebiti. Ali bi se še dalo popraviti - pesmica lepa! - O prelepa za \_\_\_\_\_!

Ah Lovričko - kaj pa danas popoldne? O Božič moj, zopet bodeva skupaj! O to vesela - sladka narodna! Le pridi ob 2 1/2 na klanc - bode že čakal tam! - Ah Lovričko - skupaj! Lovro še nekaj! Preteklo že dva tedna, kar si prišel iz Gradca. Ali ne bode dobro, da pišeš tje zavoljo Concipientou advokatom, pri katerih ondi nisi sam bil? Jaz mislim, da bi bil že čas zdaj, to storiti - mogoče vendar, da

kaj dobiš, - gotovo pak na vsako vižo, da več - kakor drugi tuji ljudje, ki le povsod zmiraj za se misijo - za drugoga ne! Nič se ni na nje zanesti - sam mora človek vse storiti žalivoče, ak hoče kaj!

Lovričko - z Bogom zdaj! Ah saj ustreno - vse kamlo! O to Lovre sladko! Le to še - da prav zdrava! Bodи moj s celo dušico, kakor je bilajebo s tisoč poljubi

tvoja zvesta Josipina  
Od mojih=tvorih vse serčno!

Z Bogom!"

Josipina je torej Lovra kljub vsem dogodkom še vedno podpirala in mu stala ob strani. Verjela je, da jo ima resnično rad in da bi zanj storil vse. Hkrati je upala, da se bodo stvari spremenile na bolje in se bo njun odnos izboljšal. Spodbujala ga je, naj se sam dogovarja glede službe in naj ne čaka, da mu bodo pri tem pomagali drugi. Po njenem mnenju se na druge ne moremo zanesti, saj vsak naprej nase misli in šele potem na druge. Medtem sta se videla in o vsem dogovorila. Lovro je nato ponovno odšel s Turna in 21. avgusta je Josipina zapisala:

"Preljubi moj Lovričko!"

Dobro sladko jutro ti daj Bogek! O da bi bilo ti - da tuvom sercu tak bilo, kakor danas u čudno-krasnej naturi!! Lovričko moj, moram priditi na maličko k tebi - ah saj zamorem z veselješkim sercem priditi - ah z vestjo - ki meni - neskončno veliko! - Lovro - u septembru še "tvoja" - ak Bog da

!!!

Matka zadovoljna, je rekla - da se zgodi to - !

Sam jedno želi, da bi resnično zdaj se ogledal za kako mesto, da bi pisal advokatom, da si presker biš mesto!!

Lovričko - ah kaj meni to - kaj o naj nikar ne govorim o tom - čuti - čuti ti z menoj, ki veš, kak bilo u mojem sercu!! O nada!! Ali si tak vesel o njoj - kakor tvoja Josipina? - - Lovričko - ali danas prideš na Turn? O pridi - pridi! Prosim, poroči, ak želiš da po te pride, "kdaj" i "kam"!! Bog ve - kak se bodeš danas imel! Da dobro! Prosim Lovro - ohrani kako iztisek pesme tudi za me - rada bi jo čitala!

Z Bogom zdaj - mili moj Lovričko - z Bogom, moje vse! U veselj nadi - da te kamlo objame te tisočkrat žarno poljubi - te neskončno ljubeča Josipina

Ustmeno vse drugo!"

Proti koncu avgusta je bilo dokončno potrjeno, da bo naslednji mesec, septembra, poroka in Josipina se je tega veselila. V njenih zapisanih besedah je ponovno vzplamenelo upanje. Medtem je tudi Lovro vztrajno pisal pisma in v njih skušal pouzdati čustva, ki naj bi bila še vedno živa.

"O moje vse!

Bojan Knific, dobitnik Maroltovje listine

# Pravijo, da je cel v folklori

S srcem in dušo je pri folklori že več kot dvajset let. Vsako leto bolj. Je tisti Bojan Knific, s katerim gre slovensko ljudsko izročilo naprej z lažjimi koraki.

**Tržič -** Na novoletnem koncertu Folklorne skupine KUD Triglav iz Slovenskega Javornika so umetniškemu vodji Bojanu Knificu podelili Maroltovo listino, ki jo Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti podeljuje skupinam in posameznikom za dolgoletno organizacijsko in strokovno delo oziroma za izjemne dosežke.

Tokratni nagrjenec Bojan Knific je eden tistih folklornih entuziastov, brez katerih si bogate folklorne dejavnosti na Gorenjskem v zadnjih desetih letih ne bi mogli zamisliti. Umetniški vodja FS Karavanke v svojem Tržiču, je eden tistih "krivcev", ki je zaslužen za ponoven vzpon FS Triglav s Slovenskega Javornika, na noge je postavil kar nekaj otroških folklornih skupin po Gorenjskem, kot raziskovalec na področju narodnih noš in tudi njihov izdelovalec je oblekel kar nekaj skupin in posameznikov, ob tem pa se na tem področju, kot študent 4. letnika etnologije na Filozofski fakulteti, tudi strokovno izobražuje. Glede na to, da je Bojan Knific eden tistih, ki se slovenskemu ljudskemu izročilu posveča z dušo in srcem, bo v prihodnje zagotoviti tudi pravi človek na mestu svetovalca za folklorno dejavnost pri JSKD, kjer kot študent že deluje. Folklorist z več kot dvajsetimi izkušnjami pri komaj nekaj več kot tridesetih letih.

**Maroltovo listino ste prejeli še dokaj mladi, kar ni ravno pravilo ...**

"Ob listini sem zares počaščen. Še posebej zato, ker se ta zelo redko podeljuje posameznikom, več pa skupinam za obletnice ali kvalitetno delo. Kar se let tiče, je še ena rezerva, Maroltova plaketa, ki je nagrada za živilensko delo."

**Iz galerije Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost**

**RUDOLF KOTNIK (1931-1996)**

Rodil se je v Admontu v Avstriji. Na ALU v Ljubljani je študiral slikarstvo pri profesorjih Gojmirju Antonu Kosu in Maksimu Sedeju. Diplomiral je leta 1955.

Nagrado Prešernovega sklada je prejel leta 1980 za razstavi v Zagrebu in Splitu.

Na sivkasto jesensko nebo se je prikotalo veliko milinsko kolo, z všito luno na površini. Prevoltjena slika odpira prostor za sabo, razpira praznino v ploskvi, kaže luknjo v vesolju in prekine s tradicionalnim problemom slikarske perspektive. Kotnikovi dvojni prostori nadaljujejo problem informelovske ploskovitosti slike, ki je bil rešen na fontanovski način s prerezanim platnom. Tako slika postane telo. Kotnikovi prostori, kot da nimajo določene subjektivne stvari, zanj je pomemben predvsem proces nastajanja slike (ko šiva, lepi, vari), ki je nedeljiv od uporabe materiala in jim nadene fizično skoraj kiparsko kvaliteto.

P. H. F.



nam na Brezjah, v Begunjah, na Breznici ... To mi je bila ob mitem takratnem delu v gostinstvu najboljša hrana za dušo."

**Bili ste eden prvih, ki so v koreografiji začeli uvajati tudi "gledališko igro" ...**

"Pri folkloru sem že zelo dolgo, tako da sem imel priložnost sprememati spremembe na tem področju. Vse bolj do izraza prihaja tudi tako imenovana gledališka plat nastopa. Seveda se najbolj sigurnega počutim kot plesalec, obvladam tudi noše oziroma kostume. Plesalci naj bi na odru predstavljal dogodek, ki so lahko prikazani plesno, s pesmijo, lahko pa vsebino razširimo, da prikažemo šego, močno celo vsakdanji dogodek, kako kovač po težkem delovnem dnevu prihaja domov, recimo ... Pravi boom je bila koreografija, ki smo jo pred leti postavili s Triglavom, ko smo nove kovaške kostume načrtno potrgali in jih umetno umazali ... Le kje ste še videli kovača v vigenju v lepi obleki..."

**Vaše prijateljevanje s folkloro se je začelo pred dvajset in več leti**

**razkošnih nošah pod avbami ...**

"Saj se na Gorenjskem nikoli ni plesalo v takih oblekah. V njih so se premožnejši sloji predvsem že zeleli pokazati..."

**Zanimanje za nekdanjo oblačilno kulturo je v vas še posebej vzbudilo veliko zanimanje. Ništost ostal zgodj pri prebiranju knjig na to temo ...**

"Prve obleke sem sešil za naše male folkloriste. V šivanje me je uvedla mama, mi pri prvih nošah pomagala, potem pa je šlo naprej samo od sebe. Najprej sem oblekel domačo otroško skupino, kasneje so sledile ostale ... Istočasno sem se udeležil zanimivega seminarja o oblačilni strukturi Belokranjcev. Tako smo imeli balo blaga našega sponzorja BPT in slabe belokranjske noše. Po seminarju in raziskovanju po muzejih in knjižnicah sem izdelal nove belokranjske noše, ki so bile kasneje podlagi tudi za mnoge druge skupine v Sloveniji. Nazadnje sem šival za otroško skupino OŠ Orehek, pa za otroško skupino Emona, imam še nekaj "krojaških dolgov", sicer pa se-

daj druge šivilje delajo namesto mene, sam le pridev pogledat, kako gre ... Ob delu, ki ga imam na skladu, in ob vseh drugih stvareh, s katerimi se ukvarjam, enostavno ne gre več. Seveda pa je tu tudi študij, ki ga počasi peljem h koncu."

**Menda ste tudi navdušen zbiral narodnih noš?**

"Imel sem knjige, slike, a nikoli ne dobiš tako dobre projekcije, kot je noša "v živo". Ljudje so izvedeli, s čim se ukvarjam, pa so mi prinesli noše ali dele njih, hodil sem po boljših sejmih. V zbirko sem vložil kar precej denarja, danes pa imam več kot dvesto predmetov, ki sem jih tudi že razstavil ..."

**Po strokovni plati se vaše raziskovanje oblačilne kulture nadaljuje s študijem.**

"Narodna noša je izraz naroda, je njegova identiteta. V Etnologu sem že objavil obsežno raziskavo o razvoju narodne noše na Slovenskem v 19. in prvi polovici 20. stoletja, kar raziskujem naprej. V diplomi bom obravnaval narodno nošo na Slovenskem po 2. svetovni vojni ...

**Še kdaj zaplešete?**

"Na vajah še, na nastopu pa že dolgo nisem, čeprav sem že imel nekaj prebliskov na to temo. Zagotovo bom še plesal, trenutno pa mi je bolj všeč, da plesati učim druge."

Igor Kavčič

## Ravnikarjeva dela spet vabijo

**Kranj -** Najbolj znani kranjski slikar **Ljubo Ravnikar**, ki je sklenil bogato ustvarjalno pot pred tremi desetletji, s svojimi deli še privablja ljubitelje upodabljalce umetnosti. Le-ti so se zbrali minuli petek na odprtju prodajne razstave v poslovni hiši Rona na Primorskem, kjer bo v razstavnišču Gabi do 12. januarja 2004 na ogled 69 slik iz različnih obdobjij umetnikovega ustvarjanja. Njegovo življenje in delo je predstavljal **Damir Globočnik**, ki je doživeto opisal izrazno moč enega najbolj pomembnih slovenskih ustvarjalcev akvarelov. V tej tehniki je tudi večina del na pričujoči razstavi, ki popeljejo obiskovalca ob raznovrstnih motivih v bližnja in daljna okolja. Cvetličnim tihotijem delajo družbo pogledi na alpsko krajinu, gozd in drevesa, morsko obalo ter arhitekturo naših vasi in mest. Med slednjimi imajo vidno mesto Kranj, Jesenice in Piran, med slikami s popotovanji pa podobe iz Italije, Grčije in Afrike. Kot so priporočili **Bitenčevi** iz salona Okvirjev, ki so pripravili razstavo ob pomoči **Uroša Ravnikarja**, so slike vredne ogleda in nakupa. Za spodbudo sta prvimi zaigrala harmonikarja **Andrej Gantar** in **Nejc Lombar** iz Glasbene šole Kranj.

Stojan Saje



## Kardinalska večerja v Bohinjski Bistrici

**Bohinjska Bistrica -** V soboto, 27. decembra, bo v kulturnem domu Joža Ažmana premierna uprizoritev igre Kardinalska večerja, portugalskega dramatika Julia Dantasa. Slovensko adaptacijo je pod režijsko taktirko Darka Čudna pripravilo Gledališče Bohinjska Bistrica, v njej pa igrajo Igor Škrlj, Samo Gardener, Klemen Langus in drugi. Za kostume je poskrbel Iztok Šoštarec. Zgodba nas popelje v Vatikan, kjer se na večerji zberejo mladostni prijatelji, zdaj že ostareli kardinali, in razpredajo o posvetni in cerkveni politiki, minevanju, ter obujajo spomine na mladost. Prva ponovitev bo v nedeljo, 28. decembra, ob 17. uri na istem mestu.

I.K.

Piše Eva Senčar

## S knjigo o ...

**Jaslice**, pater Leopold Andrej Grčar OFM, o zgodovini jaslic in njihovem oznanjevalnem pomenu, Družina, Ljubljana 1997, fotografije Marijan Kozjek, Tomaž Lauko, Marjan Smerke, 217. str., 4.200 sit.

**Dan pred božično nočjo** v večini domov že stoji - po Berlinerju - 'zamrznjeno gledališče', ki ponazarja dogodek Kristusovega rojstva. Prav o jaslicah se v zadnjem času v slovenskih javnih občilih precej piše in govori, verjetno tudi zato, ker je v ljubljansko cerkev svetega Jožefa slovensko Društvo ljubiteljev jaslic pripeljalo veliko razstavo, ki je potujo-

či del mednarodnega betlehemskega muzeja.

**Pater Grčar**, doktor teoloških znanosti, samostanski vikar v frančiškanskem samostanu na Brezjah, ki si je za temo doktorske disertacije izbral zgodovino jaslic in njihov oznanjevalni pomen, pravi, da morajo jaslice v svoji postavitvi ohraniti podobo skromnosti, ki nenazadnje izhaja tudi iz evangelijskega izročila; Jezus se je rodil v siromaštvu - tudi zato, da bi ljudje dojeli, da je pomembno biti, in ne imeti. Zatorej naj vsi sodobni vizualni učinki ne poskušajo na svoj največkrat agresiven način odvrniti pozornosti od bistvenega - od Jezuščka v jaslih, božjega sina, ki se je učlovečil, da bi rešil človeštvo.

In ker je Bog povsod, je simbolična govorica jaslic razumljiva ljudem vseh starosti in vseh stanov; tudi zato so jaslice v vsaki državi privzete tipične pokrajinske značilnosti in narodno nošo, razmišlja avtor. "Ob teofanijah je Bog izbral ljudi in način, da bi se razodel. Pri jaslicah pa človek oblikuje kraj in

cas božje govorice in navdiha, ki veje iz njih. (...) "Jaslice so s prasimbolom hriba, votline, dreves, vode, mostu, ognja, zvezde in svetlobe, paraliturgija življenja zunaj sakralnih prostorov, prenesena v krog domače cerkve, to je družine in posameznikov ..."

Na Gorenjskem si je vsekakor vredno ogledati najmanj dvoje postavitev: Prve so znamenite jaslice v cerkvi Matere božje v Kropi, za to podružnično cerkev jih je, kot svoje prvo veče naročilo, izdelala kiparka Liza Hribar. Njene figurice so povzete duh kroparskega življenja, koledniki pa imajo menda obraze resničnih ljudi. Druga postavitev je arhitektona in bi v njej komaj lahko zaznali resnično naravo povedanega; sporocilo je globlje: prostor, pa naj si bo bivanjski ali pa krajina, je lahko svet ali posveten, svet ali sakralen. O svetem v posvetnem in sakralnem pa odloča predvsem naš odnos do prostora. Avtor ambientalne postavitev je Peter Marolt, razstava pa je na ogled v atriju Šivčeve hiše v Radovljici.



Dvojni prostor XII; 1976, vrv, žica, kovinske ploščice, olje, platno, 113 x 111 cm  
Provenienca: odkup Mestne Občine Kranj leta 2003 od družine Kotnik v ljubljanski Galeriji Hest za Zbirko Prešernovih nagrajencev

Galerija Prešernovih nagrajencev  
Glavni trg 18, Kranj



Razstave: IVE ŠUBIC, 3. decembra do 7. januar

# Voščenke in besniški harmonikarji

Turistično društvo Besnica je proslavilo 50-letnico delovanja.

**Besnica** - Pred petdesetimi leti je občinskemu ljudskemu odboru Besnica takratna Turistična zveza Slovenije predlagala, da ustanovi Turistično opleševalno društvo. Za pobudo so se v Besnici takoj ogreli, imenovali odbor in potem tudi ustanovili društvo. Zlati jubilej so člani, med katerimi so danes kar vsi Besničani, proslavili minuli konec tedna.

Na prireditvi s kulturnim programom sta predsednica krajevne skupnosti Besnica **Majda Kovač Puhar** in predsednik turističnega društva **Mihal Šušnik** poudarila, da je bilo društvo vedno pobudnik in spodbujevalec ohranjanja etnografske dediščine in hkrati razvoja v Besniški dolini. Vedno je skrbelo tudi za ohranjanje ekološkega ravnotežja v dolini. Zato velja prav Besničanom, vodstvu in članom društva zahvala, da je tudi danes Besniška dolina ena najlepših ohranjenih dolin v Mestni občini Kranj.

## Blagoslov konjev

Naklo - Konjeniško društvo Naklo tudi letos pripravlja tradicionalno prireditve na dan sv. Štefana. V petek, 26. decembra 2003, ob 10.30, bo pred domom Janeza Filipiča in gostilno Marije Marinšek zbor za lastnike konj. Jahači in vozniki bodo v organiziranem sprevodu krenili proti Pivki, po Glavni in Kranjski cesti v Voglarjevo ulico, kjer bodo zavili proti farni cerkvi v Naklem. Tam bo župnik po obredu blagoslovil vsakega konja na prireditvi. V društvu si želijo, da bodo živali prihodnje leto zdrave, saj imajo v načrtu vrsto prireditv. Konjeniki bodo tudi na prvomajski proslavi v Ljubljani ob vstopu Slovenije v EU. S.S.

**KURILNO OLJE**  
VELIKA NAGRADNA IGRA!  
OD 15. 9.  
DO 31. 12. 2003  
**080 22 66**

**PETROL**

Ob nakupu Petrolovega kurilnega olja sodelujete v nagradnem Žrebaju, kjer bomo 16 gospodinjstvom VRNILI CELOTNO KUPNINO. Od 15. septembra pa vse do konca decembra bomo vsak teden izzrebali enega nagrajenca. Za informacije in naročila poklicite 080 22 66.

Petrol je vrnjena v obliku dobroimetja na kartici Magna. Nagrajeni bodo obvezeni po postri. Pravila igre in imena nagrajencev bodo objavljena na strani www.petrol.si

**Tromeja - še več snega!**

Z veljavno smučarsko kartou dobite popust v toplicah »Erlebnistherme Warmbad« Beljak. [www.3laendereck.at](http://www.3laendereck.at)

Smučarske karte s popustom pri: SKIPASS TRAVEL Kranjska Gora apartmaji Garni, tel. 04-587 10-90 in na avtocesti pred karavankim predorom, pri PETROL-u, tel. 04-586 1531, [www.skipasstravel.si](http://www.skipasstravel.si)

**VESELI DECEMBER v Kranju**  
in novoletna naročniška akcija Gorenjskega Glasa

**Ne Čakaj, Upaj ali uKaj ...**  
**večerja čaka te prav tukaj ...**

Izpolnite prijavnico, naročite Gorenjski glas. Letna naročnina na Gorenjski glas je lahko domiselno novoletno darilo za vaše najdražje. Vse, ki boste do 25. decembra naročili Gorenjski glas, bomo v soboto, 27. decembra povabili na večerjo s skupino Čuki.

**GORENJSKI GLAS**  
Za vas boljšo čas!

[www.veseli-december.com](http://www.veseli-december.com)

## Prijavnica

Ime
Primerak
Naslov



Miha Sušnik (levo) je izročil priznanje Janku Mohoriču, ki je že 40 let blagajnik društva.

Društu, njegovim članom, še posebej pa organizatorju **Janezu Fabijanu** in predsedniku Mihu Šušniku pa gredo zasluge, da je danes Besnica poznana po vsej Sloveniji in tudi onkraj meja. Najmanj enkrat na leto se namreč v Besnici zberejo številni obiskovalci in med njimi je vsa-

Besniška voščenka, jabolko, ki so ga Besničani izbrali za prepoznavni simbol kraja in doline, in harmonikarji, ki so povrnili tradicijo, da je tu spet doma frajtonarica, so ob 50-letnici društva zato gotovo največje priznanje članom in vodstvu. Nekdanji pobudniki zagotovo niso mislili, da bo turistično društvo vsa leta tako odločilno oblikovalo razvoj krajev v dolini do danes.

Na prireditvi so s kulturnim programom in kroniko predstavili razvoj petdesetih let v Besnici in celotni Besniški dolini. Posebni priznanji so podelili ustanovnemu članu **Francu Bercetu**, gostilničarju Gostilne na Razpokah v Nemiljah in **Janku Mohoriču** iz Besnice, ki je že 40 let blagajnik društva. Za sodelovanje pa so se zahvalili tudi **Francu Ankerstu**, glasbeniku in piscu besedil, s katerimi je danes opevana Besnica v narodnozabavni glasbi.

Andrej Žalar



**Preddvor** - Da imajo predvorski strelci ostro oko in mirno roko, je znano že dolgo časa. Strelsko društvo je staro 70 let, mladil strelci pa dokazujojo, da se bo tradicija zagotovo še nadaljevala. Letos je šlo v Preddvor devet naslovov državnih prvakov, tako v tekmovanju z zračno puško kot z malokalibrskim orožjem, posameznih in ekipnih, med njimi so ekipno zmagali tudi pionirji **Mitja Žižmond**, **Jernej Žižek** in **Aleš Bolka**. Prejšnji teden je državne pravake v kategoriji pionirjev (fantje so stari 15 let) skupaj z njihovim trenerjem **Zdravkom Žižmondrom** (ki se vedno tudi

tekmuje in je bil letos drugi v državi v streljanju z ostrostrelno puško na 400 metrov) sprejet župan občine Preddvor Franc Ekar in jim čestital za letošnje izjemne dosežke. Prvič v zgodovini predvorskog strelstva so bili letos deležni še enega laškevga naslova, Mitja Žižmonda so v njegovi starostni kategoriji letos proglašili za strelca leta 2003. Fantje so od občine prejeli grafike, na katerih je simbolično upodobljena tarča, v njihovem imenu pa se je zahvalil Zdravko Žižmond, ki je med drugim dejal, da kadar Preddvorni tekmujejo v strelištvu, vedno tudi zmagajo. D.Z.

## Sest slovenskih večerov na Dovjem

Pri Turističnem društvu Dovje - Mojstrana so polni novih idej: slovenski večeri, izleti, koncerti.

**Mojstrana** - Ko so se člani Turističnega društva Dovje - Mojstrana zbrali na rednem letnem občnem zboru, so lahko ugotovili, da je bilo društvo v zadnjem letu polno novih idej in zelo delavno. Po zaslugu predsednika **Franceta Voga** in drugih aktivnih članov že četrto leto za novoletne praznike razsvetljujejo slap Peričnik in ob njem prirejajo koncerte, izdali so nov katalog v nakladi petiščič izvodov, izvedli čistilno akcijo, tradicionalni večer na vasi, šest slovenskih večerov za goste skupaj z razvojno zadrugro Dovje, brezplačne izlete za goste v Radovno, na Babo, v sotesko Kloma ... Kot je v uvodu dejal predsednik, je turistično društvo z odprtimi rokami sprejelo novega lastnika mojstranske žičnice z Dolenjskega Boža Andolška, ki je vlečnico že usposobil in napeljal umetno zasneževanje, prav tako podpirajo domačina Iva Skumavca, ki je kupil že nekaj časa zaprto gostišče pri slapu Peričnik.

Društvo je organiziralo dva jezikovna tečaja, turistično informativna pisarna dela ves dan, v njej sta zaposleni dve študentki. Pomembna novost je označevanje vseh kmetij na Dovjem in v

Mojstrani s starimi, domačimi imeni. Na keramične ploščice bodo zapisali vsa imena in jih ob soglasju z lastniki nato pritrtili na posamezne hiše, ki so nekdaj nosila ta domača imena. Otroci iz turističnega krožka, ki deluje na osnovni šoli v Mojstrani, so zbrali kar 200 domačih imen.

Turistično društvo je izdalo tisoč izvodov pripovedi o delu tri-glavskih nosačev. Delo je nastalo v sodelovanju z Alojzom Lipovcem iz Zgornje Radovne. Zgledno sodelujejo z ostalimi društvimi v kraju. Tudi naslednje leto bodo poskusili odpraviti črne točke v obeh krajih in prosili domačine, ki ne skrbijo dovolj za okolje, naj počistijo okoli svojih hiš. Skrbeli bodo za sprehajalne poti in si prizadevali za izgradnjo kolesarske steze od Rateč do Mojstrane. Podelili so priznanja: Alenki Dovžan, ki skrbi za mladi rod smučarjev, Franciju Lahu, ki pridno dela na Prodih, lastniku žičnice Božidarju Andolšku, Mariji Lotrič z Belce za skrb za okolje in trem mladim domačinom, ki so očistili jezero v Kredidi.

Darinka Sedej

## Koledniki so voščili srečo

**Spodnje Duplje** - Člani folklorne skupine Društva upokojencev Naklo so se minuli petek zvečer preoblekli v stare ljudske oblačila in kot koledniki obiskali vas Spodnje Duplje. Pred Dupljansko graščino so se jim zahvalili za dobre želje pred prihodom novega leta člani Kulturno turističnega društva Pod krivo jelko Duplje, ki so goste obdarili s klobasami. Domačinke so postregle množico zbranih s pecivom in čajem, druženju pa so dodali tudi šepec kulturne. Zunaj so pripravili kulturni program otroci iz domačega vrtca in osnovne šole. Lastnika graščine **Metka in Matjaž Mauser** sta obiskovalce povabilo še na ogled priložnostne razstave slikarskih voščilnic, ki so jih izdelali otroci. Zbrali so 57 tisočakov, ki jih bodo namenili vrtcu za nakup igrač.

Stojan Saje, foto: Gorazd Kavčič



## Zadovoljni z letošnjim delom

Dejavnost odsekov in sekcij je bila dobra, so ocenili na zadnji seji vodstva Planinskega društva Kranj.

**Kranj** - Društveno delo na vseh področjih nekoliko šepa, kar je značilno tudi za planinstvo, je na nedavnem srečanju članov upravnega in nadzornega odbora PD Kranj z oskrbniki koč in žičnic ocenil predsednik **Franc Ekar**. Kot je ugotovil, so glede na take razmere lahko zadovoljni z delom večine odsekov in sekcij v njihovem društvu. Članarino je plačalo okrog 1200 planincev, kar je v okviru pričakovanih. Z investicijami bogato lansko leto se ni moglo ponoviti. Ponosni so, da so vse njihove koče že priključili na čistilne naprave. Koče so bile dobro obiskane; prvič so Ledine po obisku presegle Kališče, le na Krvavcu so imeli manj gostov v poletni sezoni, ko ni obratovala žičnica. Prizadetni

markacisti so skrbno vzdrževali poti. Obnovili so poti v Mlinarici in Taški, **Rudi Lanz** in **Stane Rotar** pa sta skrbela za prevoz opreme s helikopterji na skupne akcije. Planinci iz Preddvora so nadaljevali urejanje poti na svojem območju. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004. Predsednik je vse povabil na županov pohod iz Preddvora na Kališče, kjer se bodo zbrali 1. januarja 2004 ob 11. uri. Napovedal je še vzpone z zastavami na več vrhov konec aprila ob vstopu v Evropsko zvezo, organizirane pohode od pomlad do jeseni po planinskih vezni poteh in planinsko srečanje 26. avgusta na Triglavu. Vodstvo je potrdilo tudi članarino za leto 2004, ki bo od 1000 tolarjev za otroke do 3500 tolarjev za odrasle, za člane z največ ugodnostmi pa blizu 300 dežurstev. Ob tem so sodelovali na izobraževanjih in vajah. Le v vodniškem odseku je delo zastalo, zato je prevzel vodenje **Jože Škore**. Kot je povedal novi načelnik, so že sestavili program za 29 izletov v letu 2004

# Pet do dveh v sredo zvečer

Zanimive, družabne, nasmejane in polne energije. Vedno znova pripravljene na nove izzive, boljšo koreografijo, bolj drzen ples. Združile so rekreacijo s plesom in zabavo.

To so hip hop mame Pet do dveh.

**Bled** - Ko sem se z Mihom dogovorila, kam naj pride, sem najprej našla vrtec, šele potem Osnovno šolo prof. dr. Josipa Plemlja na Bledu. Ob devetih zvečer sem naletela na hišnika, ki mi je razložil, da je trening hip hop mam v mali telovadnici. "Sicer pa boste slišali Mihov glas. Telovadnice ne morete zgrešiti."

"Ena in dve in tri in štiri ... Htreje! Nič pavz. No, gremo na glasbo," sem razločno slišala skozi debela vrata telovadnice.

Štiriindvajsetletni Miha Krušič je Ljubljancan, ki se je zelo dobro znašel v gorenjskem okolju, vzljubil Bled in ustvaril številne dobre plesalce hip hopa. Njegovo ime v svetu slovenskega hip hopa ni neznanka. Miha se je za Bled odločil zaradi ljudi. Poleg rednih treniranj hip hop skupin in nekaj uspešnih projektov že dela na novem projektu, o katerem še ne govoriti na glas. Sodeloval je pri odmevnem koncertu ansambla Siddharta, kjer je koreografsko nosil levji delež. Njegovo delo pa smo lahko spremljali tudi po televiziji (in preko drugih medijev), ko je delal z drugo generacijo Popstarsov.

Njegov "projekt" so tudi **hip hop mame**, ki so bile na začetku v Sloveniji velik bum. Kaj podobnega namreč nihče ni pričakoval. Trenutno so njegove mame edina tovrstna skupina pri nas. Morda še kje poskušajo, vendar pravi, da so njegove mame edinstvene, prve v svoji



Miha je za svoj 24 rojstni dan poleg svoje mame "dobil še 22 mam". Delo z njimi ga navdušuje, koristno pa je tudi za mame. Združil je prijetno, zabavno s koristnim, čeprav na začetku ni vedel točno, naj jih tika ali vika. Danes je situacija rešena, vendar mora včasih nad njimi tudi povzdrigniti glas, ker, kadar se dela, se dela in pri treningih se zgodidi, da se mame prelevijo v otroke, te pa mora obvladati ter motivirati na pravi način, da doseže želeno, da je rezultat dober.

**Danes praviš, da si v mali telovadnici že od dvanajste ure. Torej poučuješ več skupin?**

"Kar se tiče hip hop plesa oziroma Blejskega plesnega studia, je bilo dvanajst, trinajst skupin s po dvema treningoma na teden. Tako ima lahko v enem dnevu trening pet skupin. To pomeni, da sem bil tukaj štirikrat, petkrat na teden. Z letošnjim letom sem vso stvar zmanjšal. Razbremenili so me toliko, da sem dal

zvrsti in v resničnem življenju res mame. Poleg njih pa ima še začetniško skupino, ki je podobna skupini hip hop mam, vendar gre že bolj za ljubiteljice plesa.

**Stoodstotno pa sem prisoten tukaj v tork, sredo, četrtek in petek. Vikendi pa pridejo na vrsto od januarja naprej. Ker pa nekaterih stvari med rednimi treningi ne moremo obdelati, pač pridejo v poštov še izredni treningi."**

**Učiš samo hip hop?**

"Sem profesionalni plesalec, koreograf, ki obvlada tudi druge ples. Aktivno pa sem na primer nekoč plesal jazz balet."

**Si med svojim poučevanjem, učenjem, nadgradnjo svojih**

**plesnih znanj in sposobnosti vi-del veliko tujine?**

"Vsega skupaj tri leta. Gre za šeštevek mesecev. V tujini sem bil po dva tri mesece, mesec dni. Sem šel in sem se vrnil in spet odšel v tujino - kot sem rekel: za daljše ali kraje obdobje."

**Plesu si posvetil življenje oziroma ples je troj način življenja.**

"Tako je. Zadnjih šest let sem profesionalni plesalec in koreograf. Poskušam tudi pomagati svojim priateljem, kolegom plesalcem, da bi lahko živel na način, kot ga živim jaz. Da bi se lahko s plesom preživel. Pri nas je namesto to zelo težko."

**Kako to, da si se odločil ravno za Bled?**

"Tu so me otroci že od samega začetka, pa tudi drugi, sprejemali drugače. Vsako stvar, ki smo jo delali, so vzeli resno in jo delali s srcem, s predanostjo. Ljubljancani so se mi takrat malce smeiali, vendar sem se že leta kasneje vrnil z močno ekipo mladincev in smo na državnem prvenstvu "pobrali" vse, kar je možnego. Podobno je bilo naslednje leto s pionirji."

**Od kod ideja za hip hop mame Pet do dveh?**

"Velikokrat so mame prišle z otroki na trening in zraven govorile, da naj že migajo, da gibi sploh niso težki. No, mame, sem mislil, sploh ne veste, kako je to težko. Potem smo bili na svetovnem prvenstvu v Bremerhavenu v Nemčiji in takrat



Hip hop mame Pet do dveh štejejo dvajset aktivnih članic. Letos praznujejo prvo obletnico obstoja. Miha Krušič je njihov idejni in plesni vodja. Sodelovalo so že v različnih projektih, se pojavit na televiziji, kar je plod njihove vztrajnosti in discipliniranega treninga, saj Miha ni trener, ki bi popuščal. Z mamo je izpeljal že nekaj zanimivih projektov, vendar ima z njimi še večje načrte. Njegove ideje so uresničljive, a potrebujejo svoj čas, predvsem pa so zavite v tančico skrnosti, saj je del njegovega dela tudi to, da mame z nastopom, koreografijo občinstvo prenenetijo.

smo se najprej šalili o nastanku skupine hip hop mam. Od šale pa je pogovor zašel v resnejše vode. Potrebovali smo le še ime za skupino. Pogledali smo na uro in ker je bila pet do dveh, smo skupino poimenovali Pet do dveh. Prvi trening skupine je bil neuraden, ker je prišlo samo osem mam. Zahteval sem več resnosti in kar na enkrat sem imel na treningu prisotnih 22 mam. Začeli smo z resnim treningom in pogovor je nanesel na nastop na državnem prvenstvu, ki ga je organiziral Blejski

plesni studio. Ker je šlo za hip hop, je bilo občinstvo (večina) iz hip hop kulture in nastop hip hop mam ni povzročal obremenjenosti s plesnim klubom, saj je šlo za nastop mam. Resničnih mam, katerih nekateri otroci plešejo hip hop, drugi ne, a odziv v dvoranji je bil fantastičen. Ob koncu točke je bila vsa dvorana na nogah, tri tisoč ljudi je bilo na nogah in ploskalo. S sodniki vred. Občutek, ki bo mene, pa tudi njih spremjal vse življenje."

Alenka Brun

# Mati Marija nas kliče, vodi in uči

Irena Lovše iz Ljubljane že nekaj let prejema Marijina sporočila. Sprva v Medjugorju in na nekaterih Marijinih svetiščih v okolici Ljubljane, zdaj pa redno vsak teden na Brezjah.

**Brezje** - Irena Lovše je že od malega imela v sebi sočutje do ljudi in živali, ki so potrebovali pomoč, ter veliko željo, da bi jim pomagala. In jim tudi je. Na številne načine, kakor je vedela in znala. Vse njen življenje in delovanje je bilo usmerjeno v iskanje načinov pomoči. Verjetno je bila njena želja tako iskrena, srčna, velika in predana, da je ji je pred nekaj leti začela oglašati Mati Marija.

Prvi stik z Marijo je imela leta 1997 v viziji v sanjah, ko ji je rekel, da jo kliče na svojo pot, vendar tega klica takrat ni vzel resno. Čez dve leti je zopet zaslišala Marijin klic in s skupino ljudi se je prvič odpravila v Medjugorje. Tam je začela z njo komunicirati in predajati njena sporočila. Marija jim je rekla, da jih bo še vabilo v Medjugorje, kjer jim bo predajala sporočila, in takrat se jim je tudi pričakala. Vsi ljudje z avtobusa so imeli videnie, svoj znak pristnosti pa jim je dala tudi pri naslednjem obisku. Vsakič, ko so se vrnili v Slovenijo, je Marija Irene rekla, naj gre še na Kurešček. Brezje ali kako drugo Marijino svetišče, kjer je zopet predajala sporočila. V vseh teh letih je Irena dodobra spoznala Marijino srčnost, ki jo je obljila ob vsakem predajanju sporočil. Za letošnje novo leto je Marija Irene in skupino ljudi, ki spremljajo in živijo Marijino sporočila, že enačič povabilna v Medjugorje. Večina sporočil, ki jih je Irena od Marije v teh letih dobila, so bila povezana s spreobrnjenjem



Irena Lovše prejema Marijina sporočila vsak teden v kapelici na Brezjah.

bi morali Slovenci stopiti skupaj, se združevati in predvsem odpraviti s sovraštvom in zamerljivi in ne bi smeli stvari

tev, da se v nas razvije srčnost."

Da pa bi prišli ven iz greha, bi morali postati manj sebični, nezamerljivi in ne bi smeli stvari

jemati osebno, kar nam nekdo reče, pravi Irena: "To je velikokrat govorila. In da smo preveliki perfekcionisti. Da preveč hočemo od sebe in od drugih, da so popolni, in da zato nastajajo napetosti, ker si ne odpuščamo. Ne dopustimo drugačnosti, preveč ocenjujemo po sebi in težko sprejememo, da ljudje čutijo in misijo drugače, in ker so drugačni, jih avtomatično zavrnemo in zavržemo. Pa tekmovalnost, da se stalno primerjam. Tudi to je značilnost Slovencev, da ne bi bil kdo slabši kot drug. Tudi to ustvarja napetosti."

Posebno pozornost je namenjala tudi otrokom, vzgoji in staršem: "Marija ves čas govorila, da ljudje zaradi pomanjkanja ljubezni, ki ga čutijo, ljubezni potem ne znajo dati naprej. Iz

tega stališča vedno govoriti, da so starši tisti, ki naj bi pri sprejeli Marijino ljubezen, ker je to pogoj, da bodo tudi svojim otrokom in bližnjim lahko dali ljubezen. Naj se starši obrnejo k njej po tisto, kar pogrešajo in bodo pri njej našli in dobili največ, kar lahko dajo naprej. Prihaja čas, ko naj bi na površje bolj prišle duhovne vrednote, kot pa to, da se nekaj doseže, ter da se okrepi zaupanje v božanstvi načrt."

Irena zdaj Marija pokliče na Brezje vsak teden, kjer ji predaja sporočila, spodaj napisano pa je namenjeno nam vsem. Marija bo Slovence nagovarjala tudi v bodoče, saj bi jim rada predala veliko pomembnih sporočil.

Katja Dolenc

## Dragi Slovenci in Slovenke!

Obračam se k vam in vas prosim za blagotrot. Želite bi, da se s posebno pozornostjo obrnete na otroke, vaše otroke, ki čakajo, da z vami lahko govorijo, se igrajo in vas učijo. Otroci so neprečenljiv dar, od katerih imate v življenju veliko bogastvo, če ga le hočete videti. Vaši otroci so pogosto zanemarjeni in zapuščeni, ker ste preobremenjeni in ker se s svojimi otroki ne ukvarjate. Jaz pa vam pravim: ljubite in učite jih, zaradi njih ste na svetu in zaradi njih je vaše delo, ki ga opravljate kot starši, veličastno.

Dragi starši! Ne pozabite na to, da otroci čakajo vaš nasmej, vaš objem in vaše meje. Učite jih živeti. Zaradi njih se vam je vredno potruditi, da opustite slabe navade in da se bolj kot materialnemu svetu posvetite duhovnim vrednotam. To vas naredi srečne in zadovoljne. Ker so dnevi praznikov pred vami, se v teh dneh se posebej spomnite, da je družina božja celica, v kateri se razvija ljubezen in spoštovanje, zato jo gojite s pozornostjo in spoštovanjem.

Mati Marija, Brezje, 15. december 2003



**Vsem občankam in občanom  
želimo vesele praznike in srečno  
novo leto 2004.**

**Župan občine Vodice  
Brane Podboršek,  
Občinski svet,  
Uprava občine Vodice**



**VSEM OBČANKAM IN OBČANOM  
OBČINE NAKLO  
ŽELIMO VESEL BOŽIČ,  
V NOVEM LETU 2004  
PA MNOGO ZDRAVJA, SREČE  
IN USPEHOV.**

**Župan Ivan Štular,  
Občinski svet in Občinska uprava**



**Vesele praznike in zdravja,  
uspehov ter sreče v letu 2004 želimo  
vsem občankam in občanom občine  
Kamnik**

**župan Tone Smolnikar,  
Občinski svet,  
Uprava občine Kamnik.**



**Vesele praznike,  
srečno novo leto 2004  
želijo vsem občankam  
in občanom  
občine Komenda**

**župan Tomaž Drolec,  
Občinski svet,  
Uprava občine Komenda.**



**Vsem občankam in občanom  
občine Cerknica  
voščimo vesele božične praznike,  
obilo sreče in zadovoljstva  
v letu 2004.**

**župan Franc Čebulj,  
občinski svet in občinska uprava**



**V času božičnih praznikov in dneva samostojnosti  
Vam želim,  
da bi Luč miru iz Betlehema,  
ki poraja mir, odnos, pogovor, strpnost  
in nas povezuje ter spodbuja samozavest,  
prinesla tudi v prihajajočem letu veliko notranjega zadovoljstva.  
To so vrednote, ki jih potrebujemo,  
da bi uresničili upanja,  
ki smo jih položili v rojstvo slovenske države.  
Srečno in uspešno leto 2004**

**Igor Draksler, vaš župan**



**Ob prihajajočih praznikih  
Vam želim  
zvrhan koš božičnih  
radosti in obilo  
uresničitev novoletnih  
želja.**

**Mohor Bogataj,  
univ. dipl. org.,  
župan  
Mestne občine Kranj**



**Želimo Vam  
mirne in vesele božične praznike,  
v letu 2004  
pa naj Vas spremljajo  
sreča, zdravje, uspeh in osebno  
zadovoljstvo.**

**Župan,  
občinski svet in uprava  
Občine Železniki**



**Veliko sreče, zdravja,  
uspehov in srečno vožnjo v letu**

**2004.**



**CESTNO PODJETJE  
KRANJ  
družba za vzdrževanje  
in gradnjo cest, d.d.  
Jezerska cesta 20  
4000 Kranj  
tel.: 04/ 280 60 00  
fax: 04/ 204 23 30**



TRGOVINA: LESNI PROGRAM, HOBBY  
PROIZVODNJA: POHIŠTVO, LESNI ELEMENTI

## VESEL BOŽIČ SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO

Mirka Vadnova 14, Kranj, tel.: 042015030, fax: 042015042

**PEKARNA MAČEK**  
FRANC MAČEK, s.p.  
BRITO 99, KRAJN,  
TEL.: PEKARNA, TRGOVINA  
NAROČILA: 04 234 14 40, FAX: 04 234 14 41

### ČRNI KRUH "JEZERKO" PRIPOROČAMO

Zamesen iz moke T 850, ržene moke, polnoverne pšenične moke in za izboljšanje armatičnosti kruha je dodana tudi ajdova moka. Kruh ima podaljšano svežino in se pri rezanju ne drobi. V naši ponudbi so tudi doma izdelani keksi, narejeni so ročno s poudarkom na pridihu domačnosti.



Trgovina je odprta  
od pondeljka do petka od 5.30 - 14.00,  
ob sobotah in dnevih pred prazniki pa  
od 5.30 do 12. ure.



Leto se končuje,  
sreča srečo kuje,  
prejmite jo tudi vi,  
naj vas spremlja leto dni.



Vesele božične praznike in srečno,  
zdravo novo leto 2004 želi vsem  
strankam in krajanom



Hrastje 74,  
4000 Kranj,  
tel.: 04/235 20 40



CANKARJEVA 2, 4260 BLED  
TEL.: 578-21-00

VESELI DECEMBER V KOMPAS HOTELU NA BLEDU:

SREDA, 24. 12.,  
SVEČANA BOŽIČNA VEČERJA (2.800 SIT)

ČETRTEK, 25. 12.,  
SAMOPOSTREŽNI BOŽIČNI ZAJTRK (1.500 SIT)

OD ČETRTKA, 25. 12. DO SOBOTE, 3. 1.  
MED 15.00 IN 17.00 URO

DOMAČA SLADICA S KAVO SAMO 490 SIT

SOBOTA, 28. 12. IN NEDELJA, 29.12., MED 19.00 - 21.00 URO  
HAPPY HOURS - PRIZNANE PIJAČE PO MINI CENAH

TOREK, 30.12.,  
SLOVENSKI VEČER Z NARODNOZABAVNO GLASBO

SREDA, 31.12.,  
OD 19.30 URE DALJE - SILVESTROVANJE  
S TRIOM MAJ  
(SIŁVESTRSKA VEČERJA - 18.900 SIT)

ČETRTEK, 1.1.,  
NOVOLETNI HLADNO - TOPLI BIFE V DRUŽBI  
CITRARKE GOSPE VIDE UČAKAR (2.800 SIT)

IZ NAŠE DOMAČE SLAŠČIČARNE VAM NUDIMO:  
• PRAZNIČNE PIŠKOTE • SLANO PECIVO • POTICE  
• TORTE ZA RAZNE PRILOŽNOSTI

ŽELIMO VAM VESEL BOŽIČ TER SREČNO,  
ZDRAVO NOVO LETO 2004



mesarija KEPIC  
PREDELAVA MESA IN PRODAJA  
Kravška 14, 4207 Cerknje,  
tel.: 04/252 69 00

Poslovalnica Primskovo, tel.: 04/204 26 59  
Planina Tržnica, tel.: 04/233 12 23

Cenjenim strankam želimo vesele božične praznike ter srečno,  
zdravo in zadovoljno novo leto 2004. Obenem se Vam  
zahvaljujemo za izkazano zaupanje in se priporočamo vnaprej.



## INDUSTRIJSKO LIČARSTVO ZUPAN

Tekstilna ul. 14, 4000 Kranj  
tel./faks 04/204-26-22  
(ob podjetniškem centru)

ELEKTROSTATIČNO, KLASIČNO, PRAŠNO  
lakiranje radiatorjev in ostalih kovinskih  
predmetov v komorni peči

VSEM OBČANOM IN CENJENIM  
STRANKAM ZADOVOLJNE  
BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO  
NOVO LETO!



Dopljivo v tem času v očeh  
okreni želimo tudi v prazničnih dneh

Da zdravje  
in svetih trinajster močete  
v obliki načala biti novi nam leta

Vesele Božične praznike  
in srečno novo leto!



Vsem gledalkam  
in gledalcem  
Deželne televizijske  
želimo vesele in mire  
božične praznike.  
Veselih 2004



Avtocenter Vrtac  
Visoko pri Kranju

tel.: (04) 27 59 111  
e-mail: acvrtac@ac-vrtac.si



Spoštovani sodelavci,  
delničarji in partnerji!

Rastemo iz različnosti,  
a povezani  
s skupnimi prepirčanjem.  
Med najpomembnejše sodita  
sodelovanje in  
medsebojno spoštovanje.

Naj z nami rasteta tudi  
v letu 2004, ko bomo  
z znanjem in ustvarjalnostjo  
odkrivali nove poti.

Naj vas v letu 2004  
spremljata sreča in zdravje!



# Najboljša sta Dejan Košir in Jolanda Čeplak

Društvo športnih novinarjev Slovenije je na včerajšnji slovesnosti v Cankarjevem domu v Ljubljani podelilo priznanja najboljšim slovenskim športnikom in ekipam, nagrada za fair play pa je dobil namiznotenisač Bojan Tokič.

**Ljubljana** - Leto 2003 je bilo za slovenski šport znova eno izmed uspešnih let, čeprav na sporedni ni bilo ne le tehnih, in ne zimskih olimpijskih iger. Venendar pa so slovenski športniki dosegli kopico odličnih rezultatov, tako tudi ni čudno, da je bilo na listi kandidatov za najboljšega slovenskega športnika kar enaindvajset imen v moški konkurenčni, sedemnajst imen v ženski konkurenčni ter štiri ekipe v kolektivnih igrah in tri v individualnih športih. Glasovalo nas je 120 športnih novinarjev, ki smo odločili, da je najboljši slovenski športnik leta 2003 deskar **Dejan Košir**, član ASK Kranjska Gora. Dejan je namreč dobil 117 točk (prvo mesto na glasovnici je prineslo tri točke, drugo dve in tretje eno) pred drugo uvrščenim atletom **Primožem Kozmusom**, ki je zbral 115 točk, tretji pa je bil z 98 točkami jadralec **Vasilij Žbogar**. Glasove so dobili še: strelec Raymond Debevec, smučarski skakalec Primož Peterka, nogometna Ermin Šiljak, plavalec Peter Mankoč, veslač Iztok Čop, gimnastičar Mitja Petkovšek, alpski smučar Aleš Gorza, biatlonec Janez Marič, padalec Roman Karun, gimnastičar Aljaž Pegan, košarkar Rašo Nesterovič, balinar Jasmin Čaušovič, strelec Robert Markonja, padalec Uroš Ban, kolesar Tadej Valjavec, smučarski skakalec Rok Benkovič, plavalci Igor Majcen in kolesar Jure Golčer.

Klub tesni zmagi pa si je 31-letni Kranjskogorec Dejan Košir prvo mesto na lestvici najboljših še kako zaslужil, saj je po že prej odličnih nastopih in uvrsttvah na največjih tekmovalnih - ravno v zadnji zimi dočkal svoj vrhunc. 13. januarja je namreč na Kreischbergu v sosednji Avstriji premagal vso svetovno deskarsko konkurenco v paralelnem veleslalomu in postal svetovni prvak. V konkurenčni športnic je bila po štetju glasovnic zmaga **Jolanda Čeplak** bolj prepričljiva, saj je naša odlična atletinja za 2. mesto na svetovni lestvici teka na 800 metrov in dve zmagi na mitingih zbrala kar 201 točko, njen najboljša konkurentka na lestvici najboljših, judoistka **Raša Sraka**, pa je dobila 154 glasov. Na tretje mesto se je z 79 glasovi uvrstila naša najboljša plavalka **Alenka Kejzar** iz Kranja, sicer pa članica Plavalnega kluba Radovljica.

V konkurenčni najboljše ekipe v kolektivnih igrah so z veliko prednostjo (98 točk) zmagale **rokometnice Krima**, ki so letos osvojile naslov evropskih klubskih prvakinj. Nekaj točk (4) so dobili tudi člani naše nogometne reprezentance in košarkarji Union Olimpije, eno pa tudi rokometni Prul 67. Bolj je bilo izenačeno glasovanje za najboljšo ekipo v individualnih športih, kjer sta zmagali jadralki **Vesna Dekleva in Klara Maučec** (45 točk), ki sta osvojili srebrno kolajno na evrops-



Deskar Dejan Košir iz Kranjske Gore si je naslov najboljšega slovenskega športnika zaslужil z zlato kolajno iz svetovnega prvenstva v paralelnem veleslalomu.

skem prvenstvu v Jadranju v olimpijskem dvosedu 470. Precej točk, kar 33, so zbrali tudi člani naše padalske reprezentance, 27 točk pa je dobila tudi ekipa naše ženske teniške reprezentance.

Posebno nagrado za zamejske športnike je dobila kotalkarica **Tanja Romano**, nagrada za fair play pa si je s športno poteko na turnirju v Južni Koreji, ko je priznal svojo napako in s tem ovrgel sodniško odločitev v svojo korist, prislužil namiznotenisač **Bojan Tokič**.

Na včerajšnji večerni prireditvi v ljubljanskem Cankarjevem domu so podelili tudi priznanja Olimpijskega komiteja Slovenije, velike statue in zlate plakete, ki so jih prejeli športniki za letošnje vrhunske športne dosežke. O teh bomo pisali v novoletni številki našega časopisa.

Vilma Stanovnik,  
foto: Tina Dokl

## Mercator Skoči in zadeni!

evropsko rokometno prvenstvo za moške  
Slovenija 22.1. - 1.2.2004

Ljubljana / Celje / Koper / Velenje

Euro 2004

Z NAŠIMI  
SPONZORJI  
DO ZMAG!

Mercator

Istrabenz

Kolinska

gorenje

triglav

PROCLIP

LJUBLJANSKE  
MLEKARNE

Fando  
Bibita  
tropic  
1,5 litra

Ledeni  
čaj  
breskve  
1,5 litra

Jabolčni  
nekter  
brik  
1 liter

Pomerančni  
nekter  
brik  
1 liter

Frutabela

Zita  
mleko  
6 x 22 g

144.-

178.-

168.-

194.-

429.-

Bebi  
čoko  
1 kg

Grizli chips  
s kikiriki  
50 g

Top  
Flips  
Pizza  
50 g

Knorr  
Mineštrome  
104 g

Hellmann's  
majoneza  
0,33 litra

1229.-

83.-

129.-

209.-

137.-

Za žeje, male in velike navajače...

Akcionska ponudba velja od 16.10.2003 do 1.2.2004 v vseh prodajalnih Skupin Mercator in Mercatorjevih francoskih prodajalnih. Cene so v SIT in v desu ponudbe veljajo za omejene količine blaga.

## VATERPOLO

### Kranjčanom je uspelo

**Maribor** - S povratnim srečanjem, ki se je minulo nedeljo zvečer odigralo v Mariboru, je Kranjčanom uspelo osvojiti naslov vaterpoloskega pokalnega zmagovalca, pa čeprav je srečanje dobil Branik, a le z dvema zadetkoma razlike, kar je bilo premalo, da bi presenetili in osvojili naslov.

Srečanje so bolje začeli gostitelji, ki so po petih minutah že vodili z 2:0. Omeniti pa je potrebno, da Triglavom v teh petih minutah ni uspelo niti dvakrat izkoristiti prednosti igralca več v vodi. V nadaljevanju je vaterpolistom Triglava Živil sicer uspelo rezultat izenačiti na 3:3, a so zadnje minute druge četrtnine pripadle domaćim, ki so na polovici srečanja vodili za dva zadetka. V tretji četrtni smo videli izenačeno igro v vodi, v zadnji četrtni pa je vaterpolistom Branika uspelo celo narediti razliko treh zadetkov, s tem rezultatom pa so bili že na pragu k osvojitvi naslova pokalnega zmagovalca. Vse račune pa jim je trinajst sekund pred koncem pokopal najboljši strelec pokalnega tekmovalca Žiga Balderman, ki je postavil končni rezultat 8:6 (3:2, 2:1, 2:2, 1:1). Pokalni zmagovalec se je tako odločil na prvem srečanju v Kranju, kajti če bi Branik izgubil z dvema zadetkoma in ne s tremi (10:7), kot je bilo v Kranju, bi naslov pripadel vaterpolistom iz Štajerske metropole.

Jože Marinček

## NOGOMET

### Jeseničani v pokalu s prvaki

**Ljubljana** - Minuli četrtek so, v okviru tradicionalnega novoletnega srečanja Nogometne zveze Slovenije, opravili žrebanje polfinalnih parov pokala NZS. Jeseničkim nogometnemu ekipu je še najboljše ekipe uvrstili kot največje presenečenje, saj igrajo v tretji slovenski ligi, je žreb namenil pravke, ekipo Maribora Pivovarne Laško. Prva tekma bo 14. aprila v Mariboru, povratna pa 21. aprila na Jesenicah. Drugi polfinalni par sta Ljubljana in Dravograd. V.S.

## Vabilo, prireditve

**Državno prvenstvo v smučarskih tekih** - Tekaški smučarski klub Merkur Kranj bo 29. in 30. decembra organiziral državno prvenstvo v smučarskih tekih - sprint in sprint štafet. Prvenstvo bo ob ugodnih snežnih razmerah za štadionom v Kranju, sicer pa na Pokljuki ali Jezerškem. Na njem organizatorji pričakujejo prek sto najboljših slovenskih smučarjev tekačev in biatloncev. 4. januarja bodo Merkurjevi pripravili tudi tekmo slovenskega pokala v smučarskem teku na Jezerškem.

**Novoletni turnir v malem nogometu** - Športni center Protex organizira tradicionalni novoletni turnir v malem nogometu, ki bo v nedeljo, 4. januarja, z začetkom ob 8. uri zjutraj. Prijave sprejemajo po telefonu 041 945 399 do petka, 2. januarja, ko bo opravljen žreb.

**Tečaj za nogometne sodnike** - Društvo nogometnih sodnikov Gorenjske bo v začetku januarja pripravilo tečaj za nogometne sodnike - pripravnike. Potekal bo v prostorih MNZG in DNSG Kranj nad olimpijskim bazenom, vsi, ki vas tečaj zanima, pa pošljite podatke s kratkim življenjepisom do torka, 30. decembra, na naslov: DNSG, p.p. 174, 4000 Kranj ali po elektronski pošti mnzg-kranj@siol.net

**Smučarski tečaj za otroke na Starem vrhu** - Smučarski klub Alpetour in prodajalna Elan Škofja Loka bosta med božičnimi počitnicami organizirala smučarski tečaj. Trajal bo od 26. do 30. decembra, zanj pa se je moč prijaviti v klubskih prostorih SK Alpetour v športni dvorani Poden v sredo od 19. do 20. ure, v prodajalni Elan na Mestnem trgu (tel. 041 681 018) ali v turistični poslovalnici potovalne agencije Alpetour. V primeru slabih snežnih razmer bo tečaj med zimskimi počitnicami.

**Dvanajst ur namiznega tenisa** - NTK Merkur Kranj bo ob začetku leta pripravil družabno srečanje namiznoteniskih navdušencev. Potekalo bo to soboto, 27. decembra, poleg druženja pa bo moč kar 12 ur igrati za zelenimi mizami.

V.S.

## Odeji tretje mesto v pokalu

Škofjeloške košarkarice so se v nedeljo v Sežani veselile zmage nad domačo ekipo Tedi Legrad Sežane in končnega tretjega mesta v slovenskem pokalnem tekmovalju.

**Sežana, Kranj** - Minulo soboto in nedeljo so se košarkarice pomerile na finalnem turnirju slovenskega pokala v Sežani. Nanj so se uvrstile tudi igralke Odeje iz Škofje Loke, ki so se v polfinalni tekmi pomerile z ekipo Radia Center Maribor in izgubile s 75:67. V drugi polfinalni tekmi je ekipa Merkur Celja z rezultatom 105:41 premagala ekipo Tedi Sežane. Tako sta se za tretje mesto pomerili ekipi Odeje in Tedi Sežane, boljše pa so bile Škofjeločanke, ki so slavile s 66:52 in na koncu zasluženo osvojile 3. mesto. V tekmi za 1. mesto je ekipa Postaje center Maribor z rezultatom 77:65 premagala ekipo Merkur Celja. Tako so pokalni naslov osvojile Mariborčanke, lovorko pa jim je podelil predsednik Košarkarske zveze Slovenije Dušan Šešek.

Poleg košarkarjev v ligi Goodyear so konec tedna na slovenskih igriščih igrali tudi košarkarji v 1. ligi, 1.B ligi in 2. slo-

venski košarkarski ligi. V 1. SKL je ekipa Triglava gostovala pri Hopsih na Polzeli in po zelo solidni igri na koncu izgubila s 93:88 (79:67, 46:45, 28:26). Ekipa domžalskega Heliosa je gostovala v Sežani pri ekipi Kraškega Zidarja in slavila 80:82 (59:66, 42:41, 18:24). Na lestvici v 1.A SKL pred prazničnim odmorom, ki bo trajal do 7. januarja, vodi ekipa Heliosa s 23 točkami, kolikor jih je zbrala tudi ekipa Pivke Perutninarstva. Triglav ima na petem mestu 19 točk. Ta teden bo na spredelu četrtna finale pokala Spar, kamor se je uvrstila tudi ekipa Heliosa. Domžalčani bodo prvo tekmo igrali danes ob 20. uri v Kopru z ekipo Kopra.

Z državnim prvenstvom so konec tedna nadaljevali tudi košarkarji v 2. SKL. V skupini zahod je ekipa Jesenice z 88:62 premagala Kolpo, ekipa Gorenje vasi pa je bila s 76:84 slabša od vodilnega Šenčurja. Košarkarji v 2. SKL bodo s tekmovanjem nadaljevali po novem letu, ta konec tedna pa bodo na spredelu še dve tekmi v 1. SKL za ženske. Ekipa Jesenice bo v soboto ob 18. uri v domači dvorani OŠ Prežihovega Voranca na Jesenicah gostila ekipo Ilirje. Odeja je prosta.

Vilma Stanovnik

# Slovenska zlata ribica je Alenka Kejžar

Članica PK Radovljica Alenka Kejžar si je še kako zaslужil naslov najboljše plavalke zadnje sezone, v moški članski konkurenčni pa sta nagradi za najboljša skupaj prejela Ilijana Peter Mankoč in Blaž Medvešek.

**Ljubljana** - Šampioni evropskega prvenstva v plavanju v Dublinu so na svečani podelitvi priznanj najuspešnejšim slovenskim plavalcem iztekačejočega se leta minuli petek v Ljubljani zasluzeno dobili tudi način na najboljih slovenskih plavalcov leta 2003. Seveda si naslova najboljših na sončni strani Alp niso zasluzili zgolj z medaljami z zadnjega tekmovanja, kjer se je **Alenka Kejžar** veselila zlate medalje na 200 metrov mešano in srebrne medalje na 100 metrov mešano, **Peter Mankoč** zlate medalje na 100 metrov mešano in bronaste na 200 metrov mešano ter **Blaž Medvešek** zlate medalje na 200 metrov mešano hrbitno, ampak so dosegali svoje najboljše čase in uvrstitev tudi na drugih domačih in mednarodnih tekmovanjih, vključno s svetovnim prvenstvom v Barceloni.

Prav tako so se zasluzenih priznanj in nagrad ob koncu leta razveseli naši mladi plavalcji. V mladinski kategoriji sta bila namreč za najboljša razglašena Jeseničanka **Anja Klinar**, članica PK Radovljica, ki je na evropskem mladinskem

prvenstvu v Glasgow kar dva krat premagala vse vrstnike in postala evropska mladinska prvakinja v disciplinah 400 in 200 metrov mešano. Anja je priznanje prejela skupaj s trenerjem **Mihom Potočnikom**.

Za najboljšega med mladincimi je bil izbran **Jernej Godec**, tretji evropskega mladinskega prvenstva na 100 metrov prosti, ki se je priznanja veselil skupaj s trenerjem **Borutom Klincem**.

Gorenji pa smo bili na petkovih prireditvih ponosni tudi na najboljša slovenska plavalcu v kategoriji kadetov, saj sta se priznani zasluzeno veselila **Urška Mohorič**, članica Triglav Merita iz Kranja, in **Nejc Počnik**, član PK Radovljica. Prav tako sta priznani dobila njuna trenerja **Bojan Bešter** in **Aleš Rebec**.

"Danes ima Slovenija kar pet pokritih 50-merskih bazenov: Kranj, Maribor, Radovljica, Kodeljevo in Koper, tako da so se možnosti za treniranje bistveno popravile. Vse te pridobitve pa so nas spodbudile, da je Plavalna zveza Slovenije kandidirala za organizacijo ml-



Trije so najboljši slovenski plavalni par: Peter Mankoč, Alenka Kejžar in Blaž Medvešek.

adinskega evropskega prvenstva leta 2006 v Mariboru in mladinskega evropskega prvenstva v maratonu leta 2005 na Bledu," je ob slovesni podelitevi priznanj poudaril predsednik Plavalne zveze Slovenije **Jure Prosenc** in dodal, da so ponosni tudi, ker je že devet plavalcov kandidatov za nastop na olimpijskih igrach drugo leto v Atenah. Selektor naših pla-

valnih reprezentanc **Ciril Globočnik** pa je povedal, da so njegove napovedi o možni kolajni na največjem športnem tekmovanju po zadnjih uspehih naših plavalcov še kako uresničljive.

Če bo, seveda, ob trdem delu plavalcem v novem letu namejen tudi kanček sreče.

Vilma Stanovnik

## Risi najboljši v Mariboru, "riski" tretji v Berlinu

Člani naše hokejske reprezentance so slavili na turnirju v Mariboru, naši mladi hokejisti pa so osvojili tretje mesto na prvenstvu v Nemčiji.

**Maribor, Bled** - Minilo soboto, se je v štajerski prestolnici končal mednarodni hokejski turnir. Na njem je naša oslabljena reprezentanca (manjkali so Marcel Rodman, Ivo Jan, Dejan Kontrec ...) dosegla lep uspeh, saj so varovanci trenerja Karija Savolainena po vrsti premagali vse nasprotnike. Tako so bili naj-

prej s 5:1 (2:0, 2:1, 1:0) boljši od ekipe Nizozemske, nato so s 4:0 (3:0, 1:0, 0:0) premagali ekipo Italije, za konec pa so se v sobotu pomerili še z ekipo Madžarske in slavili s 4:2 (2:1, 1:0, 1:1). Tako so z vsemi šestimi točkami osvojili prvo mesto. Po tri točke so zbrali Italijani in Madžari, brez točke pa so iz Slovenije od-

potovali hokejisti Nizozemske. Pred aprilskim svetovnim prvenstvom našo reprezentanco čaka še nastop na turnirju v Avstriji ali Belorusiji.

Z osvojenim končnim tretjim mestom pa so se iz Berlina vrnili naši mladi hokejski upi, ki so nastopali na svetovnem prvenstvu divizije I. Naši "riski" so na prvenstvu doživeli poraza proti ekipi Danske s 5:3 (1:1, 1:2, 3:0) in Nemčije z 1:8 (0:1, 0:1, 1:6), premagali pa so moštva Madžarske s 5:0 (3:0, 2:0, 0:0), Kazahstanu z 2:3 (0:1, 1:0, 1:2) in za konec še ekipo Latvije s 6:4 (2:2, 4:1, 0:1). Prvo mesto na turnirju so osvojili domačini, Nemci, ki so zbrali 8 točk, Danci so imeli na koncu 7 točk, naši na tretjem mestu pa 6 točk. Tretje mesto pa je bilo premalo, da bi se naši hokejisti uvrstili v najvišji kakovostni razred svetovnega mladinskega hokeja. Vilma Stanovnik

### UMETNOSTNO DRSANJE

#### Gregor Urbas brez konkurence

**Jesenice** - Tekmovalci in tekmovalke Drsalnega kluba Jesenice so dosegli nov uspeh. Na Pokalu Slovenije v umetnostnem drsanju v Ljubljani so dosegli tri zmage. Pri članih Gregor Urbas ni imel prave konkurenčne in je z dovršenim programom dokazal, da je tudi v novi sezoni najboljši slovenski tekmovalec.

Pri članicah je zmagala Teodora Poštič, pri mladinkah pa Kaja Otovič. Uspeh je s 4. mestom dopolnila Silvana Kovač.

J.R.

#### Med mladimi hokejisti najboljši Čehi

**Jesenice** - Za popestritev decembrskih dni, kô na ledeni ploskvi v Podmežakli skorajda ni tekem državnega prvenstva in mednarodne hokejske lige, so poskrbeli člani Hokejskega društva - mladi. Organizirali so kakovosten mednarodni turnir dečkov do 14 let. Nastopilo je šest ekip iz Italije, Madžarske, Češke, Srbije in Črne gore ter Slovenije.

Zmagala je ekipa Českih Budjeovic, ki je bila zanesljivo najboljša. Z drugim mestom so lep uspeh dosegli mladi domači igralci Acronia. Dosegli so štiri zanesljive zmage, le mladi Čehi so bili zanje pretrd oreh.

Najboljši strelec turnirja je bil Josef Rezek (Češke Budjeovice), najboljši vratar Aleksander Petrov, najboljši napadalec Jure Dolinšek (oba Acroni) in najboljši branilec David Kiss (Alba Volan).

J.R.

### ODOBJKA

#### Presenečenje v Kamniku

**Kamnik** - Odbojkarji Calcita Kamnika so zaradi zasedenosti svoje dvorane tekmo zadnjega kroga v 1. DOL v letu 2003 odigrali že v petek in pripravili svojim navijačem neprijetno presenečenje, saj jih je premagal novinec v ligi, novomeška Krka. Resa so gostje zaigrali izvrstno in so bili Kamničani še utrujeni od sredine pokalne tekme v Kanalu, a klub temu si državni prvaki ne bi smeli privoščiti takega spodrljaja: **Calcit : Krka 1:3 (-21, 14, -22, -22)**. Blejci so gostovali v Kanalu, vendar se tokrat tradicija ni nadaljevala, saj so bili domačini boljši in niso dovolili, da jim gostje povzročajo preveč težav: **Salonit Anhovo : LIP Bled 3:0 (21, 20, 19)**. Šest krogov pred koncem rednega dela, ki se nadaljuje 17. januarja, so praktično že znani finalisti, saj imajo Calcit, Salonit Anhovo, Svit in Šoštanj Topolšica že tolikšno prednost pred LIP Bledom in Krko (7 točk in več) da je le še teoretično možna spremembna na enem od prvih štirih mest.

V ženski konkurenčni bodo leta 2004 na prvem mestu dočakale odbojkarice Sladkega greha Ljubljana, ki imajo tudi po 12 krogih 3 točke naskoka pred Novo KBM Branik in že kar 12 točk več od HITa Nova Gorica.

Po prvem delu pa zelo dobro kaže tudi obojkarjem Termo Lubnik v 2. DOL. Škofjeločani so tokrat dokaj zanesljivo dobili tudi tekmo z Žužemberkom: **Termo Lubnik : Kekooprema Žužemberk 3:1 (18, 20, -22, 12)** in so po jesenskem delu na drugem mestu, ki prinaša napredovanje v prvoligaško konkurenco. Na prvem mestu je Prvačina, ki se je letos dobro okrepila pred začetkom prvenstva, vendar je najpomembnejše za Ločane dejstvo, da imajo že 3 točke naskoka pred SIP Šempetrom. Slabše pa gre obojkarjem Astec Triglava, ki zaostajajo za svojimi načrti. Kranjčani so tekmo zadnjega kroga odigrali že v četrtek in doma izgubili s četrto-uvrščeno Mežico, ter tako zdrsnili na sedmo mesto. Ker Kranjčanom grozi tudi odvzem nekaj točk zaradi igranja z igralci, ki so bili suspendirani s strani svetovne federacije FIVB, se Kranjčani kaj hitro lahko znajdejo v krogu celo ogroženih ekip: **Astec Triglav : TAB Mežica 1:3 (-26, 19, -24, -21)**.

Slabpa so jesenski del prvenstva končale tudi vse tri gorenjske ekipe v ženski konkurenčni 2. DOL, saj so vse tri izgubile. Ješenčanke niso dobole prave priložnosti, da se razigrajo, saj so vodilne igralke Evi Vitala v tem trenutku pač premočne: **Evi-Vital : Mladi Jesenice 3:0 (18, 20, 20)**. Bled je doma gostil drugo ekipo Ljubljane in po dveh gladko izgubljenih nizih v tretjem povzročil gostjam kar obilo težav, pa vendar Blejke ostajajo le pri enem dobljenem nizu in so še vedno dvanaeste: **Bled : Ljubljana II 0:3 (-12, -17, -27)**. Kamničanke so zaradi zasedenosti dvorane tekmo odigrale kar v Solkanu, domačinke pa so bile neusmiljene in Kamničanke ostajajo z eno zmago na 11. mestu: **Solkan : Broline e-ŠS Kamnik 3:0 (17, 14, 21)**. V vodstvu je Evi Vital (32), pred intervalom A Izola (28), sledita pa Solkan (25) in Mladi Jesenice (21).

V 3. DOL pri moških so obojkarji Telemach Žirovnice v Lipnici prepričljivo dobili tekmo proti Iskri Mehanizmi Kropa (0:3), Odbojkarji Elmont OK Gorje so bili prosti, po jesenskem delu pa so v vodstvu Žirovnčani, ki so tako na dobrati poti, da se vrnejo v druhoglaško konkurenco. Žirovnčanom, ki imajo 19 točk, sledi Salonit Anhovo II (17), Elmont OK Gorje je na šestem mestu (9), Iskra Mehanizm Kropa pa je na 8. mestu še brez osvojene točke. Pri ženskah so igralke ŽOK Partizan Šk. Loka nepriskakovano doma izgubile z Luko Koper mlade (1:3), tako da imajo v drugem delu le še teoretične možnosti za prvo mesto, saj so trenutno na 5. mestu, za vodilnim ŽOK Šentvidom (31) pa zaostajajo že 8 točk. Pizzeria Morena iz Žirovnice je na gostovanju v Črnomlju prišla do dveh novih točk z minimalno zmago s 3:2 in bo drugi del prvenstva začela z 9. mesta, Žirovnčanke pa imajo 8 osvojenih točk. B.M.

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (U.R. RS, št. 110/02 in 08/03) in 23. člena Statuta občine Preddvor (Uradno glasilo občine Preddvor, št. 2/95) župan občine Preddvor sklicuje

#### PRVO PROSTORSKO KONFERENCO

o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 2000

srednjoročnega družbenega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 1990, za območje občine Preddvor (Prostorske sestavine dolgoročnega in družbenega plana občine Preddvor)

I.

Z namenom, da se pridobi in uskladijo priporočila, usmeritve in legitimni interesi Občine Preddvor, gospodarstva, interesnih združenj in organizirane javnosti glede priprave sprememb in dopolnitv prostorskih sestavin dolgoročnega plana občine Kranj za obdobje od leta 1986 do leta 2000 in srednjoročnega družbenega plana občine Kranj za obdobje od 1986 do 1990, za območje občine Preddvor (v nadaljevanju: Prostorske sestavine dolgoročnega in družbenega plana občine Preddvor), je sklicana tokatrja prva prostorska konferenca. Prostorska konferenca bo danes, v torek, 23. 12. 2003, ob 15.00 uri v prostorih sejne sobe Občine Preddvor, Dvorski trg 10, 4205 Preddvor.

II.

Občina Preddvor se je odločila, da pristopi k kompleksnemu urejanju prostora občine, upoštevajoč potrebe po sistemski širiti površin za poselitev, območji turizma in ostalih dejavnosti, ki so potrebne za usklajen razvoj lokalne skupnosti. V ta namen bo kritično preverila dosedanje planske usmeritve ter možnosti za nadaljnji razvoj, zavedajoč se potrebe po sonaravnem urejanju prostora.

III.

Vabimo vse zainteresirane predstavnike gospodarstva, interesnih združenj, organizirane javnosti in lokalne skupnosti, da se prostorske konference, ki je namenjena tudi pridobiti konstruktivnih sugestij za razvoj občine, udeleže v čim večjem številu ter tako aktivno prispevajo k oblikovanju prostora, v katerem bivajo in delujejo.

Vabiljeni!

Župan Občine Preddvor  
mag. Franc EKAR



Fizioterapeut slovenske hokejske reprezentance Haris Babić je včeraj zvečer v svoji novi "čevabdinici" z imenom Harambaša v Trnovskem pristanišču v Ljubljani na novoletnem srečanju gostil slovenske riste.



# Varčevanje energije v bolnišnicah

Ministra za zdravje in okolje sta podpisala dogovor o izvajaju projekta, s katerim bodo zmanjšali porabo energije v bolnišnicah. Od leta 2004 do 2012 bodo bolnišnice letno prihranile 300 milijonov tolarjev.

**Ljubljana - Minilo sredo sta ministra za zdravje in za okolje, prostor in energijo Dušan Keber in Janez Kopač podpisala dogovor, da bodo slovenske bolnišnice do leta 2012 zmanjšale porabo energije za 15 odstotkov. S tem bodo letno prihranile 300 milijonov tolarjev, zdaj jo porabijo za okoli 30 odstotkov več, in hkrati prispevale k zmanjšanju emisij ogljikovega dioksida v ozračje.**

Po podatkih za leto 1999 porabijo bolnišnice letno za nakup energentov 2,2 milijarde tolarjev, v ozračje pa gre približno 95.000 ton ogljikovega dioksida. Po kazalcih učinkovitosti rabe energije, poraba slednje presegla priporočene vrednosti, ki jih uporabljajo v Evropski uniji za 30 odstotkov, kar predstavlja 600 milijonov tolarjev letno, ki bi jih bolnišnice lahko prihranile. V bolnišnicah ogrevajo 700.000 kvadratnih metrov površin. Mi-

nistrstvo za zdravje se je odločilo za model gospodarjenja z energijo. Prva faza izvajanja projekta Učinkovita raba in zmanjšanje stroškov za energijo v bolnišnicah bo trajala šest mesecev, v tem času pa bodo energetiki v vseh bolnišnicah opravili energetske preglede, zmanjšali bodo porabo in stroške za energijo v bolnišnicah ter znižali emisije toplogrednih plinov. Našteto naj bi stalo 8 milijonov tolarjev, vsako od obetih ministrstev



Ministra za zdravje in za okolje, prostor in energijo Dušan Keber in Janez Kopač sta podpisala dogovor o izvajaju projekta, s katerim bodo zmanjšali porabo energije v slovenskih bolnišnicah.

bo zagotovilo polovico denarja. Minister Kopač je ob podpisu

dogovora povedal, da bodo za zmanjšanje porabe energije v bolnišnicah za 15 odstotkov potrebovali dodatne investicije v vrednosti 2,2 milijarde tolarjev, ki pa jih ne bo mogoče zagotoviti z javnim financiranjem. Varčevalni projekt bodo dopolnili s projektoma vzpostavitev borze za pogodbeno zagotavljanje znižanja stroškov energije v vzhodni Evropi, ki poteka v okviru programa Save. Za doseganje naštetih ciljev bodo poskušali vključiti tudi zasebna sredstva prek pogodbenega zagotavljanja prihrankov energije. Bolnišnice, ki bodo leta 2004 izvedle ukrepe za zmanjšanje porabe energije, bodo izbrali na podlagi rezultatov prve faze projekta, največji prihranek si obetajo v bolnišnicah, ki imajo slabo toplotno izolirane stavbe, v projekt pa niso vključeni zdravstveni domovi.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Po pediatrih ogroženi tudi ginekologi

**Ljubljana -** V Sloveniji je za zdravje žensk dobro poskrbljeno, ženske imajo neposreden dostop do ginekologa in za pregled ne potrebujejo napotnice. Razvitost primarnega reproduktivnega zdravstvenega varstva v Sloveniji je primerljiva z razvitim evropskimi državami, dobro razvajana je mreža ginekoloških ambulant, s projektom Zora pa ženske spodbujajo k rednim ginekološkim pregledom, s katerimi učinkoviteje odkrivajo bolezni roditelja. Po mnemuju Združenja za ambulantno ginekologijo SZD je zdravljenje zunaj bolnišnic cenejše, učinkovitejše, ker preprečuje prezgodnjo invalidnost in umrljivost žensk zaradi reproduktivnih vzrokov, predvsem pa hitrejša pot do prave diagnoze in ukrepanja. Bela knjiga reforme slovenskega zdravstva vizije razvoja reproduktivnega zdravja žensk ne omenja. Nova zdravstvena reforma predvideva, da bi skrb za zdravje otrok namesto pediatrov prevzeli družinski zdravniki, ženske pa naj bi pri slednjih opravile ginekološke preglede. V Sloveniji ima kar

73 odstotkov žensk izbranega ginekologa, ki skrbi za njihovo reproduktivno zdravje, zato v Strokovnem združenju ginekologov menijo, da tega dejstva snovalc predvidene reforme ne morejo prezreti. "Pozivamo, naj tisti, ki želijo te spremembe, pojasnijo ženskam, da za tem ne stoji 'enotna stroka', ampak argument moči ter s tem javno prevzamejo odgovornost za vse nastale negativne posledice. Taka sprememba bi resno ogrozila tudi izvajanje državnega programa za zgodnje odkrivanje raka materničnega vrata Zora," so v izjavi za javnost zapisali v Združenju za ambulantno ginekologijo. Predlagane spremembe bodo ženskam odvzele dostop do ginekologa, ki bo mogoče le s plačilom ali z napotnico družinskega zdravnika. V združenju menijo, naj bi ženske tudi v prihodnje ohranile izbranega ginekologa in dostop do njega brez napotnice, ukinitev osebnega izbranega ginekologa pa presega "strokovne" argumente, saj posega v pravice žensk.

Renata Škrjanc



Damjana Šmid

## DRUŽINSKI NASVETI

### Darovanje (4)

"Vsi modri ljudje si delijo skupno lastnost sposobnost poslušanja." (F. Tyger)

Ob cesti nas pozdravljajo plakati z mislio "podari trenutek" in menim, da so v tem času še kako primerni, ko se bomo spraševali kaj in komu bomo podarjali trenutke, čas, pozornost. Bomo zadnje dni v letu preživel v norem hitiju, v nakupovalni mrzlici ali se bomo ustavili, da z vsemi čutili zaužemo ta čas? Bomo podarjali darila iz srca ali bomo kupovali darila iz vladnosti? Bomo naredili iskreno inventuro preteklega leta ali bomo srečni le zato, ker so drugi bolj nesrečni? Podari trenutek ...

Ko razmišljjam, kako naj bi podarjeni trenutki izgledali, si predstavljam ljudi, ki so mi blizu in s katerimi rada delim svoje življenje. Poleg tega, da jih imam rada, je pomembno, da tudi nekaj vem o njih. Kaj jih veseli, kdaj jih duša boli in kaj jih dela boljše. In to zvem le tako, da dajem. Dajem svoja ušesa na poslušanje, brez sojenja, kritiziranja in vmešavanja ali je to dobro ali slabo. Samo dati ušesa in biti ob človeku je včasih težka naloga. Ker potem so usta zaprtia in naš ego se dolgočasi, ker ni glavni, prvi in v središču pozornosti. Zato si želim, da bi bilo leto, ki prihaja letu poslušanja. Moja usta so utrujena od govorjenja in moja ušesa si želijo slišati. V poplavi tujih in svojih besed le težko ujamem tiste prave besede, ki nahranijo mojo dušo. V vrtincu občutkov, misli in dogodkov včasih še sebe ne slišim več. In tega me je pravzaprav malce strah. Da se izgubim. Zato si toliko bolj želim leto poslušanja. Ker to pomeni, da bom nekoliko bolj poslušala tudi sebe. Telo mi vsak dan sporoča, kaj se dogaja in kakšno hrano hoče ali noče. Vpije po vodi, ki bi odplaknila strupe in me prosi za počitek. Hoče na zrak, hoče da tečem, migam in si želi, da ... sem kdaj pa kdaj tudi tiho. Pa ga ne slišim vedno. Pogosto ga utišam, naj počaka, naj ne sitnari, samo še malo naj potrpi.

Podari trenutek ... Sebi, svojim bližnjim, naključni gospog, ki jo sreča na ulici. Vzemimo si čas za te trenutke in ne dovolimo, da nas preplavi in odplavi ta nora hitrost. Recept je preprost. Potrebujemo le prava srca, ki bijejo v zdravem in ljubečem ritmu do sebe in do drugih. Tone Pavček, moder človek in meni zelo ljub človek je to že zdavnaj lepo povedal in naj vas njegove besede pospremijo v te dni. "Treba je mnogo preprostih besed, kakor kruh, ljubezen, dobrota, da ne bi slepi v tem na križpotnih zašli s pravega puta. Treba je mnogo tišine, tišine zunaj in znotraj nas, da bi slišali glas, tihi, plahi, pojemajoči glas golobov, mavelj, ljudi, src in njih veličine, sredi krivic in vojska, sredi vsega tega, kar ni ne kruh, ne ljubezen in ne dobrota. Tišine, tišine. Srca samo naj merijo čas, kažejo pot."

## Grega je dobil svojo sobo

Lions klub Bled Golf je zbral denar in material za obnovo sobe v hiši Leše 31, kjer živi družina z invalidnim Gregorjem.

**Leše pri Tržiču -** Valjavčevi prebivajo na skromni domačiji v spodnjem delu vasi Leše. **Majda in France** sta postavila na noge pet otrok. Najmlajši, Gregor, jebolehal na srcu. Družina je bila srečna, ko je uspešno prestal operacijo v Angliji. Veselilo jih je, da se je po okrevanju pridružil vrstnikom v šoli. Žal sreča ni trajala dolgo. V 4. razredu je Grega ponovno doživel srčni napad. Tri mesece so trepetali za njegovo življenje. Ko se je zbudil iz kome, ni več govoril, pa tudi gibati se ni mogel. Od takrat je odvisen od pomoci drugih.

"Maja prihodnje leto bo pet let, odkar je naš Gregor v postelji. To je bil hud udarec za vse nas. Samo pol leta prej sem se upokojila. Potem se je življenje iznenada povsem spremenilo. Grega potrebuje vso nego, pri

z možem sva v pokolu. Pokojnini sta skromni in tudi na kmetiji ni veliko zasluga. Zato smo bili veseli odločitve dobrotnikov, ki so prisluhnili naši želji za ureditev Gregove sobe," je povedala Majda Valjavec med četrtkovo svečanostjo.

"Zahvala gre vsem, ki so med letošnjo Šuštarško nedeljo na naši stojnici darovali skupaj 184.000 tolarjev. Okrog 200 tiščakov so prispevali ELEA d.o.o., DINERS Slovenija in Mestna občina Ljubljana. Material so zagotovili Lions klub Trbovlje, družbe Teran, Kokalj & Sparovec in Kontakt P iz Tržiča ter Adria pool iz Kranja. Dela so opravili domaći obrtniki Boštjan Česen, Andrej Rutar, Uroš Klemenčič, Anton Zaplotnik in Pero Pušč. Opremo je daroval LIP Bled, ki je poskrbel tudi za montažo," je pohvalil dobro-

## Obdaritve, ki so prižgale iskre upanja

Že mlade je treba naučiti, da znajo prisluhniti stiski drugih, so prepričani v osnovni šoli Simona Jenka v Kranju in še marsikje, kjer so pred novim letom obdarili revnejše in manj srečne.



Otroci so obiskali kranjske brezdomce v razdelilnici hrane.

vsak čas ostal brez barake, v kateri živi. 3. januarja jo bodo podrlji, pa ravno si jo je lepo uredil in opremil s pečjo. Šest let že živi v njej. Za ljudi, kot je on, bi bilo zatočišče prava rešitev. V razdelilnici pa imajo poleg tople hrane obiskovalci tudi možnost, da jim pomagajo sestaviti prošnje za zaposlitev, za kar sicer ni veliko zanimanja, vendar so katerega med njimi že rešili polnega propada. Vse pa skušajo vključiti, kadar je treba v razdelilnici opraviti kaka preprosta gradbena in vzdrževalna dela. Takrat se vidi, da imajo obiskovalci pozitiven odnos do mesta, kamor vsak dan prihajajo na topel obrok. Pozornosti otrok so bili vsi veseli.

Otroci pa so ob novem letu želeli razveseliti tudi vrstnike, ki živijo v vzgojnih zavodih, zavodih za usposabljanje in rehabilitacijo, v rejniških družinah ali pri skrbnikih. V okviru akcije **Tudi za naše otroke je Center za socialno delo Kranj** pripravil novoletno prireditve z obdaritvijo. Otroke sta zabavala lajnar Rastko Tepina in plesna skupina iz društva Skala Ljubljana z motom Otroci za otroke. Na otroke v rejniških družinah pa so mislili tudi člani Lions kluba Bled Golf, ki so na Centru za socialno delo Radovljica priredili obisk dedka Mraza in otroke obdarili z obutvijo, ki jo je podarila družba Peko. 18 deklek in 13 dečkov bo tako lažje zakorakalo v zimske

dni. Isti klub pa že začenja novo akcijo. V soboto je v središču Kranja postavil stojnico, postregel s čajem, kuhanim vinom in sladkimi dobrotami, obiskovalci pa so prispevali za dobrodelne namene. Po Gorenjskem se je v prazničnih dneh zvrstilo še več prireditiv in obdaritev. V soboto je dedek Mraz v Žirovni obiskal otroke iz Sončka Zgornje Gorenjske, društva za cerebralno paralizo. Območno združenje RK Škofja Loka pa je obdarovalo okoli 80 otrok iz večjih in socialno šibkejših družin. Prireditve je že tradicionalna, letos jo je poživil lutkar Cvetko Sever in seveda dedek Mraz, darilne zavitke v vrednosti štiri tisoč tolarjev pa je pomagal napolnit Mercator Gojenjske. Danica Zavrl Žlebih



Stojan Saje

čemer mi največ pomaga mlajša hči Marjetka, ki končuje srednjo teksilstno šolo. Tomaž ima že svojo družino, Franci študira farmacijo v Ljubljani, Maja pa se je po šoli za frizerstvo odločila še za trgovski poklic. Oba

niike Primož Kapus, predsednik Lions kluba Bled Golf. Andrej Polajnar iz LIP Bled je izrazil zadovoljstvo, da so lahko polepšali Gregorjevo sobo in staršem življenje.

### Pomagajmo mladeniču

**Kranj -** Naša bralka nas je opozorila na družino na Planini, ki živi v hudi stiski, iz katere se ne morejo izkopati. 23-letni Jure je brez službe, preživlja se le z občasnimi deli, njegova mama in starša mama zaradi invalidnosti nimata možnosti zasluga. Pred novim letom bi si fant rad kupil vsaj zimske čevlje, zato bralka predlagala, naj mu pomagamo. Kdo bi želel pomagati z denarjem ali z uporabno obutvijo in zimskimi oblačili (Jure nosi čevlje številka 41, visok pa je 183 centimetrov), naj pokliče gospo Hermino po telefonu 04/232-40-78.

# Pritožbe tudi po elektronski pošti

Konec februarja bo začel veljati nova zakonska ureditev v zvezi s pritožbenim postopkom nad delom policije. Po novem bo mogoče pritožbo podati pisno, ustno ali kar s pomočjo elektronske pošte.

**Ljubljana** - Minister za notranje zadeve Rado Bohinc je na petkovi novinarski konferenci razložil novost pri postopkih reševanja pritožb nad delom policije, ki bo po novem potekalo na dveh ravneh. Dopolnitve zakona o policiji na tem področju prinašajo vrsto novosti, med njimi je pomembna predvsem tista, ki prenaša odločanje o pritožbah izven policije.

Slovenski policisti so pri svojem delu dolžni ravnati v skladu z ustavo in zakoni ter spoštovati in varovati človekove pravice, med pomembnimi spremembami za doseganje tega cilja pa je

tudi zakonska ureditev učinkovitega demokratičnega nadzora nad policijo in novega pritožbenega postopka.

Pritožbe tistih, ki se ne bodo strinjali s policijskimi postopki, bo na prvi ravni preveril vodja organizacijske enote policije, v največ primerih je to komandir policijske postaje, ki bo opravil tako imenovani pomiritveni postopek. V njem naj bo pritožnik obveščen o ugotovljenih dejstvih in pristojnostih policije, s čimer se bo lahko strinjal in s tem zaključil pritožbeni postopek, kar bo potrebno potrditi s podpisom zapisnika. V vsakem

primeru mora biti postopek pri vodji organizacijske enote policije končan v 15 dneh.

V primerih, ko pritožnik in policija ne bosta našla skupnega jezika, bo pritožba romala na ministrstvo, takšna pot pa bo prišla v poštev tudi v primerih, ko iz pritožbe izhaja sum kaznivega dejanja policista. Na drugi stopnji bo pritožba reševal tričlanski senat, ki ga bo vodil potoblaščene ministra, vanj pa bosta vključena tudi predstavnika javnosti. Bistvena razlika med staro in novo ureditvijo je v tem, da je senat po novem izločen iz policije, prav tako pa se

spreminja način odločanja. Dosej je imel zadnjo besedo vodja senata, ki je bil predstavnik policije, medtem ko po novem senat odloča z večino glasov. Seja senata je javna, razen v primerih, ko je potreben javnost izključiti zaradi varovanja tajnih podatkov. Na sejo senata sta vabljena tako pritožnik kot policist, zoper katerega je bila podana pritožba, oba lahko med obravnavo povesta svojo plat zgodbe, oziroma predstavita dejstva iz pritožbe. Pritožnik mora biti z odločitvijo senata seznanjen pisno, odgovor pa mora vsebovati jasno stališča glede pritožbenih razlogov in vseh drugih relevantnih in razumnih trditev oziroma očitkov vložene pritožbe. Če pritožnik z odgo-

vorom ni zadovoljen, mu preostaja še uporaba vseh pravnih in drugih sredstev za varstvo svojih pravic in svoboščin. Spremembe v zvezi s pritožbenim postopkom bodo začele veljati 27. februarja prihodnje leto, tiste, ki bodo pritožbe vložili do tega datuma, pa čaka obravnavo po stari zakonodaji.

Nekoliko drugačen postopek je predviden pri reševanju pritožb na dejanja policistov, s katerimi ne bodo kršene pravice in svoboščine posameznika, na primer policistova neurejenost, nevljudnost in podobno. V teh primerih velja uredba o načinu poslovanja organov javne uprave s strankami, pritožbe pa obravnavajo vodja organizacijske enote, ki ji pripada policist. Pri-

tožnik mora dobiti odgovor na jasneje v 30 dneh, če je pritožba vsebovala tudi njegovo ime, priimek in naslov. Če z odgovorom ni zadovoljen, se lahko neposredno obrne na nadrejenega vodje, ki je sestavil odgovor.

Policija letno obravnavajo med 1100 in 1200 pritožb na delo njenih uslužencev, skoraj tri četrtine pritožb pa leti na delo policistov pri obravnavi prometnih kršitev. Upravičenost pritožb je bila ugotovljena le v petini primerov. Morda se bo struktura pritrdirnih ali negativnih odgovorov z novim načinom spremenila, saj bodo odpadli očitki policiji, da pristransko obravnavajo svoje zaposlene.

Matjaž Gregorič

## Napovedani sneg ni presenetil

Na Gorenjskem sneg ni povzročil večjih preglavic. Prometni policisti bodo do konca leta izvajali poostren nadzor in preganjali predvsem tiste, ki bodo za volan sedli opiti.



Drugo letošnje sneženje je minilo brez opaznejših prometnih težav, kar pa še ne pomeni, da je zima rekla zadnjo besedo. Previdnost v prihodnjih dneh bo potrebna predvsem zaradi verjetne poledice.

jih je zaradi znanih decembrskih veseljačenj običajno več kot med letom. Dosedanje izkušnje gorenjskih policistov kažejo, da je med povzročitelji prometnih nesreč 13 odstotkov opitih. Poostren nadzor prometa so v večjem obsegu opravili v noči iz minulega petka na soboto, ko so med 18. uro zvečer in 2. jutri na območju Kranja in Radovljice ustavili 168 voznikov. Pri šestih je naprava za merjenje prisotnosti alkohola v krvi pokazala vsebnost nad dovoljeno mejo, enega voznika, ki se z rezultatom alkotesta ni strinjal, pa so poslali na strokovni pregled.

Najbolj opitega voznika so "ujeli" na cesti proti Brniku in mu izmerili 2,05 promila alkohola. Pojasnilo kršitelja je bilo zanimivo, saj je policistom povedal, da se je alkoholu vdal v znak proslavljanja vrnitve iz že zdavnaj pokojne jugoslovenske armade.

Policisti opozarjajo na previdno in strpno vožnjo tudi v prihodnjih dneh, ko se lahko zaradi vremena občutno poslabšajo razmere za vožnjo, prav tako pa gre računati na zgoščen promet v mestnih središčih in v bližini večjih nakupovalnih centrov.

Matjaž Gregorič,  
foto: Tina Dokl

### OSMRTNICA

V 63. letu nas je zapustil naš dragi oče, mož, brat in dedek

## RIZO NEKOVIĆ

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 23. decembra 2003, ob 15. uri na pokopališču Lipica v Škofji Loki.

Žalujoči: žena Kima, sinova Ekrem in Orhan hčerke Ermina in Suada, sestre Muzafera, Fikreta in Izeta ter ostalo sorodstvo

### OSMRTNICA

V 79. letu starosti nas je zapustil dragi oče

## VILJEM PERKO

iz Tržiča, Preska 15

zadnja leta je bival v Domu Petra Uzarja, Tržič. Od njega se bomo poslovili jutri, v sredo, 24. decembra 2003, ob 15.30 uri na pokopališču v Tržiču. Žara bo na dan pogreba od 10. ure dalje v tamkajšnji mrlški vežici.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## Previdno z raketami in petardami

**Kranj** - Bliža se čas božičnih in novoletnih praznovanj, s tem pa je povezano tudi pokanje petard, šviganje raket in delovanje drugih piro-tehničnih sredstev. Policisti so že v predprazničnih dneh izvedli nekaj preventivnih nalog, da bi preprečili nepravilno uporabo in kršitve javnega reda in miru ter prispevali k zmanjšanju telesnih poškodb. Praznična pirotehnična sredstva so po novem zajeta v zakonu o eksplozivih, ki časovno omrejuje dovoljeno prodajo sredstev, ki pri aktiviranju povzročajo pok, na čas od 1. do 31. decembra, medtem ko jih je dovoljeno uporabljati le od 26. decembra do 2. januarja. Aktiviranje petard, raket in podobnega je prepovedano v strnjensih stanovanjskih naseljih, v zgradbah in zaprtih prostorih, v bližini bolnišnic, v prevoznih sredstvih javnega potniškega prometa in na površinah, kjer potekajo javna zbiranja. Mladosteni, ki še niso dopolnili 15 let, lahko petarde in svetlobne rakete uporabljajo le pod nadzorstvom skrbnikov ali staršev. Kazen za nepravilno uporabo je najmanj 100 tisoč tolarjev, kazni za prodajalce in odgovorne osebe, ki prodajajo pirotehnična sredstva zunaj določenega časa in vrata in odšel od doma.

M.G.

## Malček sam odšel na potep

**Kranj** - V petek v zgodnjih jutranjih urah se je srečno razpletla nenavadna nezgoda. Voznica osebnega avtomobila je namreč dvajset minut pred drugo uro zjutraj ob cesti opazila hoditi po manjkljivo oblečenega majhnega otroka. Ustavila je in malčka vzela v avto ter ga odpeljala v kranjski zdravstveni dom, kjer so ga zaradi bojazni, da je podhljen, pregledali dežurni zdravnik. Hkrati so poklicali tudi dežurno socialno delavko, preko policijске evidence pa so odkrili tudi starše. Malček, ki bi moral ob takšni uri sladko spati, je dve leti star M.B. iz Kranja, ponj pa je prišel oče, ki je povedal, da se je otrok prebudil, odklenil vrata in odšel od doma.

M.G.



IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d.,

trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba,  
ki je vredna zaupanja zavarovancev,

išče novega sodelavca/sodelavko v PE Predstavništvo Kranj

## ZASTOPNIK ZAČETNIK.

Če vas veseli delo z ljudmi, ste dinamični, ustvarjalni, komunikativni in željni novih izzivov, vas vabimo k sodelovanju.

### Pogoji:

- srednješolska izobrazba
- eno leto delovnih izkušenj
- vozniški izpit B-kategorije
- komunikativnost, dinamičnost, organizacijske sposobnosti

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, s polnim delovnim časom.

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 8 dni od objave oglasa na naslov:

ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Cankarjeva 3, 2507 Maribor,  
Služba za razvoj zaposlenih.

O rezultati izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.





Gorazd Šinik

Lunca dela, ane, "seka k sto m..." "Se mi zdi, da je tokrat za-grabila že vsaj tri dni prej. Ali pa jo tokrat bolj dovzeto čutimo, ker se tako radostno veselimo prihajajočih praznikov. No, mora pa je kriva le koledarska zima.



Darja Švajger

"Biti nominiran, imenovan, je prijetno, častno doživetje, toda potreben je graditi tudi na dru- gačnih temeljih," sem si zapisal na šest strani dvakrat prepognjene A4 lista ob govoru **Zlatko Kavčič**, predsednika uprave Gorenjske banke. Ja, leto je naokoli in GB je imetni zlate **Active** povabila na tradicionalni novoletni sprejem.

Tokrat je zbranim zapela imenitna **Darja Švajger**, Štajerka, ki si je svoje glasbeno znanje do-



Zlatko Kavčič

## VRTIMO GLOBUS

## Heidi Klum bo mama



30-letna nemška manekenka Heidi Klum in njen 53-letni partner Flavio Briatore, vodja Renaultove ekipe formule 1, pričakujeta prvega otroka. Ena najbolj znanih nemških manekenk je zaslovela predvsem s fotografijami za revijo Sports Illustrated in z nastopi

na modnih revijah za znamko spodnjega perila Victoria's Secret. Heidi je po predstavitvi svoje najnovejše modne kolekcije prejšnji teden v Hamburgu povedala, da bi rada postala mati in imela dva ali tri otroke. Dodala je, da ne namerava vzeti dolgega porodniškega dopusta, ni pa razkrila otrokovega spola oziroma kdaj naj bi se otrok rodil.

## Obtoženi Jackson



Ameriški pevec Michael Jackson, ki je bil v zadnjih tednih deležen velike medijanske pozornosti zaradi domnevne nadlegovanja dečkov, mlajših od 14 let, je bil pred dnevi tudi uradno obtožen. Kralju popa, ki vse obtožbe zanika, grozi do 24 let zapora. Pop zvezdnik je bil aretiran pretekli mesec, a so ga po plačilu 3 milijonov dolarjev varčine izpustili, takrat so policiji tudi opravili preiskavo na njegovem posestvu. Pojavljajo se dvomi o verodostojnosti mladoletne žrtve, ki je pred letom dni trdila, da sta z Jacksonom spala v isti postelji in da gre za povsem nedolžno zadevo, a si je novembra letos premislila in začela trditi, da gre za spolno nadlegovanje. Jackson naj bi dečka spoznal kot bolnika z rakom in mu plačeval zdravljenje, zato Jacksonov odvetnik vztraja, da je glavni motiv obtožbe denar.

## Največja žičnica na svetu



lje 200 ljudi in teče na dolžini 1,8 kilometra. Moderna žičnica bo lahko v eni uri prepeljala 4000 smučarjev, vožnja pa traja štiri minute. Tržna raziskava je pokazala, da je kar 70 odstotkov smučarjev navdušeno nad projektom, investicija, vredna 15 milijonov evrov pa se bo povrnila že, če bo novo žičnico uporabljajo 20 odstotkov smučarjev.

## Sperma za brezplačne počitnice



nenavadne ponudbe, kako privabiti nove darovalce. V študentskem časopisu kanadske univerze v Calgaryju so pozvali morebitne darovalce, stare od 18 do 40 let, naj v zameno za dvotedenske brezplačne počitnice v Avstraliji oddajo svojo spermo. V kratkem času se je prijavilo kar pet najst kandidatov, ki so pripravljeni darovati svoje semie za brezplačno letalsko vozovnico, hotel sko namestitev in dodatne stroške. Kanadski študenti bodo sicer morali prestati ustaljeno testiranje krvi in sperme, a ne bodo imeli nikakršnih zakonskih obveznosti do svojih avstralskih potomcev.

Avstralska klinika za pomoč pri zanositvi v Novem Južnem Welsu se je zradi zakona o ukinitvi anonimnosti darovalcev soočila s pomanjkanjem sperme, zato se je osebje klinike domisliло

Biznis. Razumem. A se mi dozdeva, da bo tovrstni biznis drugo leto kje drugje na Gorenjskem. O muzanju in privočljivem smejanju in sprenevedanju nekaterih z Brda ne bi. Kritika. "Kje je penina, kaj čakamo?" Ja, s temi besedami se je končal govor prvega v banki. "Kvarni" detajl.

Bilo pa se je prijetno srečati in se pomenvkovati v gorenjski družini pomembnejših in uspešnih. Nasmejanega **Mira Pinteriča**, predsednika Nadzornega sveta Gorenjske banke in prvega slovenskega klubučarja, direktorja Šeširja, je vedno zanimivo srečati. Kup zanimivih, tudi vicev. Tokrat mu je družbo delal **dr. Ivan Kristan**, oba sta iz Škofje Loke in imela sta si kaj povedati. **Ivan Kristan** je med zadnjimi Slovenci, ki je zrl v oči in se pravno prepletal s **Slobodanom Miloševićem**, saj je bil pred časom "gost" sodišča v Den Haagu, kjer je pojasneval nekdanjo jugoslovansko ustavo in vso razprtijo. Sam pa sem Miloševiću gledal v oči skozi objektiv prav na Brdu, ko so predsedniki republik modrovali, še preden je počilo. Mira Pinteriča je navdušila Darja Švajger in kar ni in ni se odtrgal od nje. Smej in preplet štajerščine in gorenjsčine.

Zavarovalnica **Triglav** je prav tako delničarka GB, zagotovo pa imata **Franc Lotrič**, nekdajni direktor PE Kranj ter **Aleš Klement**, sedanji direktor Triglava v Kranju, zlato Active. Franc Lotrič je bil vse do lanske upokojit-



Franc Lotrič in Aleš Klement

nost Gorenjski. "Rad bi še dolgo govoril..." je tokrat vidno sproščen Zlatko Kavčič nasmejal prisotne. "Pravijo, da sem naporen, da je težko zdržati z mano..." se ni dal in se spoštivo zahvalil so-



Ivan Kristan in Miro Pinterič

kaj iz ravno prav dolgega govor-nega nastopa. V družbi, ki ima čvrsto lastniško strukturo, prvih deset delničarjev ima dobrih 75 odstotkov lastništva banke in je edina v povsem slovenski lasti, ima uspešno in stalno rast, nekaj mednarodnih priznanj, je vredno biti lastnik. In prav skozi to lastniško strukturo se čuti pripad-

delavcem, letos še posebej vsem zaposlenim na bančnih okencih. Zloglasna "sigma" je nadlegovala tudi v Gorenjski banki in to najbolj podrobno vedo prav tisti pri bančnih okencih.

Hm! Še to. Pričadnost Gorenjski in posebni pogoji za druženje na Brdu, ki ga je bila deležna GB, pač ne gredo skupaj. OK.



Bine Kordež

ve član Uprave Zavarovalnice Triglav pod **Nado Klemenčič**, ki se je uradno poslovila letos. Na slovesu za izbrane v Hiši kulinarike družine **Jezeršek**, kjer so imeli "zadnjo večerjo" Nade Klemenčič se je z govorom v imenu uprave in zaposlenih poslovil Franc Lotrič. Bojda hudo domišljena zadeva. Zagotovo se mu je zdaj v pokolu prijetnejše smejati.

Manjkala sta dva največja lastnika GB, "omagana" zaradi bolezni, predsednika uprav družb Sava in Merkur, **Janez Bohorič** in **Bine Kordež**.

Pa mi je prvega v Merkurju uspelo srečati nasmejanega, čeprav se mu še vidi, da ga "vleče" iščas. V Podvinu sem sicer poslušal spomine piscev prve slovenske ustave izpred 13 let, ker pa **Grad Podvin** in restavracija **JB** nista velika, smo se srečali. Merkur v polni postavi, vsa uprava in nadzorni svet s pred-



Ema Bratovž in Tomaž Juvan

sednikom **Jakobom Piskernikom**, članom **Zlatkom Kavčičem** in drugimi. Vprašam, pri katerem krožniku so in prosim za dovoljenje za kako dobro sliko. Smej. "Zakaj pa ne?" odvrne Bine Kordež, res skoraj vedno nasmejan.



Aleš in Janko Kastelic

Zlatko Kavčič gre med prvimi, v družbo me pripelje Jakob Piskernik, ki tokrat ni bil videti dobre volje. Pozdravim in poprosim za sliko. "Ja, kaj pa je zdaj to?" vprašajoče pogleda gospa, ki ji zagotovo nisem mogel biti všeč. Predstavitev ni uspela, gospo je bilo to moje početje brez zvezze in tečnobnost je šla še na-



Branko Remic, Petra Koblar in Gorazd Trček

prej. Čeprav me je **Bine Kordež** povabil na sladico, ki naj bi pripadla Zlatku Kavčiču, sem se navdušen nad črnelasto gospo zadowiljil s penino v drugi družbi. Sem bil res tako netakten ali je v nadzorni svet zlezla slaba volja zaradi spretne piarovske "ofenzive" pred časom v Merkurju še opevanega **Jurija Schollmayerja**. V 21-tem Nominatorju iz za-



šino ne. Smo se pa dali podučiti, kako se gre, da imaš največjega. **Petra Koblar**, vodja casinova je podučila **Branka Remica**, se vedno prvega v Živilih, in **Gorazda Trčka**, ki je bil v tem projektu glavni. Gorazd Trček je kmalu "iztrčao", sam sem mislil, da po kako dovoljenje, da pričemo z "gamblingom", pa so mi razložili, da v biznis "objem"

simpatične gospe Jadranko. Vsak petek. No, pa ga imamo. Še en casino. Veliko sreče, vsak dan, 24 ur na dan privočenim. Poslovne sreče je privočil tudi **dr. Marjan Rožič**, predsednik Turistične zveze Slovenije, ki je pred dnevi prerezal otvoritveni trak prenovljenega Motela **Medno** in nasmejan se gel v roke novim lastnikom in upravljalcem, družinama **Borisu Nahtigalu** in **Safetu Brčvaku**. O samem odkupu so bili poslovno skriveni, v prenovo so že vložili 600 tisoč EUR. Kup idej imajo pripravljenih za nadaljnji razvoj in upati gre, da jima na takoj izjemni lokaciji velika investicija res uspe. O zabavi in gorenjski zasedbi na otvoritvi kdaj drugič.

Prijeten božič in okusnih potic. Sreče tudi!

Ker je čas poslovnih srečanj ob zaključku leta, so si za večerno druženje izbrali restavracijo JB kar sami lastniki, torej družbi **Triglav DZU** in **Triglav FD**. Ideja o skupni sliki zaposlenih, sliki za spomin in predsednik uprave **Triglav DZU** **Janko Kastelic** mi je s svojo avtoritetno prišel še kako prav, da so se za sliko nasmejani lepo postavili. Slika je v "cenzuri", JB pa jih je navdušil z dobrimi krožniki in sveže zakurjenim kaminom. Ni bilo brez veze!

**Kdo ima večjega?** Ni pregrešno ali celo nesramno vprašanje. Kje pa! Bog ne daj. Gre za krompir. Za srečo. Za srečo v novem kranjskem "casinoju", igralnem salonu, ki so ga pojmenovali **Nebotičnik**. Kdo ima večjega je dobro zasnovan slogan in grafična akcija **Studio Pet** za lastnika igralniške koncesije družbe Živila. Skromno, brez pompa so ob koncu tedna odprli prijeten salon s 30 "mašinami" in igralno mizo - ruleto. Le igrali nismo tisti dan. Tudi za poku-

## GLOSA

## Izgubljeni v vesolju

Gospo in gospodje - zmeda je popolna. Kakšna zmeda? Zmeda z obdarovanjem. V tej deželi se nič več ne ve, kateri od treh decembrskih obdariteljev je tisti pravi: ali pisati sv. Miklavž ali Božičku ali dedku Mrazu ali vsem trem ali nobenemu, ker se bo tako ali tako nekaj že znašlo pod smrekico.

Res je, da je otrokom čisto vseeno, ker je pravljčnost pravljčnost, obdaritelji pa se včasih že praskajo za ušesi: o kom povedati lepo pravljico? Kako pride? Ali ima parkeljne ali jelenke, zvezdice ali snežinke?

In so starši raje tiko, ker bi lahko nastala še hujša zmeda. Otroci bi lahko oporekali: trši-

ca v vrtcu je pa rekla ... Naj bodo, vsi trije, dokler je le še kaj denarja za darila. Kakor nas svarijo pesimisti, nimamo kaj lepega pričakovati od našega vstopa v EU - kaj veš, kaj se bo izčimilo iz skupnosti, v kateri gre pri nekaterih vprašanjih že zdaj na nož.

Tozadnovo je bil oni dan prav poučen pogovor na radiu z nekim Slovencem, ki že desetletja živi na Finsku. Možkar, vnet zagovornik slovenske osamosvojitve, ni in ni mogel preprati sprašujočega novinarja, da je Evropska unija pravzaprav en papirnat tiger. En napihnjen administrativni balon, ki lahko zdaj zdaj poči. Pok, pa ga ni.

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77 | ALEMARS s.p. 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Prijatelji vas bodo spravili v slabo voljo, ker ne boste našli skupne oporne točke in to pri zadevi, ki je za vas več kot pomembna. Zavest, da se najbolj lahko zanete sami na sebe, vas bo le trenutno šokirala.

Bik (22.4. - 20.5.)

Izogibali se boste nepotrebnim pogovorom in s tem povezanimi vprašanji. Nasmej poslovnega partnerja vas ne sme zavesti, saj bodo njegovi nameni nepošteni. Varčevali boste z energijo za vas bolj pomembne stvari.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Veselili se boste nepričakovanega denarja. Prijateljem boste pomagali reševati težave. Na delovnem področju vam bodo končno prišle prav vaše dolgoletne izkušnje. Kljub skromnosti boste ponosni na sebe.

Rak (22.6. - 22.7.)

Vedno manj znate uživati v vsakdanjih drobnih, lepih trenutkih. Sreča je, le vidite je ne vedno. Vzemite si čas zase in se odpocijte. Ne razglabljajte preveč o minulih dogodkih. Življenje je lepo!

Lev (23.7. - 23.8.)

Sami sebi ne obljudljajte in nalagajte si še novih obveznosti. Zadnje čase vam primanjkuje časa čisto za vse. Zato si zadev nikakor še ne poslabšujte. Raje se poveselite v družbi prijateljev, ki vam jih nikoli ne zmanjka. Torek bo vaš srečen dan.

Devica (24.8. - 23.9.)

Ob srečanju s starim znancem boste zelo prijetno presenečeni. Obnovili boste stare vezi in sklenili tudi nove. Snidenje bo ravno ob pravem času, saj ste ravno sedaj najbolji potreben pravega zaupnika in prijatelja. Pri financah boste rahlo razočarani.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Na čustvenem področju se boste prav kmalu znašli med dvema ognjem. Takemu preobratu boste kar težko sledili. Enkrat nič, drugič preveč. Reši vas vaša razsodnost in modrost. V družbi sorodnikov se boste prijetno počutili.

Škorpjon (24.10. - 22.11.)

V prihodnje boste imeli veliko energije, kar boste s pridom uporabili. Če se boste odločali o kakšnem sodelovanju, vam je uspeh neizbežen. Sami s sabo boste karseda zadovoljni. Glejte, da ne boste pretirali.

Strelec (23.11. - 21.12.)

Čeprav se zelo izogibate biti v središču pozornosti, se vam bo to kar nekajkrat zgodilo. Poskusite se izogniti, da ne prizadene ljubljene osebe z neumestno pripomočbo. Res, da resnica boli, a še bolj lahko boli krivica.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

Okoli sebe si naredite tišino in bodite malo sami s seboj. S tem si boste ustvarili nov pogled in prihodnost se vam bo zdela veliko bolj prijetna in svetla. Izogibajte se zunanjih vplivov, saj vam to zgolj škoduje.

Vodnar (21.1. - 19.2.)

Dnevi, ki prihajajo, vam prinašajo rešitve, take in družače. S tem pa je pred vami obdobje miru in sožitja. V bližnjih prihodnosti boste začeli spremenjati krog svojih prijateljev, saj boste končno spregledali. Pripravite se na zabavo.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Obetajo se vam romantični časi. Oseba, ki se vam je v preteklosti izmikala, vam pripravlja prijetno presenečenje. Vaši osamljenosti se izteka zadnje minute. Na delovnem mestu se raje preveč ne izpostavljajte, ostanite v ozadju.

*Od Evropske unije ne boste imeli nič drugega kot eno navadno škodo. Mar vam ni tisti vaš Potočnik povedal, da ste neto plačniki v evropski proračun? Tako je govoril in ostal živ - tretno, preudarno, izkustveno. Nobenih reakcij pri sprašovanju ali pač: ko si je ta naš slovenski Finec zažezel glasbeni komad, se je odločil za Bijelo Dugme.*

*Bijelo Dugme - je presenečeno zategnil novinar nacionalnega radia? Kaj niste bili za osamosvojitev Slovenije in odcepitev od Jugoslavije? Gosta bi seveda lahko tudi kap: pa kaj ima glasba s politiko - se je glasno zasmejal, poslušalci pa smo si mislili: le kaj imajo nekateri "novinarji" z novinarstvom?*

*Tako je to: trgovci so nas stisnili za vrat in nas futrajo s potrošništvom, posebno božičnim nakupovanjem, da je groza in strah, mediji pa nas bodo takoj po novem letu začeli evforično pripravljati na vstop Slovenije v Evropsko unijo. Pohodi bodo in shodi, proslave in slavlja: naj poka, naj visijo zastave, čeprav bi se bilo veliko bolje stisniti v en kot in reči: oh adijo, vse luštno in fletno, bilo je kratko in sladko.*

*Cemu tak bav bav pred evropsko združbo? Vsakomur, razen Slovencem, je logično, da majhnost tu ni nobena prednost. Ma kaki! Larifari. Le kdo pa bo tam v elitnem Bruslju sploh misil na Blejsko jezero in naše Alpe? Alp imamo tako ali tako samo 7 odstotkov in še to je obrobljeno območje Alp. Edino, kar velja,*

*"Potem se bo pa zgodilo: veži konja gdje ti gazda kaže!"*

Darinka Sedej



Brigit Bergant iz Škofje Loke. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



### Svetovna prvakinja v Agilityju

Na severu Francije smo Slovenci pred tremi meseci dobili svetovno prvakinjo v agilityju.

Na 8. svetovnem prvenstvu v agilityju, ki je septembra potekalo v Franciji, je med več kot 285 tekmovalci, ki so prišli iz 31 držav, naši tekmovalci Silviji Trkman uspelo skorajda nemogoče. S svojo pirenejsko ovčarko Simpley the Best-La je v kategoriji srednje velikih psov osvojila 1. mesto. Šlo je za najpomembnejši svetovni dogodek v tej kinološki disciplini, ki že vrsto let dosegla velik razmah ne le v Sloveniji, ampak tudi v drugih državah. Za Silvijo je bil tako velik us-

peh res lepo presenečenje, saj je bila njena psička celo najmlajša na tekmovanju in od nje tako dobrega rezultata ni pričakovala. Ob svetovni prvakinji psički La ima Silvia tudi podprvakinja, prav tako pirenejsko ovčarko, z imenom Lo. Kljub temu, da je z zmago na svetovnem prvenstvu v agilityju dosegla nekaj, kar doslej še ni uspelo nobenemu Slovencu, je bila zelo presenečena in počaščena, ko jo je prejšnji petek, 19. decembra, sprejel predsednik republike dr. Janez Drnovšek.

Na Brdu pri Kranju pa je psička La s svojo spremnostjo in živahnostjo navdušila vse zbrane na sprejemu, saj je pritisnila en moker poljubček celo predsedniku dr. Drnovšku. Silvija Trkman, vodja reprezentance Silvester Škerget, tehnični vodja Sašo Novak in Jože Vidic so ob tej priložnosti predsednika seznanili tudi s slovenskimi uspehi na svetovnem prvenstvu ter razvojem agilityja pri nas. Gospod Novak je predsedniku ob koncu



Andraž  
Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 19. do 16. decembra 1903

### Četrta obletnica Gorenja

**Kranj, 24. december 1903** - Najboljši gorenjski tedenski list Gorenjec končuje z današnjim dnem četrto leto svojega obstoja in stopi prihodnje leto v svoj peti letnik. Kakor prejšnja štiri leta, se bo naš list tudi v prihodnje boril za pravico in resnico. Kakor dosedaj, bo tudi v bodočem letu krepko, moško in neustrašno branil ljudske koristi v političnem, narodnem in gospodarskem oziru. Kar se tiče berila, bo Gorenjec tudi vnaprej nudil svojim čitateljem raznovrstno berilo, skrbel bo za točna in zanesljiva poročila z vseh krajev Gorenjske in zaradi splošne želje bo objavljaj tudi več novic iz raznih domačih in tujih krajev. Istotako prosimo tudi vse svoje dosedanje naročnike, naj nam ostanejo zvesti in nam pridobičivajo novih naročnikov, ker čim večji bo naš krog, tem lažje bomo vršili dano nam nalogu za ljudski in narodni blagor. Končno voščimo vsem svojim dopisnikom, podpornikom, naročnikom in prijateljem lista vesele božične praznike in srečno novo leto 1904. - Uredništvo in upravnštvo Gorenja

### Decembrsko kopanje v Savi

**Kranj, 20. december 1903** - Janko Fric, vrvarski pomočnik v Kranju, se je ta teden kopal v ledeni Savi. Seveda je šlo za stavo med fanti, ki so v gostilni nekajliko preveč popili. Junak je s prijatelji stavil za sod vina, da upa kadarkoli skočiti v ledeno Savo. Junak je resnično skočil v ledeno vodo in plaval vse od Savskega mosta do klavnice, in to kar v obleki in čevljih, ker se je bal, da bi mu ju kdo ne vzel. Vsekakor je ta Fric zelo trdne narave, da se je drznil konec decembra plavati v ledeni vodi, zato mu, kljub alkoholni spodbudi, za pogum čestitamo.

### Drobiz z Gorenjskega

**Naš presvetli cesar je ubogim pogorelcem v Srednji vasi v Bohinju podaril 3.000 kron za obnovo svojih domačij. Vaščani, katerim so pogorele hiše in hlevi, so bili prijetno presenečeni, da se je na njihovo nesrečo spomnil sam cesar. - Gasilsko društvo iz Stražišča je letos dokazalo, da gasilci lahko priredijo tudi kulturne predstave in ne le vaške veselice po čemer so ponavadi najbolj znani. 24. decembra so namreč priredili lepo božičnico z bogatin kulturnim programom, gledališko igro in nastopi pevcev. - Na Breznici pa vabi tamkajšnji pevski zbor 27. decembra na gledališko predstavo, spored pa naj ostane presenečenje. - Janez Ciotto, sedaj zidar na Bohinjski Beli, je bil obsojen na pet mesecev težke ječe, ker je skozi okno gostilnici strejal na zunaj stojče fante.**

Svet pred sto leti

### Linčani župan

**Kunešovci** - V Kunešovcih na Češkem so kmetje obdolžili župana, da je krivčno razdelil državne podpore prizadetim ob naravnih ujma. Kmetje so se zbrali pred občinsko hišo in zahtevali, naj župan vrne denar in odstopi. Župan se je pojavil na balkonu in kmete ozmerjal, naj gredo raje delat, kakor da postopajo na cestah. To pa je zbrane tako razkačilo, da so v naskoku napadli in vdrli v zaklenjeno občinsko hišo, poiškali skritega župana in ga zvlekli na plano, kjer so ga pretepli do nezavesti. Ko se je množica razšla, so hudo ranjenega župana sodelavci odpeljali v bolnišnico, a je med prevozom umrl. V mestu je sedaj uvedena policijska preiskava o okoliščinah in o ozadju linča.

### Novi pariški običaj

**Pariz** - Kakor so dosedaj v posebnih časopisih oglasili ljudje naznajnali zaroke, poroke, krste in podobne veselle dogodke, tako so aristokratični pariški krogi v zadnjem času začeli z objavljanjem ločitev. Prvi je ta običaj uvedel neki P. Dawis, ki je v posebnem oglasu sporočil svojim prijateljem veseli dogodek na sledenje način: "P. Dawis ima čast vsem naznani, da se je sodba na sodišču z dne 12. oktobra 1903, s katero se loči od M. Luize R., izrekla njemu v prid". Njegovi znanci pa so mu v naslednji izdaji časopisa odgovorili: "Najodkritosrčnejše čestitke"! Od takrat naprej se je ta novotaria razširila po Parizu in časopisi so polni podobnih oglaš.

**VIR: Gorenjec in Slovenski narod (december 1903)**



Svetovni prvakinji v agilityju Silvija Trkman in njena psička La na sprejemu pri predsedniku republike dr. Janezu Drnovšku.

podaril sliko slovenske reprezentance na prvenstvu ter knjigo Agility v Sloveniji ter ga povabil na eno od domačih tekmovanj. Predsednik, ki se je pred leti tovrstnega tekmovanja že udeležil, je obljubil, da si bo spremnosti šampionke La in psičke Lo z veseljem ogledal. Seveda v spremstvu Brodija.

# Med obdarovanji in religijami

"Vloga, ki jo imajo sv. Miklavž, Božiček in dedek Mraz, se je spremenila. Časi so drugačni, ljudje so večinoma bolje situirani. Včasih otroci Miklavža niso imeli vsak dan, obdarovanje enkrat na leto je bilo zato velik praznik. Če je nečesa preveč in je na razpolago prepogosto, vrednost naglo pada. Priovedovanja starejših ljudi so dovolj zgovorna," pravi Ksenija Šajn, ki je raziskala navade decembrskih mož.

V letopisu Gorenjska 2003/04, ki ga je prejšnji teden izdal Gorenjski glas, lahko med drugim preberete prispevki o sv. Miklavžu, Božičku in dedku Mrazu - treh možih, ki v decembrskih dneh obiskujejo domove. Avtorica besedila je Ksenija Šajn, ki je v diplomske nalogi raziskala navade decembrskih mož v Šenčurju, in sicer za čas pred drugo svetovno vojno, za obdobje med vojno in za povojni čas. 27-letna diplomirana nemščistka in profesorica sociologije z Visokega, ki zdaj pripravlja magistrsko nalogu na temo Islam in ženska v družbi, smo povabili na božični pogovor, pogovor o dobrih možih, njihovem poslanstvu, o islamu in religijah na splošno.

**Zakaj vsi trije može obiskujejo naše domove prav decembra?**

"Preprosto. Dnevi so kratki, sivi in mrzli. Nekaj toplega in svetlega potrebujemo. Vsi trije moži naj bi torej bili tudi prinalci pozitivnega razpoloženja, medsebojne povezanosti, ... Poleti, ko so dnevi ponavadi sončni, še več sonca nekako ne potrebujemo."



*Se ti zdi, da se je njihov posmen v današnjem času izrodi bil v oziroma se je izrodi bistvo obdarovanja?*

"Vloga, ki jo imajo, se je spremnila. Časi so drugačni, ljudje večinoma bolje situirani. Včasih otroci Miklavža niso imeli vsak dan, obdarovanje enkrat na leto

Danes hodijo po Šenčurju kar tri odprave Miklavža. Obleke si kupijo sami ali pa si jih sposodijo.

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

542

Iz Kokre na Bled

Po desetih letih v Kokri in pred sedeminštiridesetimi, ki jih je naposled preživel v Ratečah, je bil Lavitžar le eno leto za župnika na Bledu. "Preden sem zapustil Kokro, je pregledal kranjski dekan Anton Mežnarec moje župnijsko poslovanje in našel vse v redu. Mesto mene je prišel v Kokro za župnika Anton Nemec, kapelan v Šenčurju pri Kranju." Zadnjo noč je moral prespati kar na tleh. "Kako pusto je bilo župnišče v Kokri, ko smo izpraznili stanovanje! Zadnjo noč sem počival na tleh, in zvesti Lavdon poleg mene. Drugo jutro sem ob štirih zjutraj odpotoval in po treh urah peško došel v Kranj. Lavdon je sprejel tačas prijatelj v varstvo, jaz pa sem se peljal v Ljubljano. To je bilo 28. novembra 1895. Pri instalaciji so mi rekli, da blejska župnija ne pripada dobrim župnjam, zato pa je njena okolica tako lepa, da jo prešeren imenuje 'podobo raja'. Za idealista dobra tolažba."

A tudi za realista ni bilo slabo. "Župljeni so bili veseli mojega prihoda. Spoznal sem, da gre 'fama' pred človekom in mu odpira ali zapira srca. Nekateri so me poznali še kot bivšega kaplana v Gorjah. Toda takrat so bila mladostna leta, sedaj pa so se kazale že sive nitke ob sencih. Dušni pastir seveda ne upošteva tega, saj je spremembu v mlajih stvareh neizogibna; upoštevati mora le dolžnosti, ki mu jih naklada stan, da vneto izvršuje dušno oskrbo sebi izročenega ljudstva." Nova faja je bila klub vsemu nekaj posebnega. "Dušno pastirstvo na Bledu je otežkočeno v tem oziru, ker do haja tja veliko tujcev, z njimi pa tudi marsikaj slabega. Želel sem si takih lastnosti, da bi bil vsem koristil ... Delo mi je bilo polajšano radi tega, ker sem pri ljudstvu dobil ljubezen - ljubezen, ki je najmlejši pojav v človeškem življenju."

Zdi se mi, da danes od tistih, ki nismo Blejci, le še malokdo ve, da se tisti del Bleda, kjer je fara cerkev, po starem imenuje Grad. "Nekdaj je imela blejska župnija (njeno pravo ime je Grad) veliko večji obseg kot dandanes. Pripadale so ji podružnice: Bohinjska Bela, Kupljenik, Ribno, Bodešče, Mati božja na otoku, Spodnje Gorje, Rečica in Blejska Dobrava. Ko je župnikoval v Gradu Miha Šešek, so župnijo 1. januarja 1787 zelo omejili. Spodnje Gorje z vasmi Radolna, Laze in Višnica je dobila župnija Gorje. Blejsko Dobravo (St. Stephan am Hart) so spojili z župnijo grofa

Lamberga v Zasipu. L. 1788. je postala tudi Bohinjska Bela samostojna duhovnina z vasmi Kupljenik, Obrne in Slamniki. Še ne dovolj. Eno leto pozneje so ustanovili v Ribnem duhovnijo z vasmi Selo, Korito in Bodešče. Kakor so nekdaj skupuh obrezovali zlatnike, tako je doba cesarja Josipa II. obrezala grajsko faro na vseh koncih in krajin, da ji sedaj pripadata samo mati božja na otoku in Rečica."

Že takrat je bil špetir zaradi cerkve na edinem slovenskem otoku. "Pa tudi cerkev na otoku, ki jo je posvetil prvi ljubljanski škof Žiga grof Lamberg 15. decembra 1465, ni imela dalje časa miru. Ko je podaril cesar Henrik II. I. 1004 briksenškemu škofu Albuinu blejsko graščino z velikimi posestvi, je bilo določeno, naj dobivajo po Albuinovi smrti dve tretjini dohodka briksenski škofje, eno tretjino pa briksenski kanoniki. Od tega časa je bila zgodovina otoka v vedni zvez z Briksenom. Nastal je prepir, kateri škofiji otok

vzgajati in kultivirati neko višjo raven zavedanja. Prihaja pa seveda do izrabljaj. Tudi vrh Cerkev izrablja sveto pismo, ki je sama po sebi čudovita knjiga, a pogosto napačno interpretirana. Kdor pravi, da se otrokom nižji razredov pri verouku zgodbe svetega pisma predstavljajo kot pravljice, zgorj zaradi pedagoških pristopov, je smešen, spomniti bi se moral kaj bolj izvirnega. Otroke in mladino moramo naučiti kritično razmišljati

beralne in razlik ni več ali so letne neznatne in povezane s prazniki. Drugače je v Iraku, Iranu in drugih deželah skrajnega Vzhoda. Tam se moški lahko hodijo v moško klanjan, od žensk pa se pričakuje, da bodo ta del svoje naloge opravile doma. A prepovedi niso namenjene le ženskam. Kadar jim moški npr. pomaga pri kakem delu, se z njimi ne sme zapletati v pogovor itd. Takih drobnih, a pomembnih pravil je še veliko."



jo v župnišču. Morda bi lahko rekla, da najredkeje potrka na vrata in okna dedek Mraz."

**Dedek Mrazu so torej šteti dnevi...**

"Tega ne morem trditi, hitro bi me kdo popravil, češ, to ni res, v našo hišo prihaja samo on, dedek Mraz. Prav tako ne moremo predvideti družbenih tokov, ki tudi niso vedno predvidljivi."

**Imam občutek, da Božiček vseeno izpodriva Miklavža, ker njegov obstoj ni versko pogojen.**

"Božiček je dobrošen, okrogločen gospod, oblečen v rdeča oblačila, ki so simbol za pozitivnost in voljo, ki jo decembrski dnevi včasih hitro črpajo iz nas. Miklavž je v tem kontekstu njegovo nasprotje - koščen, visok, v spremstvu hudičev, predstavlja grožnjo oziroma kazan za neupoštevanje določenih zapovedi in pravil."

**Kateri od treh mož je tebi najbolj pri srcu?**

"Težko vprašanje. Če ima nekdo dober namen in me njegovo sobivanje oziroma obisk osrečuje, mi je vseeno, čeprav je krodil."

**Tudi spoznavanje svetovnih religij je ena tvojih strasti.**

"Zanima me veliko, preveč različnih stvari. Bojam se, da vsega ne bom uspela narediti. Se pa vedno lotevam nalog, ki so na neki način povezane s kulturno bivanja, misljenja, ustvarjanja, z ljudmi. Del kultur pa so vsekakor religije, ki slikajo naravo posameznega tipa družbe. Seveda so še drugi dejavniki, ki vseh hkrati ni mogoče odstirati.

Religija me spreminja že od ranega otroštva, vendar ne na tak način kot sedaj. Kot otrok se pač ne moreš sam odločiti, pripad-

nik katere religije boš, če sploh katere. V tvojem imenu se odločijo vzgojitelji. Preko študija razviješ drugačno miselnost, sam odločaš in prečeniš, kaj ti je blizu in kaj ne."

**Zakaj so nastale različne religije?**

"Osebno menim, da je ljudstvu potrebno predstaviti določen sistem vrednot, iz katerega si potem vsak izbere svojo, kolikor mu to uspeva, seveda. Jasno je tudi, da je tudi ideologija močnejša od represije, kar potrujuje dejstvo, da se je Cerkev obdržala na oblasti, kljub zanjo včasih napornim okoliščinam. Religija je ideologija in od tega moč.

Drug razlog za nastanek religij je bil na eni strani neznanje oziroma nepoznavanje naravnih pojavov, ki so se jih bali in jih poosebili. Na drugi pa je vprašanje, v kakšne namene so religije uporabljali in izrabljali verski voditelji."

**Kaj pa magistrska nalog?** Se ti je tema zanj porodila po 11. septembру?

"Ne: Julija 2001 sem bila v Turčiji. Kultura je bila drugačna od naše, a znotraj nje momenti, ki so mi bili bližji kot nekateri v naši družbi. Takrat sem vedela, da bo študij povezan s Turčijo. Ko sem se vrnila domov, je z religijo ni bilo težko povezati."

**Katera religija je blizu tebi?**

"O bližini posamezne bi težko govorila, katoliško, ki je v Sloveniji zaenkrat najbolj razširjena, najbolj poznam, ukvarjam pa se, kot že rečeno, tudi z islalom."

**Islam je danes na slabem glasu...**

"Temelj vseh religij je graditi na nečem dobrem, pozitivnem,

ti in ne zgolj slediti ponujenim idejam, pri tem pa dovoliti črednemu nagonu, da naredi svoje."

**Islamske ženske so v podrejenem položaju. Ali je to zgolj splošno prepričanje?**

"Kot precej stvari, je tudi podrejenost relativna. Neka ženska se počuti podrejena, če mora skuhati kosilo in pospraviti stanovanje, druga se čuti poseljeb od Boga blagoslovljeno, če se lahko pokriva z ruto in rodi osem otrok. Karikiram, a tako je. Pri nas islam sicer ni več tisto, za kar ga mnogi še vedno imajo, ženske so bolj li-



Razgaljeno ljudstvo v "podobi raja".

**Govorila si z muslimankami v Sloveniji in Nemčiji. Kako ženske, ki živijo v zahodni družbi, doživljajo svojo podrejenost?**

"Najbrž mislite, kako doživljajo svoje poslanstvo islamske ženske. Zelo različno. V Nemčiji nekatere nočejo nositi rute, spet druge je nočejo odložiti. Vedenje niha med obema skrajnostma. Ker so daleč od doma, nekatere s svojo zunanjostjo še izrazitej poudarjajo svoje korenine, druge se navzven relativno hitro socializirajo in prilagodijo večini."

**Simon Subič, foto: Gorazd Kavčič**

pripada: ali ljubljanski ali briksenski. Stvar so poravnali l. 1688. To spričuje listino, hranjeno v arhivu grajske župnije z naslovom 'Compositio amicabilis' t.j. prijateljski sporazum. Škof Janez Frančišek iz Briksena in škof Žiga grof Herberstein iz Ljubljane sta se zedinila, da pripadajo otoku ljubljanski škofiji, briksenski škofje imajo pa pravico na otoku nositi škofovsko opravo kakor v svoji škofiji."

Danes pripada otok slovenski državi, v cerkvi na njem pa imajo ljubljanski škofje vso pravico nositi škofovsko opravo. Razmere so se torej v primerjavi s starodavnimi časi, ki so cerkvi tako blizu, spomenile, poslabšale pa v bistvu. Blejski otok je po svoji naravi in zgodovini res edinstven, zato je nedopustno, da bi ga kdorkoli privziral. Naj ostane v lašti države in s tem posredno tudi vseh državljanov. Podoba raja je tako velika, da jo je dovolj za vse; da se je - vsaj z očmi - lahko dotakne vsak.

# Slovenski železarji skupaj pozitivni

Kljub težkim tržnim razmeram zaradi recesije in zelo dragih surovin v Slovenskih železarnah pričakujejo, da bo poslovanje sistema v letu 2003 z dobičkom.

Ljubljana - Konec koledarskega leta je že čas za prve obračune in ocene poslovanja, kar so storili tudi na Holdingu Slovenske železarne. Kljub izredno neugodnim razmeram, zlasti na jeklarskem trgu, kjer je v letu 2003 zavladala močna recesija, hkrati pa so se močno podražile surovine, pričakujejo, da bodo v seštevku aktivne družbe Slovenskih železarn ustvarile za 110 milijonov tolarjev dobička.

Poslovni sistem Slovenske železarne trenutno sestavlja tri jedrne družbe: Acroni Jesenice, Metal Ravne in Noži Ravne; proizvodna družba Elektrode Jesenice in dve invalidski podjetji, saj se je slovenska vlada po posebnem programu prodaje odvisnih družb Slovenskih železarn odločila prodati energetske družbe, železarska stanovanjska podjetja ter družbe Sistemska tehnika, Stroji in Oprema ter Kovani Valji. Zaradi neugodnih tržnih razmer pa so letos ustavili prodajo večinskih državnih deležev, saj so ocenili, da ni pomembna le ponujena cena za prevzem, pač pa tudi kakšne razvojne perspektive nudijo kupci. Omenjeni sistem naj bi po ocenah, ki temeljijo na podatkih za 11 letošnjih mesecev v letu 2003, ustvaril za 71 milijard tolarjev prihodkov, pri čemer naj bi bilo za 110 milijonov čista dobička, pri čemer je upoštevano, da bosta dve družbi: Metal Ravne in SUZ Jesenice, poslovali z izgubo. Navedeni pričakovani poslovni rezultat ocenjujejo kot uspešen, saj je letošnje leto, ko se je občutno podražila nafta, predvsem pa so bile, zaradi izrednega povečanja proizvodnje jekla v Aziji, dražje vse surovine. Na drugi tržni strani pa je gospodarska recesija v Evropi, ki je glavni izvozni trg naših jeklarjev, zmanjševala

povpraševanje in s tem začela pritisikati na cene.

Kljub navedenim razmeram pa se lahko slovenski železarji povzročijo s krepitvijo učinkovitosti poslovanja, saj bodo letos napravili količinsko za 13 odstotkov več kot laní, po podatkih za 9 mesecev pa se je vrednostno

naju - 49 milijonov tolarjev, Noži 88 milijonov in Elektroda 71 milijonov; izguba pa v Metalu 70 milijonov in SUZ 32 milijonov tolarjev.

Kot sta napovedala predsednik uprave Slovenskih železarn, d.d., **Tibor Šimonka** in direktor Acronija Jesenice **prof. dr. Vasilij Prešern**, bodo v prihodnjem letu v Slovenskih železarnah nadaljevali s stroškovnim prestrukturiranjem in nadaljnjo specializacijo pri proizvodnji jekel. Trga za rentabilno prodajo navadnih jekel za slovenske železarje po njunem mnenju pre-



prodaja povečala za 19 odstotkov. Izvoz jeklarskih izdelkov predstavlja 72 odstotkov prodaje in je za 20 odstotkov višji kot v letu 2002. Število zaposlenih je bilo konec septembra za dobre 12 odstotkov manjše kot leto poprej, dodana vrednost na zaposlenega v proizvodnih družbah pa je bila z 23.493 evri na zaposlenega za 3 odstotke višja od lanskoga povprečja. Dobiček napovedujejo v Acro-

prosto ni več. Kdaj se bo država ponovno odločila za prodajo naših jeklarn, ni znano, ocenjujejo pa, da bo to, ob sedanjih razmerah, odloženo vsaj za leto ali dve. Njihova naloga naj bi v tem času bila, da jeklarske družbe spravijo v čim boljšo kondicijo. Z dosedanjim prodajo družbo so poplačali dve tretjini dolgov, eno tretjino pa družbe Slovenskih železarn redno servisirajo. Čeprav v drugi polovici prihod-

nega leta na jeklarskih trgih pričakujejo začetek konjunkture in v vseh družbah tudi povečano proizvodnjo, pa v vseh družbah poteka tudi kadrovska reorganizacija, pri čemer naj bi zlasti v režiji, ki je doslej ostala nedotaknjena, na mehak način zmanjšali število zaposlenih. V Acroniju za 150 in v Metalu za 100, kar naj bi razbremenilo stroške dela za približno 900 milijonov tolarjev. Pričakujejo, da se bo rast cen surovin v prihodnjem letu ustavila, kar pa ne velja za električno energijo, ki je že sedaj dražja kot pri konkurenčnih drugod po Evropi. Slovenske elektrarne zahtevajo podražitev 16 do 17 odstotkov, medtem ko v Slovenskih železarnah ocenjujejo, da bo vsaka podražitev, višja od 9 odstotkov, nujno pomenila ustavitev nekaterih programov in nadaljnje odpuščanje delavcev.

Naknadno smo izvedeli, da bodo predvidoma danes podpisovali pogodbo o oskrbi jeklarni Acroni z električno energijo. Kot kaže dan prej, se bodo sporazumeli za okoli 10 odstotkov višjo ceno, s tem, da se bodo morali v jeklarni tudi zelo potruditi za odjem energije, ko je ta na razpolago, in ustavitev, ko bo nuklearna elektrarna v Krškem v remontu.

**Štefan Žargi**

## GOSPODARSKI KOMENTAR

### O obdarovanju

Dr. Robert Volčjak,  
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Če bi te dni okrog božiča in novega leta kakšno zunajzemeljsko bitje obiskalo katerikoli slovenski (vele)trgovski center, bi se verjetno zelo čudilo, le kaj je ljube Slovence tako obsedlo, da trumoma oblegajo te na prvi pogled nič kaj zanimive zgradbe, povzročajo prometni kaos ter kupujejo bolj ali manj precej nekoristne stvari. In ko bi se to bitje dalo nekoliko bolje poučiti o navadah obdarjevanja za praznike ob koncu leta, bi se naprej vprašalo, ali ima takšno početje, razen za trgovce, sploh kakšno ekonomsko korist in kakšne so širše posledice obdarjevanja.

S čisto ekonomskega vidika se zdi, da je obdarovanje precej nerazumljiva človekova dejavnost. Ob predpostavki, da si z vsemi najbližji sorodniki in prijatelji izmenjate relativno enakovredna darila, pride na koncu do spoznanja, da se je sicer bogastvo znotraj vaše skupine prerazporedilo, a končni učinek je tisto, čemur ekonomisti pravimo igra z ničelno vsoto, ko so vsi udeleženci na koncu na istem nivoju bogastva kot na začetku. Če imate na primer štiri prijatelje in vsakemu od njih date darilo v vrednosti 42 evrov, vsak od njih pa vas prav tako obdarji z darilom v vrednosti 42 evrov, ste na koncu, vsaj v denarnem smislu, tam, kjer ste bili pred obdarovanjem. A darila ponavadi izbira darovalec, čigar poznavanje obdarjenčevih okusov je vedno nepopolno, kar naprej pomeni, da nekatera darila točno ustrezajo željam in okusom obdarjenca, spet druga pa nedotaknjena končajo na dnu kakega predala ali omare. To dejstvo pa kaže, da je obdarovanje, gledano z ekonomskega stališča, neučinkovita dejavnost, saj bi lahko vsak od vas in vaših štirih prijateljev tistih 168 evrov porabil na način, ki bi mu prinesla največjo možno koristnost.

A ker večina stvari v življenju ne poteka po strogo logično-matematično-ekonomskih zakonitostih, je zgornja analiza nepopolna, saj ima obdarovanje poleg ekonomike še bistveno bolj pomembno socialno razsežnost sklepanja medčloveških vez. Velikokrat pozabljamo, da pri obdarovanju ne gre zgolj in izključno za predmet izmenjave (darilo), pač pa za vez med ljudmi, ki ob tem nastane ali se neguje. Medčloveški odnosi pa niso igra z ničelno vsoto in ko nekomu daste darilo, lahko običajno pričakujete, da vam bosta hvaljenost in odnos s to osebo prinesla več, kot vas je to darilo stalo v čisto ekonomskem smislu, in to z vidika tako sedanjega kakor tudi prihodnjega zadovoljstva zaradi odnosa s to osebo. Če na primer svoji ljubljeni osebi podarite škatlico njenih najljubših čokoladk, imenovanih po kakšnem slavnem skladatelju, obojestransko zadovoljstvo ob tem daleč presega vse ekonomski stroški tega dejanja. Zato lahko povzamemo, da je obdarovanje v svojem bistvu bolj metoda komunikacije, kot pa čista ekonomsko transakcija izmenjave dobrin. In čisto za konec še nekaj hudo pomemljivega. Najlepši daril takoj ali tako ni možno kupiti.

## Iščejo strojne, izobražujejo ekonomiste

Raziskava pričakovanih potreb v gorenjskem gospodarstvu je pokazala, da se potreba po kadrih in trend izobraževalnih usmeritev temelji na

Kranj - Po prvih, še neuradnih rezultatih raziskave kadrovskih potreb gorenjskega gospodarstva, ki so ga gorenjske občine naročile pri BSC, Poslovno podpornem centru iz Kranja, bodo gorenjska podjetja v naslednjih letih največ povpraševala po naslednjih poklicih: strojni tehnik, ekonomski tehnik (komercialist), oblikovalec kovin, prodajalec in zidar.

Anketa, na katero je odgovorilo 201 podjetje, v katerih dela skoraj polovica vseh zaposlenih na Gorenjskem, je torej pokazala, da se potrebe gospodarstva precej razlikujejo od izobraževalnih navad gorenjskih dijakov. Ti se v zadnjih letih najmnožičejo vpisujejo v splošno izobraževanje (gimnazija), ekonomskie šole in splošno-strokovne šole. Omenjena anketa je le eden izmed številnih projektov, ki jih je Regionalna razvojna agencija Gorenjske oziroma njena nosilna organizacija BSC izvedla v

letu 2003. Na predstavitev opravljenega in načrtovanega dela so tako izpostavili pripravo razvojnega programa občine Šenčur za obdobje 2004 - 2013 in pripravo na izvajanje prekmernega programa Iterreg III A, ki bo nadomestil program Phare.

Agencija je uspela na enem mestu razviti tudi paket podpornih storitev za podjetja, v katera sodijo vavčersko svetovanje,

podjetniške delavnice za mlade, prvi lokalni grozd na Gorenjskem (grozd kovinoplastike), mikro krediti za podjetnike začetnike, garancije za rast podjetij, prostori v inkubatorju. Pravili so tudi Razvojni program podeželja in operativni program Gorenjska košarica in tako kmetom omogočili kandidiranje kmetov, zadrug in občin za sredstva SAPARD.

Med pomembnejše projekte sodi tudi projekt Podeželsko razvojno jedro, s katerim želijo razviti razvojni center, ki bo po-

### Novo glasilo ELGO

Kranj - V petek je izšla prva številka novega poslovnega glasila Elektra Gorenjske **ELGO vestnik**, ki na 40 straneh popisuje, poleg poslanic, zahval in voščil, vse najpomembnejše dogodek v iztekajočem se letu. In teh ni bilo malo, saj je Elektro Gorenjska letos praznoval 40-letnico ustanovitve in podrobneje so opisane vse letošnje pridobitve, posebej pa še izgradnja distribucijskega centra vodenja. Srečno novo leto sta vsem zaposlenim zaželela prva dva moža člana nove uprave Jože Knavs in mag. Andrej Šušteršič, pozornost pa so namenili tudi nekaterim posebnim osebnostim in upokojencem. Glavni in odgovorni urednik glasila **ELGO vestnik** je Drago Papler. Š.Z.

**ECO OIL**  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.  
OB VSAKEM NAROČILU NAD 1000 LITROV PREJMETE PRAKTIČNO DARILO.

Na Bleiweisovi 7a v Kranju vas pričakuje 22 igralnih avtomatov in elektronska ruleta, ki vam bodo od 19. decembra dalje 24 ur na dan pomagali izzivati srečo.

# Načrt za obvladovanje cen

Vlada je na četrtkovi seji sprejela načrt za uravnavanje reguliranih cen za naslednji dve leti.

Kranj - Načrt predvideva, da skupno povišanje reguliranih cen prihodnje leto ne bo preseglo 3,5 odstotka, v letu 2005 pa ne treh odstotkov. V izračun so že vključili predvidena povišanja trošarine za tekoča goriva za prevoz in ogrevanje, povračila za uporabo cest ter komunalnih taks in povračila.

Načrt zajema cene pod neposrednim vladnim nadzorom (elektrika za tarifne odjemalce, železniški prevoz potnikov, RTV prispevki, stari in novi učbeniki in cestnina), cene pod nadzorom občin (osnovne komunalne storitve in neprofitne najemnine), cene, ki se oblikujejo na podlagi modelov (naftni derivati, zemeljski plin iz transportnega omrežja in daljninsko ogrevanje) ter davčne in druge dajatve, ki vplivajo na oblikovanje reguliranih cen oz. so njihov sestavni del (trošarine in prispevki za obvezne rezerve

jo posvetovale z vlado in preučile vpliv cen na inflacijo. Načrt že vključuje zakonsko določeno povišanje trošarja na tobačne izdelke januarja in julija 2004 in 2005, ki bo po oceni urada za makroekonomske analize in razvoj prihodnje leto prispevalo k inflaciji 0,3 odstotne točke, letos kasneje pa 0,2 točke. Povišanje cen, ki se spremenijo na pobudo pristojnih ministrstev, načrtujejo predvsem v mesecih, za katera so značilna ugodna sezonska gibanja.

Načrt temelji na predvidevanjih, da se bo inflacija prihodnje leto znižala na raven od 3,5 do 4 odstotke in v letu 2005 pod tri odstotke; upošteva pa še nekatere predpostavke. Povprečna cena naftne naj bi se prihodnje leto v primerjavi z letošnjim

pri naftnih derivatih, takse in povračila pri komunalnih storitvah in povračilo za uporabo cest). Vlada se bo zavzemala, da skupna rast reguliranih cen tudi v prihodnjih dveh letih ne bo presegla rasti cen, ki se na trgu oblikujejo prosti, in da od tega ne bodo bistveno odstopala tudi posamezna povišanja; povišanje davčnih obremenitev pa naj ne bi preseglo ciljne rasti tečaja evra. Pri cenah, ki jih družbe oblikujejo v sodelovanju z neodvisnimi regulatorji, pričakujejo, da se bodo tudi v prihodnje pred svojo odločitvi-

znižala za 2,2 dolarja za sodček, na 26 dolarjev, kolikor naj bi bila cena tudi v letu 2005. Tečaj ameriškega dolarja naj bi prihodnje leto porasel za 2,1 odstotka in leto kasneje za 1,2 odstotka. Tečaj evra naj bi v letu 2004 porasel za 1,4 odstotka, v začetku leta 2005 pa naj bi se rast tečaja ustavila.

Cveto Zaplotnik

## Višja trošarina

Kranj - Po zakonu o trošarjih se mora trošarina za cigarete s 1. januarjem toliko povišati, da bo predstavljala 57 odstotkov drobnoprodajne cene najbolje prodajanih cigaret, za katere bo po podatkih izdelovalca z novim letom treba odšteti 390 tolarjev za zavojček z dvajsetimi cigaretami. Vlada je zato na nedavni seji že spremenila uredbo, po kateri bo specifična trošarina za zavojček cigaret znašala 57,46 tolarja, proporcionalna pa 42,2667 odstotka drobnoprodajne cene. Uredba tudi doliča, da bo treba popisati zaloge cigaret zunaj trošarskega skladnika ter plačati razliko med že plačano in novo, višjo trošarino. Z začetkom novega leta se obeta še ena sprememb, takrat bodo namreč začeli uporabljati zakon o omejevanju uporabe tobačnih izdelkov, ki prepoveduje prodajo neustrezno označenih cigaret.

C.Z.

V enem izmed naših prispevkov smo že pisali o vrstah naročil, ki jih lahko stranka odda svojemu borznemu posredniku na domačem trgu kapitala. Danes se bomo osredotočili na dve vrsti naročil, ki sta povprečnemu slovenskemu vlagatelju bolj ali manj neznan. Gre za tu-jini precej pogosto uporabljena "stop" ter "omejena stop" naročila.

Na začetku naj na kratko ponovimo, kakšne možnosti imamo na Ljubljanski borzi. "Tržno" naročilo borznih posrednik izvrši takoj, ko je vneseno v borzni trgovinski sistem, po trenutni najugodnejši ceni. Tudi pri drugi vrsti naročila gre za dnevno naročilo, a borzni posrednik naročilo "tržno s preudarkom" izvrši v trenutku in po ceni, ki sta po njegovi osebni presoji znotraj trgovalnega dneva najugodnejša za stranko. Določeno ceno, pod/nad katero ne želite prodajati/kupovati, pa si zagotovite z "omejenim" naročilom. Pri tem naj opozorimo, da ni nujno, da do posta na podlagi omejenega naročila sploh pride.

Zaradi lažje predstave bomo bistvo in vsebino "stop" ter "omejenega stop" naročil predstavili na konkretnem primeru. Predpostavimo, da je trenutna tržna cena delnice 10 EUR. "Stop" naročilo s ceno 8 EUR pomeni, da se v primeru padca tržne cene na 8 EUR (ali nižje) delnica proda po naslednjem tržnem tečaju. Z "omejenim stop" naročilom s ceno 8 EUR in limitom 7 EUR, pa smo ob padcu cene delnice na 8 EUR do delnico pripravljeni prodati le, če tečaj ne pade pod 7 EUR. Razlika med omenjenima naročiloma je torej v tem, ali se ob padcu vrednosti delnice do vrednosti, določene v naročilu, naročilo "aktivira" v tržno ali omejeno naročilo. Nanek način ti dve naročili lahko označimo kot "prednaročili", saj se aktivirata in dejansko postaneta naročili šele ob izpolnitvi določenega pogoja (ob znižanju vrednosti delnice na v "naročilu" določeno vrednost).

Prav tako omenjeni vrsti naročil lahko uporabljamo pri nakupnih odločitvah. Zoper vzemimo trenutno tržno ceno 10 EUR. Dvig tržne cene na 12 EUR bo pri "stop" naročilu s ceno 12 EUR povzročil nakup delnice po naslednjem najbližjem tržnem tečaju. Ta tečaj je lahko mnogo višji (in tudi nižji) od 12 EUR oziroma teoretično je lahko njegova vrednost enaka plus neskončno ali nič. Da bi se v tem primeru izognili nakupu delnice po precej višji ceni od 12 EUR, uporabimo "omejeno stop" naročilo, kjer določimo limit (ceno), nad katerim nismo pripravljeni kupiti delnice (npr. 14 EUR). To pomeni, da se naročilo izvrši le v primeru, če je novi tečaj delnice 14 EUR ali nižji.

"Stop" ter "omejena stop" naročila lahko uporabljajo investitorji, ki preprosto nimajo časa sprememati sprememb tečajev vrednostnih papirjev ali zaradi drugih razlogov ne sprememajo teh gibanj. Zelo pogosto se tovrstna naročila uporabljajo pri aktivnem trgovjanju in sicer pogosto na dan, ko pričakujemo objavo kakršnekoli novice podjetja, ki bi lahko bistveno vplivala na ceno (npr. objava polletnih poslovnih rezultatov). Takrat smo namreč pogosto priča velikim spremembam tečajev, v kolikor novica odstopa od pričakovanih investitorjev.

David Melihen, GBD d.d.

## DAVČNI URAD KRANJ SPOROČA

### PRAVICE IN DOLŽNOSTI DAVČNIH ZAVEZANCEV

Naloge Davčne uprave RS obsegajo odmero, obračun, nadzor in izterjavo davkov ter drugih dajatev in so določene v Zakonu o davčni službi (ZDS), davčni organ pa pri opravljanju svojih nalog postopa v skladu z Zakonom o davčnem postopku (ZdavP) in Zakonom o splošnem upravnem postopku (ZUP) ter v skladu z drugimi predpisi.

Davčni zavezanci imajo v odnosu do davčnega organa določene obveznosti, pa tudi pravice.

Davčni zavezanci so v prvi vrsti upravičeni do sprotnega informiranja in pomoči pri izpolnjevanju obveznosti in uveljavljanju pravic, ki izhajajo iz davčnih predpisov, da bodo lahko pravilno in pravočasno napovedali, obračunali in plačali davek.

Vsek davčni zavezanci mora imeti možnost, da se vnaprej seznanji s svojimi davčnimi obveznostmi (pravica do **gotovosti**), te ne morejo biti predpisane za nazaj.

Vsakemu davčnemu zavezancu mora biti zagotovljena **nepristranska** in pravična uporaba davčnih predpisov. Vsak zavezanci ima pravico, da plača le toliko davka, kot je določeno z zakonom, možnost zmanjšanja obveznosti obstaja, vendar je vezana na oseben položaj ter dohodke zavezanca in jo je možno dopustiti le v skladu s predpisi.

Od davčnega organa zavezanci lahko upravičeno pričakujejo, da jih davčni organ ne bo vznemirjal, če pravilno in pravočasno napovejo, obračunajo in plačajo davčne obveznosti. S tem davčni organ davčnim zavezancem zagotovi **pravico do zasebnosti**.

Vsak davčni zavezanci lahko od davčnega organa pričakuje, da bodo podatki, ki jih je davčni organ pridobil o njem med trajanjem davčnega postopka oziroma jih je davčni organ o zavezancu pridobil v zvezi z njegovo obveznostjo, obravnavani kot davčna tajnost. S tem davčni organ zagotavlja **pravico do zaupnosti in tajnosti**.

Davčni zavezanci imajo z zakonom zagotovljeno **pravico do pritožbe ali ugovora**, če se ne strinjajo z odločitvijo davčnega organa, prav tako imajo davčni zavezanci v davčnem postopku pravico določiti svojega zastopnika ali pooblaščenca in s tem uresničiti **pravico do zastopanja**.

Vsak davčni zavezanci mora svoja ravnanja in obnašanja prilagoditi kodeksu etike davčnih delavcev, na podlagi tega je slehernemu davčnemu zavezancu zagotovljeno, da bo davčni delavec do njega **vlijuden**.

Ob pravicah, ki jih imajo davčni zavezanci v odnosu do davčnega organa, pa imajo davčni zavezanci tudi temeljne **obveznosti do davčnega organa**.

V prvi vrsti so davčni zavezanci dolžni davčnemu organu dati vrsto podatkov v zvezi z odmero in izterjavo davčne obveznosti. **Dolžnost dajanja podatkov** se nanaša tudi na davčne zavezance kot tretje osebe, ki razpolagajo s podatki o davčnih zavezancih.

Slovenski davčni sistem je samoobdavčitveni, davčni zavezanci so **dolžni izpolnjevati predpise ne obrazce**, s katerimi si sami obračunajo davek in na podlagi katerih davčni organ ugotovi njihovo davčno obveznost.

Davčna številka je identifikacijski znak, ki označuje davčnega zavezanca in se uporablja za enotno opredelitev in povezavo podatkov v davčnih evidencah, ki jih vodi davčni organ o davčnem zavezancu. Dolžnost davčnih zavezancev je, da dodeljeno davčno številko uporabljajo in tako zagotavljajo pravilno ugotavljanje njihove davčne obveznosti.

Najpomembnejša obveznost davčnih zavezancev je plačevanje obveznosti v pravilnem znesku in predpisanim roku.

Vir: Zgibanka: Pravice in obveznosti davčnih zavezancev

## Stop naročila

V enem izmed naših prispevkov smo že pisali o vrstah naročil, ki jih lahko stranka odda svojemu borznemu posredniku na domačem trgu kapitala. Danes se bomo osredotočili na dve vrsti naročil, ki sta povprečnemu slovenskemu vlagatelju bolj ali manj neznan. Gre za tu-jini precej pogosto uporabljena "stop" ter "omejena stop" naročila.

Na začetku naj na kratko ponovimo, kakšne možnosti imamo na Ljubljanski borzi. "Tržno" naročilo borznih posrednik izvrši takoj, ko je vneseno v borzni trgovinski sistem, po trenutni najugodnejši ceni. Tudi pri drugi vrsti naročila gre za dnevno naročilo, a borzni posrednik naročilo "tržno s preudarkom" izvrši v trenutku in po ceni, ki sta po njegovi osebni presoji znotraj trgovalnega dneva najugodnejša za stranko. Določeno ceno, pod/nad katero ne želite prodajati/kupovati, pa si zagotovite z "omejenim" naročilom. Pri tem naj opozorimo, da ni nujno, da do posta na podlagi omejenega naročila sploh pride.

Zaradi lažje predstave bomo bistvo in vsebino "stop" ter "omejene stop" naročil predstavili na konkretnem primeru. Predpostavimo, da je trenutna tržna cena delnice 10 EUR. "Stop" naročilo s ceno 8 EUR pomeni, da se v primeru padca tržne cene na 8 EUR (ali nižje) delnica proda po naslednjem tržnem tečaju. Z "omejeno stop" naročilom s ceno 8 EUR in limitom 7 EUR, pa smo ob padcu cene delnice na 8 EUR do delnico pripravljeni prodati le, če tečaj ne pade pod 7 EUR. Razlika med omenjenima naročiloma je torej v tem, ali se ob padcu vrednosti delnice do vrednosti, določene v naročilu, naročilo "aktivira" v tržno ali omejeno naročilo. Nanek način ti dve naročili lahko označimo kot "prednaročili", saj se aktivirata in dejansko postaneta naročili šele ob izpolnitvi določenega pogoja (ob znižanju vrednosti delnice na v "naročilu" določeno vrednost).

Prav tako omenjeni vrsti naročil lahko uporabljamo pri nakupnih odločitvah. Zoper vzemimo trenutno tržno ceno 10 EUR. Dvig tržne cene na 12 EUR bo pri "stop" naročilu s ceno 12 EUR povzročil nakup delnice po naslednjem najbližjem tržnem tečaju. Ta tečaj je lahko mnogo višji (in tudi nižji) od 12 EUR oziroma teoretično je lahko njegova vrednost enaka plus neskončno ali nič. Da bi se v tem primeru izognili nakupu delnice po precej višji ceni od 12 EUR, uporabimo "omejeno stop" naročilo, kjer določimo limit (ceno), nad katerim nismo pripravljeni kupiti delnice (npr. 14 EUR). To pomeni, da se naročilo izvrši le v primeru, če je novi tečaj delnice 14 EUR ali nižji.

"Stop" ter "omejena stop" naročila lahko uporabljajo investitorji, ki preprosto nimajo časa sprememati sprememb tečajev vrednostnih papirjev ali zaradi drugih razlogov ne sprememajo teh gibanj. Zelo pogosto se tovrstna naročila uporabljajo pri aktivnem trgovjanju in sicer pogosto na dan, ko pričakujemo objavo kakršnekoli novice podjetja, ki bi lahko bistveno vplivala na ceno (npr. objava polletnih poslovnih rezultatov). Takrat smo namreč pogosto priča velikim spremembam tečajev, v kolikor novica odstopa od pričakovanih investitorjev.

David Melihen, GBD d.d.

## ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

### PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENSKEM

**POMOŽNI DELAVEC:** d. č. 7 mes.; 6 mes., del. izk.; slov. j. - gov. in pis., do 07.01.04; SONJA D.O.O., JAMOVA UL. 14, BLED  
**BOLNIČAR:** d. č. 12 mes.; do 30.12.03; DOM STAREJŠIH OBČANOV PREDVOR, POTOČE 2, PREDVOR  
**PEK:** d. č. 12 mes.; 8 mes. del. izk.; do 26.12.03; PERC D.O.O., KRAJSKA C. 15, RADOVLJICA  
**MIZAR:** d. č. 6 mes.; 6 mes. del. izk.; kat. B; Pisne vilage poslati: SLOVENIJALES D.D., SEKTOR ZA KADROVSKA ZADEVE, DUNAJSKA 22, 1511 LJUBLJANA; do 23.12.03; SLOVENIJALES D.D.  
**KLEPAR - KROVEC:** d. č. 7 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 07.01.04; SONJA D.O.O., JAMOVA UL. 14, BLED  
**STAVBNI KLEPAR - KROVEC:** d. č. 7 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 07.01.04; SONJA D.O.O., JAMOVA UL. 14, BLED  
**MONTER VODOVODNIH NAPRAV:** ned.; slov. j. - gov.; do 14.01.04; OVSENIK JANEZ - VODOVODNISTALERSTVO, JEZERSKA C. 104A, KRAJN  
**ELEKTRIKAR ENERGETIK:** ned.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 30.12.03; ELEKTROINSTALACIJE UR-BANC ZDRAVKO S.P., ZALOG 12, GOVINIK ELEKTRONIČNI STALATER, KLJUČAV, STROJ. MEHANIK; d. č. 6 mes.; 3 l. del. izk.; do 10.01.04; HIDROREMONT D.O.O., C. SLAVKA LIKOVIČA 4A, JESENICE  
**ELEKTRIKAR ENERGETIK:** ned.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 30.12.03; ELEKTROINSTALACIJE UR-BANC ZDRAVKO S.P., ZALOG 12, GOVINIK ELEKTRONIČNI STALATER, KLJUČAV, STROJ. MEHANIK; d. č. 6 mes.; 3 l. del. izk.; do 10.01.04; HIDROREMONT D.O.O., C. SLAVKA LIKOVIČA 4A, JESENICE  
**TISKAR ZA TISK Z IZBKOLINE:** d. č. 6 mes.; 12 mes. del. izk.; do 26.12.03; ETIKETA ŽIRI, INDUSTRIJSKA UL. 6, ŽIRI  
**TESAR:** d. č. 7 mes.; 2 l. del. izk.; slov. j.

- gov. in pis.; kat. B; do 07.01.04; SONJA D.O.O., JAMOVA UL. 14, BLED  
**NATAKAR:** d. č. 6 mes.; 2 l

# Zahtevke bodo zavrgli

Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja ne bo izplačala subvencij za površine in živali, ki jih je prijavilo več kmetijskih gospodarstev, ampak bo takšne vloge v spornem delu zavrgla.

Ljubljana - Agencija je letos prejela tisoč vlog za neposredna plačila več kot lani, skupno 67.243, med njimi je bilo nekaj več kot sto prepozno oddanih. Do 4. decembra je vlagateljem izdala 56.443 odločb in jim do konca prejšnjega tedna izplačala bližu 11,9 milijarde tolarjev, ob koncu meseca pa bo število izdanih odločb še za nekaj manj kot štiri tisoč više.

Kot so povedali na nedavni novinarski konferenci, izplačevanje neposrednih plačil poteka v dveh delih. Iz letošnjega državnega proračuna bodo izplačali 70 odstotkov izračunanega zneska subvencij na površino in na žival (eko 0) ter v celoti vsa izravnalna plačila za območja z omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost (eko 1) in za ukrepe Slovenskega kmetijsko okoljskega programa (Skop), preostalih 30 odstotkov eko 0 plačil pa bodo kmetijska gospodarstva prejela iz proračuna za prihodnje leto. Na obdelavo čaka še okrog 6.500 vlog, med njimi je približno 3.800 takšnih, pri katerih so ugotovili, da sta isto površino oz. žival prijavila dva vlagatelja ali še več. Takšne vloge bodo v delu, kjer se podatki prekrivajo, zavrgli, to pa pomeni, da za površine in živali, ki so jih vlagatelji prijavili večkrat, ne bodo prejeli subvencije oz. jo bodo lahko uveljavljali v pritožbenem postopku. Tudi reševanje vlog, pri katerih so inšpektorji na terenu odkrili, da se dejansko stanje razlikuje od navedenih podatkov, bo zahtevno in dolgorajno. Obdelava takšnih vlog in izdaja odločb se bo zavlekla v prve mesece prihodnjega leta, pravijo v agenciji in napovedujejo, da bodo v prihodnje vlagatelje pozvali k dopolnitvi vlog le enkrat.

Na podlagi uredbe o tržnem redu za goveje meso so v agenciji do začetka oktobra prejeli približno 66 tisoč zahtevkov za posebne in klavne premije. Od-



Mag. Sonja Bukovec

Kot je povedala direktorica agencije mag. Sonja Bukovec, so pri obravnavanju vlog ugotovili na nekaterih področjih prejšnjo neurejenost, ki bo ovirala uspešno koriščenje denarja Evropske unije. Pogost razlog za zavrnitev vlog so neurejena lastniška razmerja. Ker denacionalizacijski problemi niso rešeni, upravičenci ne morejo dobiti zemljeve večletni najem. Pogoji, da bodo kmetijska gospodarstva, živilsko predelovalna industrija, zadruge in drugi lahko kandidirali za denar, je doseganje tehničnih, tehnoloških, ekoloških, veterinarskih in zdravstvenih standardov in normativov. Do nepovratnih sredstev bodo upravičena le ekonomsko in finančno učinkovita podjetja, ki bodo z naložbo zagotavljala večletni donos na vloženi kapital.

Agencija že tretje leto izvaja ukrepe slovenske kmetijske politike, od predlanih upravlja tudi z denarjem predpristopne pomoči Sapard, ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo pa bo izvajala okoli sto ukrepov skupne kmetijske politike unije, za kar pa mora pridobiti še evropsko akreditacijo. V agenciji so za to letos pripravili nekaj tisoč strani dokumentacije, gradivo že preverja revizorska hiša KPMG, ki je pozorna predvsem na kadrovsko usposobljenost, zagotavljanje varnosti in ažurnosti podatkovnih baz, vsebinsko skladnost s pravnim redom Evropske unije in na potrebne administrativne podpore. Cveto Zaplotnik

—

ločbe za zahteve, ki jih je dobila v prvi polovici leta, bodo začeli izdajati januarja, ministrstvo za kmetijstvo pa bo denar zagotovilo v proračunu za leto 2004. Zahteve za posebne in klavne premije bo možno vlagati še do 15. januarja. Ob delu z zahtevev za neposredna plačila, posebne in klavne premije in za dodelitev koruze iz blagovnih rezerv za pomoč govedorejem ob letošnji suši so v agenciji letos izvajali še šestnajst ukrepov iz nacionalnega programa za preobrazbo kmetijstva in podeželja, ukrepe v okviru predprične intervencijske ukrepe v poljedelstvu in živiloreji, vodili pa so tudi postopke za dodelitev podpor za pripravo kmetijskih pridelkov in živil za zunanji trg ter za izvoz vina in sadja v promocijski embalaži.

## Sprejeli zakon o lovstvu

Ljubljana - Državni zbor je v petek z 51 glasovi za in 16 proti sprejel zakon o divjadi in lovstvu. Sprejetje zakona so podprli poslanci koalicijskih strank LDS, ZLSD in DeSUS, oposičnih SMS in SNS ter tudi trije iz SLS, nasprotovali pa so mu poslanci SDS, NSi in ostali iz SLS. Po novem zakonu bo divjad (tako kot že doslej) državna lastnina, lovška pravica bo pridala državi, bistvena novost pa je koncesija, ki jo bodo upravljalci lovišč (lovski družine) morali plačevati državi. Iz zbrane koncessijske dajatve bodo oblikovali sklad za plačilo škode, ki jo bo na kmetijskih zemljiščih in v gozdovih povzročala divjad. V Sloveniji bo tudi enajst lovišč s posebnim namenom, med njimi Triglav Bled in Ko-

zrog Kamnik. Medtem ko bo s Triglavom lahko še naprej upravljal zavod Triglavski narodni park, bo upravljanje Kožoroga prevzel Zavod za gozdove Slovenije.

Državni svet bo danes, v torem, na zahtevo interesne skupine kmetov, obrtnikov in samostojnih poklicev odločal o zahtevi za sprejem odložilnega veta na zakon. Če ga bo izglasoval, bo državni zbor moral o njem ponovno odločati, takrat pa bo potrebna večina glasov vseh poslancev, torej 46. Zakon je po oceni Sindicata kmetov Slovenije škodljiv za naravo in lastnike, uzakonil pa naj bi tudi grobo kršitev ustavnih pravic do zasebne lastnine, saj predvideva pridobivanje državnih prihodkov na zasebnem premoženju. C.Z.

## Oljarici naziv Hiša kakovosti

Red sv. Fortunata je na slovesnosti na Brdu podelil Oljarici Kranj naziv Hiša kakovosti.

Britof - Družba Oljarica Kranj, ki je vodilna slovenska izdelovalka jedilnega olja, ukvarja pa se tudi s predelavo krompirja, je prejela to redko mednarodno priznanje zaradi prizadevanj za zdravo prehrano in varovanje okolja.

Red Sv. Fortunata je v šestem stoletju v Franciji ustanovil škof Fortunatus Venatus z imenom, da bi izboljšal živiljenjske razmere revnih ljudi in prehransko kulturo. Pozneje je red zamenjal, v začetku 20. stoletja ga je v Parizu obnovil pisatelj in arhitekt Prosper Montane, zdaj deluje v Franciji, Nemčiji, Avstriji, Italiji, Sloveniji, na Poljskem in na Hrvaškem, ponovno pa ga oživljajo tudi na Madžarskem. V Slovenijo ga je 1984. leta razširil znani blejski turistični delavec Štefan Špilak, v njem so mnogi ugledni Slovenci, med njimi tudi vsi dosedanji predsedniki Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Kot mednarodno združenje za kakovost podpira kulturo, znanost in

umetnost, spremlja dosežke različnih ustanov in posameznikov ter gostinskim in živilsko predelovalnim obratom in vinskim kletem podeljuje naziv Hiša kakovosti. Na nedavni slovesnosti na Brdu so takšen naziv podelili Hotelu Slon in Oljarici Kranj.

Kot so zapisali v obrazložitvah, v Oljarici dobro skrbijo za zdravje potrošnikov in za varovanje okolja. Z lastnim znanjem so razvili visoko kakovostna rastlinska olja, ki so nepogrešljivi del t.i. varovalne hrane. S sodobno tehnologijo in proizvodnimi postopki ohranajo v oljih snovi (beta karoten in vitamin E), ki preprečujejo oksidacijo olj, kar je pomembno zlasti pri oljih za cvrte in pri daljšem skladishtenju. Da bi gostincem



Ob podelitvi naziva: Boris L. Lieber, Božo Dolenc, Štefan Špilak in Otto Eckart.

in gospodinjstvom olajšali pripravo različnih jedi iz krompirja, so ponudili na trgu tudi kuhan, že deloma pripravljen delikatesni krompir s trimesečnim rokom trajanja. Ker je toplotno obdelan po pakiranju v plastično folijo, to ugodno vpliva na manjšo izgubo predvsem mineralov in vitaminov. Z lastno čistilno napravo in ohranjanjem steklene embalaže v proizvodnji olja dobro skrbijo tudi za okolje. Medtem ko iz repnega olja in aditivov že izdelujejo bio razgradljivo olje Verigol, načrtujejo še izdelavo obnovljivega goriva biodiesel.

Kot je povedal direktor družbe Božo Dolenc, sicer tudi član Reda sv. Fortunata, bodo letos poslovno leto bržkone sklenili s pozitivnim rezultatom, približno petino proizvodnje so prodali na tuje, v novem obdobju pa so predelali štiristo ton včinoma gorenjskega krompirja. C.Z.

## Subvencije prihodnje leto še po starem

skim gospodarstvom z večjim obsegom pridelave. Če bi se v Sloveniji odločili za t.i. poenostavljen shem, to je za enotno plačilo na hektar kmetijskih zemljišč v uporabi, bi govedorejska gospodarstva dobila manj denarja, več pa tista z velikimi površinami. To bi povzročilo prevelik dohodkovni šok za reje govedi in pridelovalce žit, hkrati pa bi še zmanjšali njihovo konkurenčnost v primerjavi s kmetijskimi gospodarstvi iz držav ev-

ropske petnajsterice. Prehod na t.i. poenostavljen shem, že v letu 2004 bi bil tudi praktično neizvedljiv, saj bi to zahtevalo pripravo novih pravnih podlag in izvedbenih postopkov. Ker bo Slovenija do uveljavljivit reforme skupne kmetijske politike EU leta 2005 morala sprejeti nekatere odločitve o ponujenih rešitvah, bi bilo tudi nesmiselno menjati shemo neposrednih plačil na površino (hektar) in glavo živine usmerja denar h kmetij-

Odbor za srečanje kmetov vabi vse kmete in kmetice iz občin Naklo, Kranj, Preddvor in Jezersko na 12. srečanje kmetov, ki bo na sv. Štefana, 26. 12. 2003, v Pivnici Marinšek v Naklem, z začetkom ob 11. uri.

# DIALOG

Iz glasila članic Konfederacije Sindikatov 90 Slovenije



SVET GORENJSKIH SINDIKATOV

Konfederacija sindikatov 90 Slovenije

Združenje managerjev Slovenije

## Najboljši slovenski "sindikat"

Za njimi pa veliko ne zaostajajo: Gospodarska zbornica Slovenije, Vlada, Državni zbor, Državni svet.

O tem v svojem novoletnem komentarju v Dialogu piše predsednik Sveta gorenjskih sindikatov **Jože Antolin**. Znati je treba in odločen moraš biti, če je potrebno, tudi nesramen, da v tem sistemu spremeniš stvari. Ja, kaj pa moral? Dajte no, saj nismo na simpoziju. Govorimo o naši realnosti, o našem vsakdanjem delu, kjer je morala že skoraj v celoti izgubila svoje domovanje. Zato ne opletajmo in ne zavajajmo delavstva z njo. Dejstvo je, da samo s poštjenjem, nenehnim stokanjem in prosjačenjem ter z opisovanjem razmer stvari ne spremeniš na bolje. In oni, ki so nekako naši izbranci, tega ne počnejo tako. Oni vedo, kaj hočejo, so odločni - tudi nesramni in so mimo nas odkorakali v Evropo. Pa da ne bo pomote, velika večina njih ni zanimiva za Evropo, tam so veliko bolj cenjeni in potrebeni naši delavci. To pa za njih ni niti toliko pomembno, pomembno je le to, da oni sedaj živijo po evropsko, to je bogato, da se zbirajo na elitnih plesih, številnih



Jože Antolin

sprejemih, da se družijo v raznih klubih, da se čim pogosteje gledajo v časopisih, da je njihova plača skladna najmanj z njihovimi potrebami, da si večkrat lahko delijo dobičke in nagrade, da lahko za zasebne namene uporabljajo razkošne službene avtomobile, da so visoko rentno zavarovani, da dobijo visoko odpravnino in da prejmejo še čimveč drugih, včasih tudi zelo spornih prejemkov.

Kaj pa delavstvo in njihovi sindikati?

Tarnamo in se še naprej obnašamo po balkansko. Sem ter tja se sicer malo razjezimo in ne

preveč glasno zarobantimo. Vedno bolj in bolj pa nas razjeda huda zavist.

Toda oni vsega tega ne delajo kar tako na pamet ali celo po metodi vzemi, kolikor potrebujete. Pri njih je vse lepo urejeno in dogovorjeno. Vse poteka v skladu z njihovimi sprejetimi kriteriji, pravilniki, pogodbami, oziroma "pravili lepega obnašanja". In če izločimo ekstreerne primere nesprejemljivega in pohlepnega obnašanja posameznikov, ki bi brez dvoma morali odškodninsko odgovarjati za svoja početja, moramo priznati, da se podobnim pre-

jemkom in bonitetam verjetno tudi sami ne bi odrekli, če bi jih le imeli priložnost dobiti. Povsem naravno in človeško se je boriti za boljše življenje in za boljši standard. V to so usmerjena tudi vsa naša sindikalna prizadevanja. Žal pa ugotavljamo, da smo sindikati v tem veliko bolj nespretni kot oni.

Problem niso visoke plače, pravi problem so sramotno nizke plače delavcev, posebej še tiste v prvih tarifnih razredih in ne njihovi visoki prejemki. Za to stran zavistjo in sindikalno naivnostjo. Ne zaletavajmo se v njih in v njihove prejemke. Odgovorni smo za to, da poskrbimo za boljše plače in boljše življenje delavcev, naših članov.

Zmanjšati moramo prevelike razlike med prejemki po individualnih in kolektivnih pogodbah in to najmanj za 30 odstotkov v korist delavcev. Če je denar zanje, mora biti tudi za delavce. Tako kot so si oni, si imajo tudi delavci pravico zagotoviti boljši, evropski standard. Kako nam bodo oni, ki imajo platno in škarje v rokah, to zagotovili, je povsem njihov in nikakor ne naš problem. Potravnosti je v naši mladi državi več kot preveč. Neresnične in povsem zavajajoče so njihove trditve, da bi zaradi povisjanja delavskih plač postal naše gospodarstvo nekonkurenčno. Podatki kažejo, da so plače naših delavcev nekajkrat nižje od evropskih. Podobno je tudi urna postavka vseh stroškov dela v predelovalni industriji pri nas nekajkrat nižja kot v evropskih državah. Zato je vzroke za nekonkurenčnost našega gospodarstva potrebovani drugje, ne pa pri plačah delavcev.

### Uporabiti moramo radikalnejše ukrepe

Končno je potrebno ugotoviti, da dosedanji dialog o plačah ni prinesel želenih rezultatov in ga zato ni smiseln nadaljevati. Uporabiti moramo radikalnejše sindikalne ukrepe. Če bo potrebno, tudi skrajne. Preučiti bi morali tudi zadnjo referendumsko izkušnjo in morda na referendum povprašati slovensko delavstvo, ali je za višje plače in za zakon o udeležbi delavcev na dobičku.

Seveda pa brez koordiniranega in skupnega nastopa vseh slovenskih sindikatov pričakovanih uspeha zanesljivo ne bo. Združiti moramo moči in pozabiti na morebitne medsebojne zamere, različnosti v organiziraju, velikosti in pomembnosti. Po več kot desetih letih bi sindikati končno že morali spoznati, da nam je usojeno skupno delovanje, ker edino to lahko privede do večjega združevanja, sedaj še velikega števila takoj ali drugače samostojnih sindikatov. Če vsega tega v prvi vrsti ne bodo spoznali funkcijenj sindikalnih central in če stvari ne bomo uspeli spremeniti na bolje, bomo vsi skupaj odvrženi na smetišče zgodovine.

O številnih drugih vprašanjih in problemih delavstva ostanišo še naprej odprtji za dialog s komerkoli, ki se je pripravljen kaj dogovoriti in dogovorjeno spoštovati. Prekinimo pa nadaljnji dialog takoj, ko ugotovimo, da nekdo drži figo v žepu ali nas na kakšenkoli način izigrava, hromi ali smeši. Otresimo se mlačnosti in dvignimo ugled delavski organizacij.

## Novoletna voščilnica

Poslavljamo se od zadnjega leta slovenske samostojnosti, neodvisnosti in suverenosti. V letu 2004, s 1. majem, se bodo ti pojmi pisali z drugačnimi črkami, imeli bodo drugačen pomen. Tako je odločilo ljudstvo.

O tem, kaj se nam obeta v prihodnjem letu, v svojem uvodniku v Dialog piše **Boris Mazalin**, predsednik Konfederacije sindikatov 90. Veliko neznank je v zraku. Nekatera neljuba dejstva so znana že danes. Na delavski strani ne primanjkuje strahu zaradi napovedi o zaostrenih tržnih pogojih, ki nas bodo neposredno udarili po žepih ali kako drugače prizadeli na socialni in ekonomski položaj. Velika pozitivna pričakovanja goji predvsem politična in ekomska elita. Drugi smo bolj ali manj zadržani, če ne že kar ustrohovani. Greje nas upanje, da bo to pomenilo priključitev razvitim državam. Prve posledice ne bodo samo prijetne. Vstopnico bo treba plačati. To spoznanje je že prisotno, zato ni naključje, da so Tone Rop, Dušan Mramor in Mitja Gaspari

samo dobrih pet mesecev pred pragom EU na v Evropsko unijo drveči slovenski voz navrgli še odločitev o prevzemu skupne evropske valute evra do leta 2007. Kaj to pomeni za slovensko državo, kolikor bo od nje še ostalo, bomo videli. Neposredni učinki odločitve slovenske vlade o vstopu v "čakalnico EM-R2" za delavce pa so že vidni. Omenjeni gospodje so pred nedavnim seznanili sindikate in delodajalske organizacije o tej nameri in pri tem poudarili, da "poti nazaj ni". Slovenija se je zavezala prevzeti evro s predpristopno pogodbo. Vprašanje je samo, ali v prvem terminu do 2007 ali nekaj let kasneje. Glede na "ugodne okoliščine", ki bi se kasneje težko ponovile, se je vrla odločila za takojšen vstop v "čakalnico", kjer bo pridno "čakala" na poziv. Medtem bo

predvsem delavska stran tenko piskala. Omenjena sveta trojica je na seji Ekonomsko socialnega sveta sredi novembra jasno povedala, da pričakuje naše sodelovanje pri zbijanju previsoke inflacije. To, kar je finančni minister zahteval jeseni, so sedaj vsi trije samo ponovili: Boris Mazalin



"Slovenija potrebuje deindeksacijo plač", "Slovenija mora zbiti inflacijo na raven, ki jo zahteva prevzem evra." Hitro zbijanje inflacije ima tudi svoje neželene ekonomiske in socialne posledice. Ne glede na dosedanje realno zaostajanje plač za porastom življenjskih stroškov, igra relativno visoka inflacija ali njen postopno zniževanje vendarle tudi vlogo socialnega amortizirja, ki se zna pot pritiskom

dveh bremen (vstopa v EU in hitrega prevzemanja evra) tako stisniti, da bomo čutili vsak najmanj tresljaj. Ne samo v plačilni kuverti. Pod vprašaj pridejo delovna mesta, nadomestila za socialne transferje, pokojnine ... V tem smislu piše tudi o napovedani zdravstveni reformi, pa o zmanjšanju socialnih pravic, povisjanju davkov, o čemer si lahko podrobneje preberete v zadnji letosnjiki Številki Dialoga. Na koncu pa pravi: Želimo si, da bi skupaj z optimizmom, zdravjem in kančkom sreče prekoračili še en zgodovinski prag v razvoju Slovenije in našim sanjam o državi blaginje za vse. Ker pa vse želeno ne pride samo, se v sindikatih obvezimo storiti vse, kar je v naši moči, da uspešno zavarujemo interes delavcev in si zaželimo pri tem obilo uspeha. Vsakemu posebej pa predsednik Konfederacije sindikatov 90 vošči srečno in zdravo novo leto!

## Združeni smo ugodnejši

Upravni odbor sindikalnega sklada je ocenil delo v preteklem obdobju in ugotovil, da sledi cilju zagotavljanja enakih storitev in enakih ugodnosti vsem članicam in članom sindikalnega sklada pri Svetu gorenjskih sindikatov. V zadnjem obdobju je vključil nekaj novih članic, vendar še vedno vabi vse članice, ki še niso povezane v sindikalni sklad, da se vanj vključijo. Združeni smo lahko ugodnejši, trdijo v sindikalnem skladu, kjer za svoje člane organizirajo posamezne akcije. Glavni cilji sindikalnega sklada so gospodarnejše ravnanje in namenska uporaba sindikalne članarine. Člani sindikalnega sklada so deležni naslednjih ugodnosti: pridobijo lahko ugodnejša kratkoročna in dolgoročna posojila (subvencija sindikalnega sklada pri obrestih in delno plačilo zavarovanja), omogočajo preventivno okrevanje za svoje člane (akcija poteka vse leto, razen v času letnega dopusta in šolskih počitnic), ugodnejše lahko nakupijo cenejše kurilno olje in pridobijo namensko ugodno posojilo za plačilo, zanje je cenejše tudi letovanje prek turistične agencije Sindicom, prav tako organizacija sindikalnih izletov (sindikalni sklad za svoje člane subvencionira 5-odstotni popust), cenejši je tudi nakup smučarskih kart za Kravec, Cerkno in Stari vrh.

Tudi letos je upravni odbor na osnovi vlog odobril finančno pomoč članom ob elementarnih nesrečah in finančno pomoč svojcem ob smrti članov sindikalnega sklada. Ob izteku leta pa že pripravljajo kvote kreditov za članice za leto 2004 in kvoto članov, za koriščenje preventivnega okrevanja v letu 2004. Predsedniki članic bodo o tem obveščeni januarja. Podrobnejše informacije v zvezi z akcijami, ki jih organizira sindikalni sklad, pa člani dobijo pri svojem predsedniku sindikata.

## Bo vsaj novoletno darilo?

Večini presežnih delavcev Planike je delovno razmerje prenehalo sredi julija, a še vedno čakajo na odpravnine.

Klub zagotovil predsednika uprave Milana Bajžla, da bodo presežnim delavcem njihove terjative poplačane najkasneje do konca oktobra 2003, slednji še vedno čakajo na svoj denar. Ob vsakokratnem ponovnem poizvedovanju je odgovor enak: "Do konca tega tedna." Teh koncov tedna je bilo že precej, zato sindikati in delavci že dolgo ne verjamejo več. Delavci so zaradi stečaja upravičeni le do dveh odpravnin in do regresa za letni dopust za leto 2003. To so razmeroma majhni zneski, če pomislimo, da so nekateri delavci v Planiki 30 let in več. Sindikat od delodajalca klub zahtevam ne uspe obiti ustreznih podatkov, zato dvomi, da ravna v skladu z zakonskim določilom, da pripada delavcu odpravnina v višini najmanj polovice njegove povprečne plače v zadnjih treh mesecih, za vsako leto dela v organizaciji oziroma pri delodajalcu. Program presežnih delavcev je bil namreč obravnavan še po starci zakonodaji in zato se vsi postopki uvedeni pred dnem uveljavljivite novega zakona, dokončajo po starem zakonu. Kolektivna pogodba za gospodarske dejavnosti pa določa, da morajo biti odpravnine presežnim delavcem izplačane najkasneje do izteka odpovednega roka. Pravega vzroka za tako zavlačevanje in kršitev pravic delavcev sindikat ne pozna. Mogoče bo moral o tem svoje povedati še inšpektorat za delo, oziroma sodišče, da se bo ta mukotrna zgodba vendarle končala.

*Bralkam in bralcem Gorenjskega glasa želimo vesele praznike in skečno novo leto 2004.*



## PETEK, 26. DECEMBRA 2003

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

**R KRALJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Vranci 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Čestitke 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Čestitke 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Čestitke 12.30 Osmrtnice 12.40 Čestitke 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajte tega 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Čestitke 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Čestitke 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 14.55 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.20 Pometamo po glasbeni sceni + poslušajte 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Pometamo po glasbeni sceni + poslušajte 17.45 Vreme, cesta 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Čestitke 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni predmeti 19.20 Kultura 19.30 Vasovanje s Podoknjarjem 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodičnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenjec, Gorenjska mesečica 9.30 Kulturni utrinki 9.40 Oglasi 9.50

Aktualno 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Slovenija praznije 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.00 Relax 15.30 Dogodki in odmivi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik - cak OOZ Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bleč 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Druga stran - Glasbena gverla - oddaja za mlade 21.15 Mozaik Slovenije 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 1001 nasvet, ponovitev 22.40 Oglasi

**R SORA**

7.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Božično-novoletna voščila 10.00 Dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Škojeloški tečnik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Božično-novoletna voščila 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Božično-novoletna voščila 19.00 Božično-novoletna voščila 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenki pregled dogodkov 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Izgubljene živali 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Izgubljene živali 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Čestitke 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Čestitke 12.30 Osmrtnice 12.40 Čestitke 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajte 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Čestitke 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Izgubljene živali 14.50 Vreme, ceste 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.20 Pometamo po glasbeni sceni + poslušajte 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Pometamo po glasbeni sceni + poslušajte 17.45 Vreme, cesta 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Čestitke 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni predmeti 19.20 Kultura 19.30 Vasovanje s Podoknjarjem 24.00 SNOP

**R OMDEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Juntrani nasmehm 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zaprašenki dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 10.00 Tretja mladost: Pavla Ferjančič, upokojena medicinska sestra 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Milin na etar 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmivi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagrađena uganka s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Podobe onkrat: Joga v vaskdanju življenju, 4. del 18.10 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

## SOBOTA, 27. DECEMBRA 2003

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

**R KRALJ**

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Čestitke 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Izgubljene živali 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Izgubljene živali 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Čestitke 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Čestitke 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek - Kmetijsko svetovalna oddaja 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajte tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Čestitke 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesniščev 16.30 Pesem tedna 16.40 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrinski 16.30 Potovanja 17.30 Ponovitev Radia Pirat 18.00 RGLOV top 13, glasbe

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo

6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodičnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenjec, Gorenjska mesečica 9.30 Kulturni utrinki 9.40 Oglasi 9.50

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Oglasi 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 8.55 Oglasi 8.60 Oglasi 8.70 Oglasi 8.80 Oglasi 8.90 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8.40 Oglasi 8.42 Oglasi 8.44 Oglasi 8.46 Oglasi 8.48 Oglasi 8.50 Oglasi 8.52 Oglasi 8.54 Oglasi 8.56 Oglasi 8.58 Oglasi 8.60 Oglasi 8.62 Oglasi 8.64 Oglasi 8.66 Oglasi 8.68 Oglasi 8.70 Oglasi 8.72 Oglasi 8.74 Oglasi 8.76 Oglasi 8.78 Oglasi 8.80 Oglasi 8.82 Oglasi 8.84 Oglasi 8.86 Oglasi 8.88 Oglasi 8.90 Oglasi 8.92 Oglasi 8.94 Oglasi 8.96 Oglasi 8.98 Oglasi 8.10 Oglasi 8.12 Oglasi 8.14 Oglasi 8.16 Oglasi 8.18 Oglasi 8.20 Oglasi 8.22 Oglasi 8.24 Oglasi 8.26 Oglasi 8.28 Oglasi 8.30 Oglasi 8.32 Oglasi 8.34 Oglasi 8.36 Oglasi 8.38 Oglasi 8

srtica 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

#### R OGNIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Klicemo 113 6.45 Sejalec se besede (dnevnih odlomki Božji besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Napovednik 10.00 Porocila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidifarmov koticek 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi

#### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20

## SREDA, 31. DECEMBRA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKA GORICE

#### R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 7.00 Novice 7.15 Božično novoletne čestitke 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: S potovalno agencijo Alpetour 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Čestitke 12.30 Osmrtnice 12.40 Čestitke 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušnejši tega tedna: 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Čestitke 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Čestitke 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Čestitke 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Čestitke 18.45 Kultura 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni predmeti 19.10 Čestitke 19.30 Zadetek 20.00 EPP 20.10 Novoletni program

#### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

#### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Česte 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je nowega v porodniščih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pregled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet 8.25

## ČETRTEK, 1. JANUARJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora

#### R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Čestitke 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperatura doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Čestitke 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušnejši tega tedna: 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Čestitke 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Čestitke 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Čestitke 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni predmeti 19.30 Prispevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00 Kontaktova oddaja s poslušači 24.00 SNOP

#### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

#### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Česte 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo, jutranja uganka 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.47 Kaj je nowega v porodniščah 6.50 Jutranja hujoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pregled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja 8.25

## RADIJSKI, KINO SPOREDI / info@g-glas.si

# Za vas v kinu

Piše: Dominik Frelih

## SCARY MOVIE - FILM, DA TE KAP 3

komedija, grozljivka, znanstveno-fantastični

Priporočamo ogled nad 15 let.

Režija: David Zucker

Producen: Robert K. Weiss, David Zucker

Scenarij: Brian Lynch, Craig Mazin, Pat Proft, Kevin Smith, David Zucker

Igrajo: Anna Faris, Charlie Sheen, Regina Hall, Denise Richards, Jeremy Piven, Queen Latifah.

nemu v prid. Seveda iz tega ni nič in ga odpusti jo. Racman pri begu iz stavbe pred varnostnikom D.J.-jem naredi toliko škode, da odpustijo še varnostnika. V skupnih težavah se nato spoprijateljita. Filmska družba pa ugotovi, da Racmana kljub vsemu potrebuje in organizira lov nanj. D.J. pa medtem odkrije, da je njegov oče v resnici vohun, in je ujet pri zlobnem direktorju filmske družbe. Začne se dvojni lov, ki priatelje popelje iz Las Vegasa in Pariz.

Pustolovščina, ki je pol animirana, nas popelje v pol pravilni svet zlobnih mogočnikov in malih ljudi, ki bodo dosegli pravico. Film je predvsem narejen za otroke, vendar odrasli ob njem prav tako uživajo, saj je v filmu dovolj 'odraslega' materiala za zabavo. Režiser filmov Gremlins in Innerworld ima že določene izkušnje z animacijo, vendar precej stare, tako da film ni kaj posebnega. Še vseeno pa je zgodba prijetna, zabavna in dvojica neuničljivih Hollywoodskih junakov, Racman in Zajček, nas prepričata, da še nista za starošaro.

## TRINAJSTLETNICI

drama

Priporočamo ogled nad 15 let.

Dolžina: 100 minut

Režija: Catherine Hardwicke

Producen: Jeffrey Levy-Hinte, Michael London

Scenarij: Catherine Hardwicke, Nikki Reed

Igrajo: Evan Rachel Wood, Nikki Reed, Holly Hunter, Jeremy Sisto



## LOONEY TUNES: PONOVNO V AKCIJI

animirani

Primeren za vse starosti.

Dolžina: 90 minut

Producen: Allison Abbate, Chris De Faria, Christopher DeFaria, Joel Simon, Paula Weinstein

Scenarij: Larry Doyle, Jenna Elfman, Jenna Elfman, Heather Locklear

Igrajo: Brendan Fraser, Jenna Elfman, Steve Martin, Timothy Dalton, Joan Cusack, Heather Locklear



Zajček Dolgovlčec in Racman Tepko imata sesatanek z vodstvom filmske družbe Warner. Racman je precej ljubosumen na Zajčkovo slavo, zato zahaja, naj v naslednjem filmu scenarij spremeni

## KINO

Petak, 26. decembra

CENTER amer. otroško igранo anim.

film LOONEY TUNES: PONOVNO V AKCIJI ob 15. uri, amer. akcij. tril.

S.W.A.T. - SPECIALCI ob 17. in 21. uri, slov. kom. ljub. drama KAJMAK IN MARMELADA ob 19. uri, amer. akcij. tril. STORŽIČ druž. anim. kom. REŠEVANJE MALEGA NEMA ob 16. in 18. uri, amer. kom. FILM, DA TE KAP 3 ob 19. in 21. uri, ZIRI amer. ris. RISANKA (Turistično društvo Zir) ob 17. uri.

Nedelja, 28. decembra

CENTER druž. anim. film MEDVEDEK PU IN PUJSKOVA VELIKA PU-

STOLOVŠČINA ob 15.30 uri, amer. otroško igranu anim. film LOONEY TUNES: PONOVNO V AKCIJI ob 17. uri, amer. akcij. tril. S.W.A.T. - SPECIALCI ob 18.30 in 20.30 uri; STORŽIČ druž. anim. kom. REŠEVANJE MALEGA NEMA ob 16. ur, amer. kom. FILM, DA TE KAP 3 ob 19. in 21. ur, ZIRI amer. ris. RISANKA (Turistično društvo Zir) ob 17. ur.

Torek, 30. decembra

CENTER amer. otroško igranu anim. film LOONEY TUNES: PONOVNO V AKCIJI ob 16.30 uri, amer. akcij. tril. S.W.A.T. - SPECIALCI ob 18.30 in 20.30 ur; STORŽIČ druž. anim. kom. REŠEVANJE MALEGA NEMA ob 17. ur, amer. kom. FILM, DA TE KAP 3 ob 19. in 21. ur; ZIRI amer. ris. RISANKA (Turistično društvo Zir) ob 17. ur.

Sobota, 27. decembra

CENTER amer. otroš. igranu anim. film

LOONEY TUNES: PONOVNO V AKCIJI ob 17. ur, amer. akcij. tril. S.W.A.T. - SPECIALCI ob 19. in 21. ur; STORŽIČ

druž. anim. kom. REŠEVANJE MALEGA NEMA ob 16. ur, amer. kom. FILM, DA TE KAP 3 ob 18. in 20. ur; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA akcij. kungfu film UBILA BOM BILLA ob 20. ur; ŠKOFJA LOKA mlad. akcij. kom. MALI VOHUNI 3D ob 18. in 20. ur; ZIRI pihalna godba Alpina BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT ob 19. ur.

Ponedeljek, 29. decembra

CENTER amer. otroško igranu anim. film LOONEY TUNES: PONOVNO V

AKCIJI ob 16.30 ur, amer. akcij. tril. S.W.A.T. - SPECIALCI ob 18.30 in 20.30 ur; STORŽIČ druž. anim. kom. REŠEVANJE MALEGA NEMA ob 17. ur, amer. kom. FILM, DA TE KAP 3 ob 19. in 21. ur; ZIRI amer. ris. RISANKA (Turistično društvo Zir) ob 17. ur.

Sreda, 31. decembra

CENTER in STORŽIČ Danes zaprt!

SEABISCUIT ob 20. ur; ŠKOFJA LOKA amer. drama SEABISCUIT ob 18. in 20.30 ur; ZIRI amer. kom. GIN IN ČOKOLADA ob 20. ur.

SEABISCUIT ob 20. ur; ŠKOFJA LOKA amer. kom. GIN IN ČOKOLADA ob 17. ur, pihalna godba Alpina BOŽIČNO-NOVOLETNI KONCERT ob 19. ur.

Pihalna godba Alpina BOŽIČEK 2 (Turistično društvo Zir) ob 17. ur.

Četrtek, 1. januarja

ŠKOFJA LOKA rom. drama POD NJENIM OKNOM ob 20. ur.

# VESELI DECEMBER v Kranju

20. – 31. december

**Primskovo - parkirišče pred Merkurjem:**

- 20. – 27. december:  
Božični sejem na Glavnem trgu
- Sobota 27. 12.  
17:00 PRAVLJICA VAS: delavnice za otroke  
Čuki za najmlajše
- 21:00 ČUKI
- Nedelja 28. 12.  
17:00 PRAVLJICA VAS: delavnice za otroke  
Damjana Golavšek
- 21:00 PETAR GRAŠO
- Ponedeljak 29. 12.  
17:00 PRAVLJICA VAS: delavnice za otroke  
Čarovnik Grega
- 21:00 MAMBO KINGS
- Torek 30. 12.  
17:00 PRAVLJICA VAS: delavnice za otroke  
Gledališče Unikat: Gremo na vlak
- 23:00 »HIŠA«  
house disco zabava z DJ in animacijskim programom
- Sreda 31. 12.  
22:00 SILVESTROVANJE na Slovenskem trgu  
- zabava s skupino BOHPOMAGEJ z gosti  
- veličasten ognjemet ob polnoči
- Trubači Božidarja Nikolića (Srbija)  
pet minut čez polnoč - zabava v šotoru  
(Karte v predprodaji)

Glavni medijski pokrovitelj:  
**GORENJSKI GLAS**  
Za vas boste železno časi!

Mediji pokrovitelji:  
domenca.com\*, Najdi.si, MIPOSI, Organizator: MAFIS, elan, PIPALNA LAVINA, Radenski, MERKUR, Adriatic, dog, RUM, SINTAL, SANTAL, SAVA TIRES, Mercator, GORENIKA, sofov, BRAH, E.O.U.N. 1989, B.O.F., AT VIS, K, OSLAK, AEROFIT, B.F.O., FAMES, B.O.F., VILA, Zlator

[www.veseli-december.com](http://www.veseli-december.com)

Daleč, a tako blizu. Je prihodnost.  
Če jo znaš videti.

Začenja se tukaj in zdaj.

Srečno 2004!

Vidimo prihodnost. Gradimo prihodnost.

**XLT**  
www.xlt.si

## ŽIVILA

### Praznični obratovalni časi

V sredo, 24. decembra 2003, bodo prodajalne Živila odprte do 18. ure, razen prodajalne Market pri Nebotičniku v Kranju, ki je odprta 24 ur.

	prodajalna	četrtek, 25. 12. 2003	petek, 26. 12. 2003
CERKLJE	HIPERMART Cerknje, Slovenska cesta 10	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
TRŽIČ	HIPERMART Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4	- 8. do 15. ure	- 8. do 15. ure
KRANJ	SUPERMARKET Kokrica, Cesta na Brdo 5	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	SUPERMARKET Družkovka, Družkovka 57	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
BESNICA	MARKET Na Klancu, Likozarjeva ulica 16	- 8. do 12. ure	- 8. do 21. ure
BITNJE	MARKET Trg Rivoli, Ulica Janka Pučlja 7	- 8. do 12. ure	- 7. do 11. ure
BRTOF	MARKET Maistrov trg, Maistrov trg 11	- 8. do 12. ure	0. do 24. ure
BRNIK	MARKET Pri Nebotičniku, Bleiweisova cesta 7 a	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
GOLNIK	MARKET Planina center, Ulica Gorenjskega odreda 12	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
JEZERSKO	MARKET Planina, Planina 65	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
MAVCICE	MARKET Črče, Smledniška cesta 138	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
NAKLO	MARKET Begunjska, Begunjska ulica 4	- 8. do 12. ure	- 7. do 12. ure
PREDDVOR	MARKET Vodovodni stolp, Zoisova ulica 12	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
ŠENČUR	MARKET Zlato polje, Kidričeva cesta 12	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
ŠKOFJA LOKA	MARKET Besnica, V Čepuljah 19	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
TRSTENIK	MARKET Bitnje, Zgornje Bitnje 265	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
KROPA	MARKET Britof, Britof 313	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
RADOVLJICA	MARKET Brnik, Zgornji Brnik 114	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
BLED	MARKET Golnik, Golnik 56	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
BOHINJSKA BELA	MARKET Jezersko, Zgornje Jezersko 63	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
ZGORNJE GORJE	MARKET Mavčice, Mavčice 102	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
JESENICE	MARKET Naklo, Glavna cesta 32	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
KRANJSKA GORA	MARKET Preddvor, Dvorski trg 3	- 7. do 12. ure	- 8. do 12. ure
MOJSTRANA	SUPERMARKET Šenčur, Kranjska cesta 3	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Škofja Loka, Stara cesta 2	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Trstnik, Trstnik 8	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Kropa, Kropa 3 a	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	SUPERMARKET Radovljica, Cesta Staneta Žagarja 1	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Predtrg, Ljubljanska cesta 39	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	SP Center I, Ljubljanska cesta 13 a	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Mlino, Mlinska cesta 1	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Bohinjska Bela, Bohinjska Bela 37	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	SP Zgornje Gorje, Zgornje Gorje 80 a	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	SUPERMARKET Koroška Bela, C. Viktorja Svetina 8 a	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	MARKET Center, Cesta maršala Tita 63	- 8. do 11. ure	- 8. do 11. ure
	MARKET Budinek, Borovška cesta 74	- 8. do 13. ure	- 8. do 13. ure
	MARKET Vitranc, Borovška cesta 92	- 8. do 13. ure	- 8. do 13. ure
	SUPERMARKET Kranska Gora, N. Slavka Černeta 33	- 8. do 12. ure	- 8. do 12. ure
	SUPERMARKET Mojstrana, Triglavská cesta 28	- 8. do 11. ure	- 8. do 11. ure

ŽIVILA KRANJ, d.d., C. na Okroglo 3, Naklo

## Celovec je zopet koroško silvestersko mesto 2003/04

Tisoč gostov se zbere vsako leto na celovških ulicah. Pfarrplatz sta izredno priljubljeni središči. Tudi letos si bodo na največji silvesterski zabavi na Koroskem številni obiskovalci s kozarcem šampanca žealeli srečno novo leto.

Dodatne informacije:  
KLAGENFURT TOURISMUS  
Neuer Platz 1, A-9020 Klagenfurt  
Tel. 0043/463/537 2223  
Faks 0043/463/337 6218  
e-mail: tourismus@klagenfurt.at  
www.info.klagenfurt.at

**SILVESTERDVATISOČTRI/ŠTIRI**

**Pfarrplatz**

- 14.00 Do 18.00 bo odprta kapela "Fuchs Kapelle"
- 15.30 Novoletni tek "Stadtpfarrturmlauf"
- 17.00 Zaključna maša v cerkvi "Dom", škofov dr. Alois Schwarz
- 18.00 Tek miru "WPS - DSG Friedenslauf", dohod v cilj z baklami za mir
- 18.30 Silvesterska maša v mestni cerkvi, potem glazba v živo z "FIRE & LISA TI"
- 21.45 Orientalski trebušni ples
- 22.00 Nagradna igra, žrebanje
- 00.00 Dunajski valček, ognjemet, streljanje s starimi puškami na stolpu
- 00.10 Piščalna godba na stolpu zaše prijetnejši začetek novega leta 2004

**Alter Platz**

- 20.30 Live On Stage z DJ Faxe
- Maria Loretto**
- 22.00 Kulturni silvester, Salonorchester, klasični valčki
- Sejemška arena**
- 14.00 Silvesterstadl
- Mestni teater**
- 19.30 Fame

**KLAGENFURT**

## MEN ART POPSTARS TOUR 2003

Vseslovenska turneja koncertov Popstars Tour 2003 bo zaokrožila svoje dogajanje z zadnjim koncertom, ki bo v dvorani na Planini v Kranju, in sicer v petek, 26. decembra, ob 19. uri.

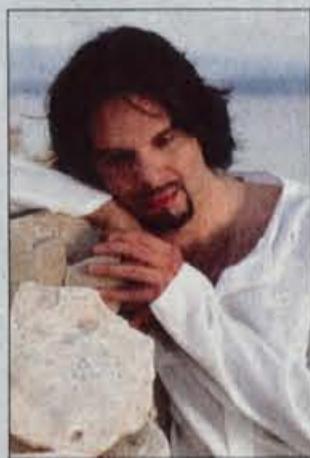
Na dveurnem plesno-glasbenem šou bodo nastopili trenutno najpopulomejši in najbolj vroči pop glasbeniki BEPOP, UNIQUE, GAME OWER, B.B.T. in CLAUDIA.

**Vstopnice za zadnji koncert Popstars tour 2003 v Kranju pa prejmejo:**

- TINA HRIBERNIK, Oprešnikova 24, Kranj
- NIKA KARINA PETRIČ, Stritarjeva 2, Kranj
- DENIS PLANINŠEK, Prebačevo 34, Kranj
- MATJAŽ KOKALJ, Studeno 26, Železniki
- MAŠA BLAŽUN, Visoko 9/a, Visoko
- MAJA VODAN, Likozarjeva 14, Kranj

**KANAL**

**GORENJSKI GLAS**

**Ne prezrite...****Zabaval vas bo Petar Grašo****Ne zamudite zabave s Petrom Grašo v nedeljo!**

V Kranju bo za vse, ki želijo novo leto dočakati v mestu, dobro poskrbljeno. V okviru Veselega decembra v Kranju, ki smo ga podrobnejše opisali pred enim tednom, boste lahko od sobote 27. decembra, do dneva Sv. Silvestra našli zabavo pod šotorom pred Merkurjem na Primskovem. **V nedeljo 28. decembra**, bo obiskovalce razgrel znani hrvaški pevec Petar Grašo.

Album Petra Graša Utorak se je v Sloveniji prodal v nakladi 43.000 izvodov, kar je več, kot se je v Sloveniji prodalo kateregakoli albuma kakrškega drugega hrvaškega pevca. Petar Grašo pa je v Sloveniji 30. oktobra izdal težko

pričakovani album Šporke riči. Zabava se začne ob 21. uri, vstop pa bo prost.

**Zabava na Primskovem in silvestrovanje v Kranju**

V soboto, 27. decembra, bodo zabavali Čuki, v ponedeljek pa bodo zabaven večer naredili Mambo kings. V torek bo poskrbljeno še za ljubitelje modernih ritmov na house večeru. Vsi naštevi se bodo v večernih urah zvrstili na Primskovem pod šotorom pred Merkurjem.

Silvestrovo v Kranju bodo na Slovenskem trgu pogreli Bohpomagej, prvo novoletno jutro pa bo razsvetil veličasten ognjemet. Tako po ognjemetu pa se bo začela zabava s Trubači Božidarja Nikolića pod šotorom pred Merkurjem.

**Smučanje po starem**

Smučanje po starem še vedno živi. Nekaterim pomeni zanimivo dejavnost, drugim pa veselje in zabavo ob prigodah, ki spremljajo dejavnosti te vrste. V tekmovanju s staro smučarsko opremo iz časov naših dedkov in babic se vsako leto na Starem vrhu pomerijo entuziasti iz vse Slovenije. Tako bo tudi letos, saj si lahko jutri brezplačno ogledate smučanje po starem.



Božični sejmi so organizirani po večjih slovenskih mestih, tudi v Kranju.



Bled bo v letu 2004 praznoval 1000 let prve omembe kraja.

veniji od tradicionalnega Štefanovega do silvestrskih ognemetov ...

Po mestih praznična Slovenija pozdravlja obiskovalce z razkošjem luči, z božično-novoletnimi uličnimi sejmi in s prireditvami, namenjenimi otrokom, ljubiteljem koncertnih zvokov, zabave ali zavetja cerkva. V Ljubljani Miklavževemu sejmu sledi December na tržnici. Zadnje dni leta je živahno v otroškem Pravljičnem mestu v parku Zvezda in na ulicah s sprevodi dedka Mraza.

Za igralske dosežke v poklicnih gledališčih sta letosna Severjeva nagrajenca članica Mestnega gledališča Ljubljanske Mojca Funki in član Slovenskega mladinskega gledališča Ivan Peternej. Študentsko Severjevo nagrado si dela študenta igre na AGRFT Vanja Plut in Kristijan Guček, Severjeva nagrada za igralske dosežke na ljubiteljskih odrih pa gre v roke Aloju Useniku.



V novo leto lahko tudi odsmučate na katerem od slovenskih smučišč.

**Trubači Božidarja Nikolića (Srbija)**  
pet minut čez polnoč - zabava v šotoru  
(Karte v predprodaji)

Letu 2003 so dnevi šteti

# V novo leto 2004 v Sloveniji

Večina vas že ve, kje in kako boste preživeli praznični konec leta. Nekateri so se odločili, da praznične dneve izkoristijo za potovanje in praznovanje v tujini, drugi bodo leto 2004 dočakali doma v krogu družine. Vsem, ki pa še ne veste, kje, kako in s kom boste dočakali konec leta in začetek novega, namenjam naslednjih nekaj vrstic, v katerih boste, upamo, našli kako idejo tudi zase in se boste odločili, da boste praznične dneve preživeli v čudoviti domovini.

Gora, Bovec s Kaninom, Poohorje in mnoga druga. Božično-novoletni čas je poseben tudi za pohodnike, ki se lahko marsikje v Sloveniji udeležijo tradicionalnih, tudi nočnih pohodov. Zaznamovani s čarom novega si lahko izzivalne športne preizkuze tudi ogledate: na Bledu potapljači izvedejo božični potop v jezero, ob tem pa izvedejo še legendu o potopljenem zvonu, podobne nenavadnosti pa je mogoče najti tudi drugod po Sloveniji.

Decembrski prazniki se družijo s pričakovanjem sreče, zato je ta čas še posebej privlačen v slovenskih igralnicah. Nova Gorica je že tradicionalna gostiteljica izzivalcev sreče, ki se lahko na silvestrsko noč zabavajo na številnih prizoriščih z različnimi programi, sijajen vstop v novo leto pa zagotavljajo tudi igralnice v Portorožu, na Otočcu, v Kranjski Gori, v Lipici, na Bledu in drugod. Tradicionalno prijavljene božično-novoletne počitnice ponujajo vsa slovenska zdravilišča, ki so odličen vir nabiranja moči za novo leto, hkrati pa za goste povsod pripravljajo neozabne novoletne zabave.



Moči za leto 2004 si naberite v katerem od slovenskih zdravilišč, na termalni rivieri.

Slovenija je presenetljivo praznično prizorišče, na katerem lahko zaradi lahke dostopnosti v nekaj dneh doživite vse, kar si želite! Poizkusite.

Pa vesele praznike!

**Franci Stariha****Zanima nas...****kako boste preživeli božič in silvestrovo.**

Janez Krumpak in Bor Kolbl

**Janez Krumpak, študent:** "Božič bom preživel doma. V načrtu nimam še nič posebnega. Verjetno bom še zvečer ven s prijatelji. Novo leto bom preživel s punco in prijatelji, kje na prostem."

**Bor Kolbl, študent:** "V sredo bo treba iti še v šolo. Zvečer bom šel najverjetneje ven s prijatelji. Za novo leto pa še ne vem, kako in kje ga bom preživel."



**Pika Škraba:** "Božič bom preživel doma v krogu družine ob božični večerji. Prav tako pa tudi silvestrovo. Doma imamo majhne otroke, tako da se bomo v glavnem igrali z njimi. Spustili bomo kako raketō in si ogledali ognjemet, potem pa spat."



Žive jaslice v kraških jamah so posebna značilnost božičnega praznovanja v Sloveniji.

Na podeželje s svojo praznično ponudbo vabijo številne turistične kmetije, ki obiskovalce vselej očarajo s tradicionalno ponudbo kulinarike in vina, decembra pa tudi z vaškimi prireditvami - od blagoslovov konj do koledovanj in živih jaslic. Te v Sloveniji prirejajo tudi v kraških jamah. Prav posebno doživetje so žive jaslice v Postojnski jami, božično skrivenost uprizorijo tudi v jami Pekel pri Šempetu v Savinjski dolini, božični odmevi pa se širijo tudi iz Krške jame pri izviru reke Krke. Komur prazniki pomenijo predvsem priložnost za šport in rekreacijo, ta lahko v Sloveniji uživa v zimsko-športnih središčih, kot so Kranjska

tega leta. Z njimi bodo rajali Čuki, Damjana Golavšek in Čarovnik Grega. Starejše po srcu pa čaka pet dni zabave z dvojnim silvestrovjanjem. Na Slovenskem trgu na prostem nas bo zabavala skupina Bohpomagaj, v šotoru na Primskovem pa etno skupina Trubači Božidarja Nikolića. Pod novoletno jelko smo postavili darila in prvi bralci današnjega časopisa jih boste dobili že danes. Veliko daril pa je ostalo tudi za vse tiste, ki boste obiskali Veleni december v šotoru.

Zelo smo veseli, da je božiček uslušal naše želje. Želeli smo si malo snega in smo ga dobili. Podarjam ga vsem za novem letu pa naslednjic. Pa adijo, Gorenjska.

**Beno Fekonja**

**VESELI DECEMBER v Kranju**  
27. - 31. decembra 2003  
Parkirišče pred Merkurjem na Primskovem  
[www.veseli-december.com](http://www.veseli-december.com)



# Odraslim vstop prepovedan



Veselja  
Energičnosti  
Smeha  
Edinosti  
Ljubezni

Bližine  
Otroškosti  
Živahnosti  
Igre  
Čarobnosti

ANĀ'

## Cvetče



### Božič - čas družine, upanja in veselja

Zadnje čase je prav zares težko praznovati božič: že najmanj mesec dni prej nas namreč s TV ekrano, revijo, plakatov, radijskih oddaj in še kje začnejo "bombardirati".

Z nasveti o tem, kako je letos moderno praznovati. Z nasveti o božičnih darilih, najnovejši pojoči božični jelki, novih okraskov, najlepše praznično okrašeni mizi, popolni božični večerji, božičnem vzdušju ... In potem, ko vse to poslušamo, beremo in vidimo, potem kot nori hitimo: po nakupih,

ob pospravljanju stanovanja, zavijanju daril, kuhanju večerje - in zmanjka časa za božično vzdušje.

Ampak božič naj ne bi bil čas daril, naglice in živnosti, ampak čas družine, upanja in veselja.

Kakorkoli ga že praznujete: z jaslicami ali brez, z božično jelko in darili ali brez njih, v krogu družine ali s prijatelji - poiščite tisto, kar naredi božič vaš praznik.

#### Jaslice in jelka

Postavljanje teh dveh simbolov božiča je lahko prava družinska zabava. Okrašena jelka postane v teh prazničnih dneh središče hiše, zato pri razporejanju in izdelovanju okraskov pokažite čim več domišljije. Če imate navado postavljati tudi jaslice, so figurice, mah, lučke, drevesne korenine in ostali elementi, ki sestavljajo vaše jaslice, še ena čudovita priložnost, da se izkažete.

#### Diši po ...

Prazničnih poticah, piškotih, kolačih, seveda. Pa ne po tistih iz trgovine, ki so vsi enako veliki, enakih oblik in ravno prav pečeni. Hiša diši po tistih, ki jih spečemo doma - vsak zavit malce po svoje, piškoti nekateri polomljeni in malce zažgani. Ampak ko se dom napolni z vonjem pravkar pečenih dobrot, je, kljub temu, da vas čaka še gora nepomiti pekačev, praznik.

In še kaj poiščite - kar naredi praznik nekaj posebnega.

## Otroška pesma



### Božiček

Bela brada, črni škornji,  
kapa dolga, tiho hodi.  
Obleka rdeča, polna vreča,  
HO HO HO, globoko reče.

V kočiji prav posebni,  
vozi se po cesti nebni.  
Jeleni sprožijo to silo,  
ki poganja čudežno vozilo.

Vsako leto me obišče,  
v množici otrok poišče.  
Z darili ves obdan  
in prešerno nasmejan.

Darila pod jelko nam nastavi,  
zjutraj pa: "Brž, vstani!"  
Ko odpromo vsa darila,  
navda nas sreča mila.

Ko pa čas božični mine,  
pusti prelepe nam spomine.

Barbara&ati,  
OŠ Škofja Loka - Mesto

### Sreča

Ste kdaj imeli srečo?  
Ste jo občutili,  
ste jo v srcu nosili,  
ste jo v solzah potlačili?

Sreča je toplina,  
prijatelj in družina.  
Sreča je lahko moteča,  
za tistega, ki je nikoli ne sreča.

Ko srečo v rokah držiš,  
se veselo smejiš.  
Sreča so prazniki pozimi,  
ki jih preživimo v družini.

Kaja Šiberle, 5.d, OŠ Škofja Loka - Mesto

### Otrokom za srečo

Mesec december je mesec veselja,  
kot da okrog mene vrti se vsa zemlja.  
Komaj Miklavž mi darila prinese,  
pa že Božiček sneg z veje otrese,

zopet darila in pesem z neba,

kot da edini otrok sem sveta.

Zato pa dragi dedek Mraz,  
ne ustavi letos se pri nas

in vsa darila in želje iz srca

odnesi otrokom na drugi konec sveta.

Tjaša Berčič, 7.b, OŠ Škofja Loka - Mesto

### Trije dedki - zimski čas

Bela jasa, travnik bled,  
zima k nam prišla je spet.  
Božiček, Mraz, Miklavž hitijo,  
da darila podarijo.

Miklavž pa prvi nas obišče,  
"zapisnik" čim več napak poišče.  
Nato še ati na kavču zaspri  
in mamico še bolj skrbi,

saj se parkeljnov še vedno boji.

Skozi dimnik se spusti  
Božiček s svojimi sanmi.  
Pod smreko vedno nekaj odloži,  
nato naprej že pohti.

Če pa pride dedek Mraz,  
prinese bonbone, krofe in sladice  
naravnost iz mamine pečice.  
Vedno pa ga razveselimo,

če zimsko veselje še z drugim delimo.

Maja Dolenc, 7.b, OŠ Škofja Loka - Mesto

## Mi pa mislimo tako...



### Šaljive opise strojev

si je tokrat izmislił Jošt Prevc iz PŠ Dražgoše.

**HLADILNIK:** je štirikotna žival, ki zamrzne vse, kar poje.

**STEDILNIK:** to je žival, ki ji postaviš lonec na glavo in začne bruhati ogenj.

**PRALNI STROJ:** to je žival, ki je obleke in pljuva vanje vodo, potem pa jih skozi oko izpljuva.

# Studentje kritični do vlade

V krovni študentski organizaciji opozarjajo, da so sami svoj del dogovora glede sodelovanja med njimi in vlado že izpolnili, enako zdaj pričakujejo od slednjih.

**Kranj - V Študentski organizaciji Slovenije (ŠOS) v zadnjem času izražajo veliko nezadovoljstvo nad pripravljenostjo vlade oziroma šolskega ministrstva za sodelovanje pri reševanju študentske problematike. Kritični so tudi do uredbe o financiranju visokošolskih zavodov. Menijo, da ni v skladu z nacionalnim programom visokega šolstva, ki med drugim zagotavlja, da bodo za slovensko visoko šolstvo iz državnega proračuna do leta 2004 namenili 1,4 odstotka bruto družbenega proizvoda - ta čas se za visoko šolstvo namenja 1,2 odstotka bruto družbenega proizvoda.**

"Po sedanjem predlogu uredbe tega cilja ne bo mogoče doseči niti do leta 2008," so prepričani v ŠOS in dodajajo, da vlada torej nadaljuje politiko podfinanciranja celotnega visokošolskega prostora, in ne zagotavlja zadostnih sredstev za kakovostno izvajanje študijskega procesa. "Prepričani smo, da mora vlada, če želi slediti na znanju temelječi razvojni strategiji, v znanje tudi vlagati in visoko šolstvo postaviti v vrh proračunskih prioritet." Pri ministrstvu za šolstvo, znanost in šport odgovarjajo, da omenjena uredba ureja le področje študijske dejavnosti. "V nacionalnem programu pa govorimo tudi o študentskih domovih, diplomskem študiju, raziskovalni dejavnosti ... Za to namenjamo sredstva iz drugih postavki ministrstva," so opozorili. Predstavnike študentske organizacije pa je zmotilo tudi, da jih niso povabili v strokovno delovno skupino za pripravo novega finančnega predpisa o financiranju visokega šolstva, zato niso mogli sodelovati pri oblikovanju končnega predloga uredbe.

Pri šolskem ministrstvu so pojasnili, da zakon o skupnosti študentov določa, o katerih vprašanjih se morajo izreči študenti. "Gre za vprašanja, povezana s statusom študenta, socialno-ekonomska vprašanja in pogoje študija. Uredba pa ureja postopke in način financiranja javne službe, ki niso neposredno povezani s statusnimi vprašanji študentov." Zato študentov niso imenovali kot člane v delovno skupino za pripravo uredbe, povabili pa so jih, da svoje mnenje o uredbi povedo v javni razpravi o tej temi na senatih vseh treh univerz.

V ŠOS vladi in ministrstvu očitajo tudi, da še vedno niso obravnavali in podpisali deklaracije o sodelovanju med vlado in študenti, o besedilu katere so se sporazumeli že v začetku lanskega decembra. "Medtem ko ministrstvo in vlada ne kaže posebnega interesa za podpis omenjenega dokumenta, pa sta kazali veliko pripravljenost za uresničevanje tistega dela dogovora s ŠOS, ki se nanaša na uvedbo dodatne koncesijske dejavnosti za posredovanje začasnih

in občasnih del dijakom in študentom, na podlagi česar bomo študentje do leta 2009 zagovorili devet milijard tolarjev za gradnjo študentskih domov in opremljanje univerz." Menijo, da so torej študentje svoj del dogovora že izpolnili, enako zdaj

pričakujejo od vlade. S šolskega ministrstva so glede tega sporočili, da je deklaracija popolnoma usklajena, niso pa se še dogovorili za datum podpisa. V zvezi s tem naj bi bili tudi v stalnih stikih z vodstvom ŠOS.

Mateja Rant



### S Flupijem do čistejšega okolja

**Kranj - Majhna simpatična žival Flupi je osrednji junak v projektu, ki so ga na ministrstvu za okolje, prostor in energijo zastavili z namenom okoljskega ozaveščanja najmlajših. Skupaj z Evropsko komisijo in evropsko mrežo za okoljsko komuniciranje Zeleni pajek so zato izdali okoljsko knjižno-igralno zbirko, ki nosi ime po omenjenem junaku. Namenjena je izobraževanju otrok od tretjega do desetega leta.**

Zbirka vključuje dve knjižici za otroke od 3. do 8. leta starosti, to sta Flupi in voda ter Flupi in zrak. S pomočjo preproste zgodbice o Flupiju, ki živi v čistem ribniku, lahko pa tudi leti kot ptica ali hodi po tleh, otroci spoznavajo okoljske probleme in načine za njihovo reševanje. V zbirki je še igra Flupi domina, namenjena otrokom od 3. do 10. leta, v kateri nastopajo "dobre" in "slabe" domine. Dobra prikazuje dober primer, kako moramo skrbeti za okolje, recimo vožnja s kolesom, med slabimi primeri pa je denimo, da ne ugasneš luči, ko greš iz sobe. Del zbirke je še ročna lutka Flupi, plakata s Flupijem v vodi in zraku, ki ga obkrožajo dobre in slabe stvari za okolje, ter nalepke z okoljevarstvenimi nasveti. Zgodba o Flupiju sicer izvira iz Belgije, pri predstavitvi projekta pa ministrstvo sodeluje z zavodom za šolstvo in društvom Doves, ki izvaja program Ekošol.

leme in načine za njihovo reševanje. V zbirki je še igra Flupi domina, namenjena otrokom od 3. do 10. leta, v kateri nastopajo "dobre" in "slabe" domine. Dobra prikazuje dober primer, kako moramo skrbeti za okolje, recimo vožnja s kolesom, med slabimi primeri pa je denimo, da ne ugasneš luči, ko greš iz sobe. Del zbirke je še ročna lutka Flupi, plakata s Flupijem v vodi in zraku, ki ga obkrožajo dobre in slabe stvari za okolje, ter nalepke z okoljevarstvenimi nasveti. Zgodba o Flupiju sicer izvira iz Belgije, pri predstavitvi projekta pa ministrstvo sodeluje z zavodom za šolstvo in društvom Doves, ki izvaja program Ekošol.

družin, da bodo tudi ti deležni nekaj radosti in pozornosti za praznike. Akcija pa je namenjena tudi zbujanju občutka solidarnosti med mladimi, saj gre za vrednoto, ki jo je treba graditi že v mladosti in nato utrijevati vse življenje. Zbiranje igrač je potekalo ves prejšnji teden, ko so na več zbirnih mestih v Tržiču (pri knjižnici, v nekaterih kavarnah in pri vratarnicah podjetja Peko), prek plakatov, letakov in medijev pa so organizatorji spodbujali ljudi, naj soodelujejo. Jutri bodo zbrane igrače predali centru za socialno delo v Tržiču, kjer najbolje vedo, kdo potrebuje pozornost drugih ljudi. V Tržiču so socialne razmere še posebej težke, zato bodo mnoge družine, ki si tega sicer ne morejo privoščiti, lahko otrokom s pomočjo mladih, otrokom ob novem letu podarili tudi igrače. Nič ne de, če ne bodo nove, tudi stare lahko prinesajo veliko veselja. Na sliki: eno od zbirališč starih igrač v Tržiču.

## Igrače revnim otrokom



M.R. D.Z. Foto: Tina Dokl

Test: Mazda3 Sport 1.6 TE

# Ofenzivna osvajalnost še ne pojenjuje

Japonski lastovki Mazdi se velikopotezni načrti in cilji trenutno uresničujejo z veliko hitrostjo. Potem ko so tudi na evropskih tleh uspeli z mazdo6, ponovno vstopili v razred kompaktnih malčkov z mazdo2, vmes pripravili še unikantnega športnika RX-8, je zdaj čas za mazdo3, novinko v najbolje zasedenem avtomobilskega razreda v Evropi.



**★★★★★ Zunanost:** Novinka v Mazdinah vrstah s svojo športno podobo kaže, da je pripravljena na napad. Agresiven sprednji del z značilno petkotno masko, je razprostrat v samozašten zagoten nasmej, kar najbrž ni golo naključje. S celostno podobo se lepo ujemata tudi privihnjena žarometa z mo-

dernim gladkim prekrivnim steklom, nekoliko bolj samosvoje po japonsko in zato manj vznešljivo pa je ukrojen zadnji del, ki s klinasto obliko odbijača in prtljažnih vrat le težko zadosti vsem okusom. Svoj delež prispevajo še večja 16-palčna kolesa, na katerih so aluminijasta platišča (serijsko pri paketu

opreme TX) in če bi bil na zadnjem delu strehe še kakšen zračni stabilizator, bi umolknili tudi največji tečneži.

**★★★★★ Notranjost:** Pri mazdo3 sport si je potrebno zapomniti, da ima največjo medosno razdaljo v tej velikostni skupini, to pa obljudbla zgledno prostornost potniške kabine. Že širok odpiralni kot vrat oblublja, da v tem avtomobilu ni težav s sedenjem, tudi dolgini si

za volanom brez težav zagotovijo ustrezni položaj. Prednja sedeža sta sicer dobro odmerjena, bočna oprijemljivost je za kanč prešibka, vzdolžni pomik pa povsem zadovoljiv. In kar ni nepomembno, tudi pri skrajnem pomiku nazaj potnikom na zadnji klopi še vedno ostane kar precej prostora in hkrati nimajo težav z bližnjimi srečanjimi glav in strehe. Zadnja deljiva klop je namreč precej pogrenjena, kar gre tudi na račun prtljažnega prostora, ki pa je, milo rečeno, zgorj povprečne velikosti, v praksi pa za največji razredni avtomobil skoraj nerazumljivo majhen. Ob zgorj 300 litrih osnovne prostornine tudi povečevanje s podiranjem klopi na

## MAZDA3 1.6 TX in bližnji tekmevi

### model

RENAULT MEGANE 1.6 16V DYNAMIQUE PACK

maloprodajna cena

4.113.000 SIT

PEUGEOT 307 XS 1.6 16V

3.923.000 SIT

FORD FOCUS 1.6 GHIA

3.689.277 SIT

skoraj ni potrebno, kar je nenačadno tudi zasluga dobro preračunanega in natančnega petstopenjskega menjalnika. Motorni zvok je prijetno rezek in tudi v višjih vrtljajih še znosno glasen, žal pa ta pogonski stroj ni med vzorno varčnimi, saj v povprečju zahteva 9,3 litra bencina na 100 kilometrov.

**★★★★★ Vozne lastnosti:** Skoraj nepričakovano dobro obneganje na cesti je posledica natančno nastavljenega podvozja. Lega v ovinkih je izjemno zanesljiva, zdravljavanje zadka skoraj ni čutiti, če pa se že zgoditi nepredvidenega, priskoči na

pomoč elektronika, ki popravlja vozničeve napake in skuša preprečiti, da bi avtomobil zdrsnil z začrtane smeri. Vodljivost je odlična, volanski servojačevalnik s progresivno podporo pa najbrž najboljši v tem razredu. Tudi zavore se ne glede na dolgotrajnost obremenjevanja kažejo z učinkovitostjo, kar samo še dopoljuje več kot solidno voznost.

**★★★★★ Končna ocena:** Dvomov torej skoraj ni: nova japonska trojka želi pometati tudi z najuspešnejšimi evropskimi tekmevi, pri čemer je poleg prepričljivih lastnosti vključena tudi cenovna umestitev.

Matjaž Gregorič



skemu sistemu, poleg vrtljivih gumbov, ki lahko zmedejo voznika, ga krasijo tudi bliskajoče rdeče lučke, ko voznik nastavlja glasnost ali druge funkcije.

**★★★★★ Motor:** Bencinski štirivaljni motor z 1,6 litri gibne prostornino je s 105 konjskimi močmi dobro kos avtomobilovi teži, vendar ne zmore takšne silovnosti, da bi jemalo sapo. Čeprav je najvišja točka navora še pri sorazmerno visokih 4000 vrtljajih, priganjanje v višje območje

Legenda:  
 ★★★★★ odlično  
 ★★★★☆ dobro  
 ★★★☆☆ povprečno  
 ★★☆☆☆ zadovoljivo  
 ★☆☆☆☆ slabo  
 / vmesna ocena

## Nissanova Micra tudi zgoraj brez



Pri japonskem Nissantu so prižgali zeleno luč za serijsko proizvodnjo micre C+C, ki bo mešanka med kupejem in kabrioletom. To bo prvi Nissanov tovrstni avtomobil, narejen v Evropi, in pomembna dopolnitev modelne palete. Razvojno delo je bilo opravljeno v evropskem tehničnem centru NTC-E, v tesnem sodelovanju z nemškim podjetjem Karmann, ki slovi kot specialist za razvoj strešnih sistemov in nišnih modelov. Karmann bo v Nissanovi tovarni v britanskem Sunderlandu namestil dodaten obrat za sestavljanje strehe in prtljažnega pokrova. Konceptna micra C+C je bila prvič prikazana lani na avtomobilskem salonu v Parizu, serijska proizvodnja pa se bo začela šele jeseni 2005. Vrednost Nissanove investicije je 140 milijonov evrov, letno bodo izdelali 20.000 avtomobilov.

M.G., foto: Nissan

## NA KRATKO

\* Renault bo s 1. januarjem 2004 preko svojih hčerinskih družb v Sloveniji in Hrvaški uvažal in distribuiral tudi vozila znamke Nissan za države jadranskega območja, ki zajema tudi Bosno in Hercegovino, Srbijo in Črno goro, Makedonijo ter Albanijo. Obe podjetji bosta spremenili naziv in sicer v Renault Nissan Slovenija in Renault Nissan Hrvatska. Spremembe so rezultat celovite politike partnerske podpore v okviru Zveze med francoskim in japonskim avtomobilskim proizvajalcem.

\* Porsche Slovenija prihod novega volkswagna golfa napoveduje za prve dni februarja. Izhodiščna cena za osnovno različico z 1,4-litrskim motorjem bo 14.400 evrov. Ta cena še ni evropsko harmonizirana, pravijo pri zastopniku.

\* Italijanski Fiat je na nedavni avtomobilski razstavi predstavil dve novosti in sicer osveženi fiat stilo, ki so mu poleg rahlih zunanjih in notranjih kozmetičnih sprememb namenili tudi posodobljene motorje ter že napovedano pando s štirikolesnim pogonom. Obe novosti bosta pri nas naprodaj spomladsi.

\* Mercedes-Benz Actros je osvojil laskavi naslov tovornjaka leta 2004 (Truck of the Year 2004), ki ga podeljuje mednarodna žirija specializiranih novinarjev iz 19 evropskih držav. Prenovljeni tovornjak je ta naslov osvojil že v svoji prvotni izvedbi leta 1996, letos so ga precej posodobili.

\* Hyundai je po ocenah raziskave revije Automotive News Europe o zadovoljstvu kupcev zmagovalec med avtomobilskimi znamkami. Raziskavo so naročili avtomobilski proizvajalci in je bila sprva namenjena le interni uporabi. Zajela je 194.408 kupcev novih avtomobilov na petih najmočnejših evropskih trgih in 145 različnih modelov avtomobilov.

**UGODNA NOVOLETNA PRILOŽNOST**

**ALMERA**

**AVTO MOČNIK, d.o.o.**  
Brito 162, Kranj  
tel.: 04 204 22 77

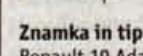
**PRIHRANITE - 350.000,00 SIT**

**PRIMERA**

**PRIHRANITE - 500.000,00 SIT**

## Rabljena vozila

Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure  
sobota: od 8. do 13. ure



### Znamka in tip

Renault 19 Adagio  
Hyundai Lantra 1.6glsi air,sv,cz,es  
Fiat Cinquecento  
Ford Mondeo 1.8clx kar, cz,es,abs  
VW Polo 1.6 2xair,sv  
Suzuki Baleno 1.6 2xair,sv,cz,es  
Safrane 3.0 V6 k,abs,sv,cz,es...  
Fiat Bravo 1.4 air,sv,cz,es  
Opel Astra 1.6 diamond k,2xair,sv,cz,es  
Polo Classic 1.4 2xair,sv,sv  
R-Kangoo 1.4 RN cz,sv,air  
Renault Laguna 2.0 RXE k,abs,sv,cz,es

**Letnik-barva**      **Cena V Sit**

1995 črna	440.000,00
1995 bela	520.000,00
1995 črna	530.000,00
1994 bela	640.000,00
1996 bela	840.000,00
1997 modra	870.000,00
1994 rdeča	899.000,00
1998 rdeča	999.000,00
1996 rdeča	999.000,00
1997 modra	1.070.000,00
1999 bela	1.090.000,00
1996 bela	1.190.000,00

### RENAULT

[www.alpetour-remonti.si](http://www.alpetour-remonti.si)

#### Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
  - ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
  - ◆ TEHNIČNO KONTROLA VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
  - ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILA
  - ◆ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO
- LEGENDA:
- G. VOZILO Z GARANCIJO
  - K. KLIMA
  - SV. SERVO VOLAN
  - CZ. CENTRALNO ZAKLEPAVANJE
  - R. PARKIRNI SENZORI
  - ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
  - AIR. AIRBAGI

#### Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Zavarovanje in registracija vozil
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Prepis vozil
- Od kupca in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

**REMONT**  
D.D. KRAJN  
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRAJN, LJUBLJANSKA 22  
Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centralna: 04/20 15 215

## H HONDA ŽIBERT

**DIESEL ACCORD 2.2 CTDI**  
**ŽE**  
**V JANUARJU**  
**NOVO**  
**ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO.**

Britof 173, 4000 Kranj, tel.: 04/23 43 100

M.G.

**KOMUNALA KRAJN**  
JAVNO PODJETJE, d.o.o.  
Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj



## OBVESTILO OBČANOM

Komunala Kranj obvešča občane, da odpadkov ne bomo odvajali na božič, 25. decembra 2003, pač pa naslednji dan, v petek, 26. decembra. Tudi na novo leto, 1. januarja 2004, odpadkov ne bomo odvajali, ampak bomo odvoz opravili naslednji dan, v petek, 2. januarja 2004.

Za razumevanje se najlepše zahvaljujemo in vsem želimo prijetno, uspešno in zadovoljno leto 2004.

*Naj v letu 2004 vse ovire postanejo premostljive, vse, kar je bilo predaleč dosegljivo, vse, kar je bilo nemogoče, možno, vse, česar nismo imeli, pa naj ostane v duhu upanja, vztrajnosti in poguma.*

Vesel božič in srečno,  
zdravo in uspešno novo leto  
2004.

**DOMEL®**

Elektromotorji in gospodinjski aparati, d.d.  
Otoki 21, 4228 Železniki, Slovenija  
[www.domel.si](http://www.domel.si)

Zahvaljujemo se  
pokroviteljem  
koncerta

# Misa Criolla

Glavni pokrovitelj:



Pokrovitelj koncerta:



Medijski pokrovitelji:



Želimo vam srečno in  
uspešno leto 2004!



## 13. NOVOLETNI GALA KONCERT SIMFONIČNI ORKESTER **CAMERATA LABACENSIS**

1.1.2004 ob 19.uri / at 7p.m.  
Festivalna dvorana Bled

*Solisti:*

**Olga Gracelj, Katja Perger, Mirjam Kalin,  
Miro Solman, Zdravko Perger**

*Dirigent: Igor Švara*

**Prvih 45 naročnikov Gorenjskega glasa,**  
ki bo poklicalo na tel. številko 04/201-42-00,  
in sicer jutri, v sredo, 24.12.2003, med 9. in 10. uro,  
bo prejelo vstopnico za koncert.

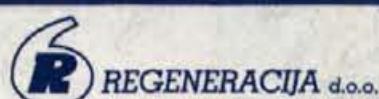
Cena: 5000.- SIT

Predprodaja vstopnic:

Turistično društvo Bled, tel.: 04 5741 122  
Agencija Kompas Bled, tel.: 04 5741 515  
Agencija Globtour Bled, tel.: 04 5741 821



Organizator: Turizem Bled



GOLF in KAMP BLED d.d.



GRAND HOTEL TOPICE  
BLED - SLOVENIJA



# Medeni kakiji za energijo

Mehek in sladek je dober za ledvice, jetra in prebavo, trpek pa za marsikaj.

Kakiji so znanilci pozne jeseni in zime. V času, ko zunaj postane sivo in golo, kakšen človek pa zaradi turobnih dni kar malo depresiven, se na policih znajdejo kakiji, ki s svojo žarečo oranžno barvo ter sočnim, slastnim in okusnim poživljajočim mesom v trenutku dvignejo razpoloženje, zbirajo misli in prebudijo življenje. Kaki je eden tistih sadežev, ki zaradi velike količine sladkorjev, kar 20 odstotkov, telo hitro oskrbi z energijo. Ima tudi veliko beta karotena, vitamina A (dnevne potrebe pokrijeta dva kakija) ter drugih vitaminov in rudnin, med njimi precej kalija, magnezija in fluora. Z rednim uživanjem se izboljša stanje jeter in ledvic, užit za zajtrk pa poskrbi za dobro prebavo.

Nezrel in trpek kaki pa je še bolj zdravilen in se uporablja za različne namene. Seveda ne v prehrani, kot poudarja Dario Cortese v knjigi *Sadje, moč naravne hrane*, ampak: "S prerezanimi nezrelimi plodom si v Afriki pri vnetih dlesnih in paradontozi redno drgnejo dlesni. Presneto trpek sok lajša težave s herpesom na ustnicah, kot močan adstringent preprečuje krvavitve iz manjših ran kot po britju, krvavitve iz dlesni, pri čemer se sok nanaša s kosmom vate. Sok blaži tudi začetne težave s krčnimi žilami, tako da ga, večkrat na dan z vato nanesemo na obolela



mesta in postopek ponavljamo vsak dan. Po izkušnjah afriškega ljudskega zdravilstva zanesljivo odganja črevesne zajedavce vseh vrst. Spiti pol kozarca na pražen želodec zjutraj in zvečer, dokler se paraziti ne izločijo iz telesa, pa je precejšen podvig." Še dve zanimivosti: kakijeve vejice so koristne za krepitev zobne sklenine, iz kakijevega lesa se izdelujejo palice za golf.

Katja Dolenc



Za vas izbira  
Danica Dolenc

## ZA BOŽIČ PA LE NAJ BO POTICA

### Potica, šunka, pa tudi kaj lažjega

Brez potice naj ne bo božiča, pa tudi brez dobre mesnine ne. Če se že ne bomo lotevali gorenjske prate, ki zahteva kar nekaj dela, preden vse sestavine narežemo in še svinjsko mrežico moramo imeti pri roki, ali pa si privoščili celega, nadevanega purana, bomo vsaj malo večjega piščanca malo drugače pripravili, denimo, s posebnimi dišavami, pa bo praznično vzdusje pri mizi. Miza bo svečano pogrenjena, s smrekovimi vejjicami in svečkami, z rdečimi pentljami in zlatimi ali srebrnimi bunkicami, družina bo zbrana. Ta večer pozabimo na televizor, tudi na stare zamere, raje naj steče vesel pogovor, se lotimo starih igric, kot je "človek ne jezi se", pa "špana" in kaj podobnega. Imejmo ves večer zase. Tokrat predlagam za božične praznike nekaj lažjih jedi, ki ne bodo preveč obtežile želodece, vi pa izberite, ali bodo za božični večer ali pa za božično kosilo naslednji dan.

#### Piščanec s koriandrom

1 velik piščanec (ca 1,5 kg), 2 do 3 stroki česna, 1 do 1,5 žlice stolčenih semen koriandra, nekaj vejic svežega peteršilja, 5 žlic sezamovega olja, 800 g krompirja, 1 žlica črnega sezama, 2 žlici olupljenega belega sezama.

Piščanca razpolovimo, mu s prsti dvignemo kožo in jo po-

rinemo na hrbot. Meso solimo, natremo s stolčenim koriandom in obložimo z na ploščice narezanim česnom ter z lističi peteršilja. Nato kožo potegnemo nazaj, jo lepo naravnamo in zataknemo z zobotrebci. Piščanca pomažemo s sezamovim oljem (ali kakšnim drugim). Krompirje pod tekočo vodo temeljito operemo in okrtačimo, narežemo na pol cm debele ploščice, jih solimo, naoljimo v preostanku sezamovega olja ter razporedimo po naoljenem pekaču. Piščanca položimo v sredino pekača, okrog naj bo razporejen krompir v ploščicah. Krompir potresememo z obema vrstama sezama. Pečico za prvi 10 minut segrejemo na 200 stopinj C, nato pa pečemo 35 do 40 minut pri 170 stopinjah C. Lahko pa piščanca pečemo posebej, na zgornjem nivoju, na mrežici, in krompir posebej, na spodnjem nivoju pečice; kakor ste bolj vajeni. Piščanca in krompir ponudimo skupaj na plošči z rezinami limone.

#### Postrv v alu foliji

Na osebo potrebujemo 1 postrv, težko ca 300 g, 30 g zeliščnega masla, pol dcl belega vina, kos alu folije, 1 do 2 žlici olja za mazanje folije, sol.

Postrv očistimo, jo osolimo in v trebušno odprtino damo zeliščno maslo. Ribo položimo na z oljem pomazano folijo. Folijo



rum, cimet, naribana limonična lupinica.

Kvašeno testo za potice moramo pripraviti po hitrem postopku, v 30 minutah, priporoča na primer kuhrska mojster Peter Andlovič, zato ne "postavljamo" kvasa. Moko presejimo v skledo ali na desko. Omehančano maščobo, sladkor, rumenjaka, limonovo lupino in sol dobro umešamo in dodamo moki. Dodamo tudi v mleku stopljen kvas. Iz vseh surovin hitro ugnetemo testo. Testo takoj razvaljamo, namažemo z nadevom in potico zavijemo; pri tem pazimo, da sta testo in nadev enakomerno razdeljena. Za nadev prekuhamo med in mleko, ter dodamo zmlet mak. Ko se zmes ohladi, dodamo še ostale sestavine. Nadev mora biti sočen. Če je nadev presuh, je potica rada luknjičava. Model namastimo in potresememo z moko: testo naj seže do polovice modela. Ko je testo zadostni vzhajano, spečimo potico pri temperaturi 180 do 200 stopinj C.

#### Zeliščno maslo

Maslo v skodelici razmešamo, dodamo poper in sesekljani peteršilj ali drobnjak.

#### Potička z makovim nadevom

Testo: 350 g moke, 25 g kvasa, 70 g sladkorja, 100 g masla, 2 rumenjaka, sol, limonina lupinica, mleko po potrebi. Makov nadev: 400 g maka, 60 g medu, 3,75 dl mleka,

Prodajalna 251 Kranj,  
Kidričeva 2  
4000 Kranj  
tel.: 04/202 46 01  
fax: 04/202 46 02  
in prodajalna v Mercator  
centru Staneta Žagarja 69,  
tel.: 20 19 830



**Mesarstvo REŠET**  
**Mesarski Rešet**

Matjaž Krč s.p.,  
Huje 9, 4000 Kranj  
04/20 14 315  
Tel. št. mesnice J. Puclja 7  
04/20 14 318  
Odprt: pon. - pet.: 7. - 19. ure  
sobota: 7. - 13. ure

**Želimo vam vesel božič in srečno v letu, ki prihaja.**

**TrgoAvto**  
v kooperaciji z  
Japin - Pintar, k.d.  
trgovina, storitve

**TRGOVINA S KMETUŠKIM REPMATERIALOM**  
**AGROPROMET**  
Ul. 4. oktobra 10, 4207 Cerknje, Tel.: 04/25 26 444  
Vesel božič in veliko srečo v letu 2004



**ISKRA-VZDRŽEVANJE, d.d., Kranj**  
želi vsem svojim poslovnim partnerjem  
vesele božične praznike ter obilo sreče,  
zdravja, delovnih uspehov  
in osebnega zadovoljstva v letu 2004.

**is k r a  
vzdrževanje** d.d.  
Savska loka 4, KRAJN, Tel.: 04/237 5501

**PIZZERIJA gorenc**  
tel.: 04/2361 300, Koroška c. 59, 4000 KRAJN  
Cenjenim strankam  
želimo  
srečno 2004!  
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 - 23.00

**MRAK**  
IZARSTVO

V mizarstvu Mrak izdelujemo stanovanjsko opremo,  
opremo poslovnih prostorov, lokalov in opremo  
reprezentančnih dvoran. Ponujamo vam idejo, načrt  
in izdelavo.

VESELE BOŽIČNE PRAZNKE IN SREČNO NOVO LETO 2004!

MIZARSTVO MRAK Janez, s.p., Studenice 30, 1215 Medvode  
tel.: 01/36 16 790, fax: 01/36 16 795, gsm: 041 643 409

**Vesel Božič in prijetne praznike vam želi**

**LOKATEKS**  
Kidričeva 75, Škofja Loka  
04/51 11 267

**Vreček**   
Mirka Vadnova 22  
tel.: 04/204 1479, fax: 04/204 1482  
www.vrecek-agro.si

**OGREVANJE KMETIJSTVO LOKOSTRELSTVO**  
Vesel božič in srečno 2004!

**TIGAR**   
d.o.o.  
Zastopstva in trgovine  
Laze 16, 4000 Kranj  
tel.: 04/231 45 60, fax: 04/231 45 61  
e-mail: tigar-commerce@siol.net

**Želimo Vam vesel božič in varno vožnjo v letu 2004**  
na NOVIH pnevmatikah WINTERA.

**mesarija**  
**KALAN FRANC**

Gasilska 7, 4000 KRAJN  
tel.: 04/2311-520, fax: 04/2312-411

**Voščimo Vam vesele božične praznike in skečno v letu 2004.**



**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtega do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249

  
Prešernovo  
gledališče  
Kranj  
Glavni trg 6, 4000 Kranj

Trst: 27.12.  
**Vesel božič in srečno ter uspešno Novo leto!**

J. Accame: BENETKE, DANES ob 19.30, za IZVEN in KONTO, S. Makarovič: SAPRAMIŠKA. 27. dec. ob 17.00, za IZVEN, J. B. P. Moliere: SKOPUH - 100. PONOVITEVI. 28. dec. ob 19.30, za IZVEN in KONTO, A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA. 29. dec. ob 19.30, za IZVEN in KONTO, J. Glowacki: ANTIGONA V NEW YORKU. 30. dec. ob 19.30, za IZVEN in KONTO, rokogr: BLOK. 31. dec. ob 19.00, SILVESTRSKA PREDSTAVA za IZVEN. Rezervacije pri blagajni PG, tel. 04/20 10 200. www.presernovogledalisce.com.

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Otepanje**

**Bohinj** - Gorenjski muzej Kranj vabi v petek, 26. decembra, na tradicionalno Otepanje v Oplenovi hiši pod Studorom v Bohinju, kjer vas bodo v obredni šegi obiskali Otepovci.

**2. pohod z baklami**

**Kokrica** - TD Kokrica vabi v soboto, 27. decembra, na novoletni pohod z baklami po krajevni skupnosti. Zbor bo ob 17.30 uri na parkirišču pri supermarketu Živila. Bakle prinesite s seboj.

**Hoja za zvoncem**

**Železniki** - Člani Turističnega društva Železniki vabijo ljubitelje lepih nabožnih pesmi, da se tudi letos na Božični večer pridružijo krajišnikom Gorenjega konca pri ohranjanju lepega in starega ljudskega običaja - hoji za zvoncem. Sprevd bo krenil na pot ob 22. uri od Kulturnega doma do plavža in nazaj.

**Korak pred drugimi**

**Tržič** - V Atriju Občine Tržič se bo v petek, 26. decembra, ob 20. uri začela prireditve Korak pred drugimi - zabavna prireditve z ansamblom Čuki, obiskom Božička in ognjemetom.

**Adventni večer**

**Tržič** - V soboto, 27. decembra, se bo ob 19. uri v kapeli sv. Marije Goretti v Bistrici pri Tržiču začel Adventni večer.

**Veseli december**

**Škofja Loka** - V okviru prireditve Veseli december bo v petek in soboto, 26. in 27. decembra, od 9. do 19. ure novoletni sejem na Mestnem trgu s programom za otroke in odrasle; v ponedeljek, 29. decembra, bo dedek Mraz s spremstvom na Mestni trg prisel ob 17. uri, sledila bo otroška predstava Eve Škofič Maurer Klovnesa princa in voščila učencev OŠ.

**Gorenja vas** - V okviru prireditve Veseli december 2003 v Gorenji vasi se bo v soboto, 27. decembra, od 10. ure dalje odvijala prireditve Veselo dopoldne s študenti in društvi. Novoletni koncert skupine New Swing Quartet se bo v ponedeljek, 29. decembra, ob 19. uri začel v prostorih Osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi. Prednoletna prireditve za otroke bo v torek, 30. decembra, ob 16. uri v prostorih Osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi, novoletni pohod na Blešč pa bo v petek, 2. januarja, ob 8. uri izpred Marmorja na Hotavljah (ob vsakem vremenu).

**Bled** - Jutri, v sredo, bo od 15.30 ure dalje po Bledu hodil Božiček s pevci, v Trgovskem centru bo ob 16. uru blagoslova jaslic z ženskim pevskim zborom Pletna, izpred turističnega društva bo ob 17. uri krenil sprevod z baklami ob jezeru, v cerkvi svetega Martina pa se bo ob 24. uri začela polnočnica. V četrtek, 25. decembra, se bo ob 17. uri na Grajskem pokopališču začela legenda o potopljencem zvonu, v cerkvi svetega Martina pa bo ob 20. uri božični koncert Ljubljana.

Trst: 27.12.

**Vesel božič in srečno ter uspešno Novo leto!**

**PROSTA DELA →****ŠTUDENTJE, DIJAKI**  
www.ms-kranj.si

skih madrigalistov. V petek, 26. decembra, se bo na Kupljeniku ob 10. uri začel sejem sv. Štefana z blagoslovom konj, ob 17. uri se bo pred turističnim društvom začel sprevod z baklami ob jezeru, v Festivalni dvorani pa bo ob 20. uri novoletni koncert Godbe Gorje in slovesnost ob državnem prazniku. V soboto, 27. decembra, bo ponovno z zborom ob 17. uri pred TD sprehod z baklami ob jezeru, v Gorjanskem domu se bo ob 18.30 uri začel Prednovoletni koncert vokalnih skupin (Gorjanski fantje, ŽPZ Lipa, Mozaik, Otroška folklorna skupina Bled - Gorje in osnovnošolska mladina). V Festivalni dvorani se bo ob 20. uri začela komedija Mišolovka. V nedeljo in ponedeljek bo sprehod z baklami zopet štartal ob 17. uri izpred TD, v ponedeljek pa bo v Festivalni dvorani še prireditve Veselo po domače.

**Ura pravljalic**

**Škofja Loka** - Otroci lahko Pravljicam o božiču, ki jih je pripravila Tina Oman, v škofjeloški knjižnici prisluhnje danes, v torek, 23. decembra, ob 17. uri.

**Počitniška delavnica**

**Tržič** - Od ponedeljka, 29., do srede, 31. decembra, bo v večnamenskem prostoru Knjižnice dr. Toneta Pretnarja od 10. ure dalje potekala Novoletna počitniška delavnica za otroke.

**Delavnica za otroke**

**Kranj** - V mesecu decembru so v Gorenjskem muzeju pripravili ustvarjalne likovne delavnice za otroke. Izdelovali bodo pisane darilne škatlice v različnih likovnih tehnikah. Pri izbiri motivov se bodo zgledovali po predmetih iz njihove etnološke zbirke. Delavnica je namenjena otrokom od 4. leta dalje, pri mlajših je zaželena prisotnost staršev. Ves potreben material bo ste dobili v muzeju, po želji lahko prinesete tudi svojega. Praznična muzejska likovna delavnica za otroke bo danes, v torek, 23. decembra, med 16.30 in 18.00 v Mestni hiši v Kranju. Vstop je prost!

**Veselo po domače**

**Bled** - Folkloma skupina Bled vabi na prireditve Veselo po domače v ponedeljek, 29. decembra, ob 20. uri v Festivalnu dvorano na Bled. Nastopili bodo številni ansambl, glasbeniki in plesalci folklora. Vstopnice lahko kupite pri Mateji tel.: 031 656 384 ali v TD Bled.

**Štefanovanje**

**Srednja vas pri Šenčurju** - V petek, 26. decembra, se bo ob 10. uri pri cerkvi sv. Radegunde v Srednji vasi začelo tradicionalno Štefanovanje. Začetek povorka bo ob 9.30 uri, krenila bo izpred znamenja na južnem delu vasi (pri Cuku) proti cerkvi. Po končani maši ob 10. uri bo sledil blagoslov konj.

**Žive jaslice**

**Radovljica** - Pod naslovom Beletem v Radovljici se bo v Radovljici odvijal program živih jaslic. Danes, v torek, bodo skavt delili luč miru, v ponedeljek, 29. decembra, in v ponedeljek, 5. januarja, vsakič ob 17.30 uri pred radovljiko cerkvijo, pa bodo po-

**KRČNE ŽILE? →****05 640 02 33**

15. do 20. ure poteka Božično-novoletni sejem domače in umetnostne obrti.

**Tržič - Jutri, v sredo**, bo novoletni sejem v atriju potekal od 10. do 14. ure, od 13. ure dalje pa bo darovanje igrač in nastopi otrok iz tržiških osnovnih šol.

**Na drsanje!**

**Kranj** - Vabljeni na drsanje na mestno drsalische na Slovenskem trgu - pred gimnazijo vsak dan od 9. do 22. ure. V petek, 26. decembra, bo prisel dedek Mraz, v sredo, 31. decembra 2003, pa na drsalischu potekalo silvestrovjanje na ledu. V soboto in nedeljo, 20. in 21. decembra, se bo odvijala prireditve Kranj v ledu - slovenski pokal v ledene plezaju (v primeru previsokih temperatur bo prireditve potekala od 31. januarja do 1. februarja 2004).

**Izleti →****Na Kum**

**Šenčur** - Pohodniška sekacija pri DU Šenčur vabi člane v petek, 2. januarja, na pohod iz Trbovelj na Kum. Skupne hoje bo okoli 5 ur. Odhod z vlakom iz Kranja ob 6. uri. Dodatne informacije lahko dobite v večernih urah do 21. ure po tel.: 25 31 591. Pohod bo v vsakem vremenu.

**Na Kum**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi v petek, 2. januarja, na pohod na Kum. Srednje zahteve hoje bo za 5 do 6 ur. Dodatne informacije in prijave na DU Kranj.

**V Dražgoše**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj prieja v soboto, 10. januarja, pohod v Dražgoše. Hoje bo vsaj za 4 ure. Prijave in informacije: Niko Ugrica, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva.

**Silvestrovanje na Jakobu**

**Kranj** - Planinski društvo Iskra Kranj vabi na silvestrovanje v njihovi koči na Jakobu. Za dodatne informacije pokličite Niko Ugrico po tel.: 041 734 049.

**Novoletno Medjugorje**

Irena Lovše, ki že vrsto let predaja Marijina sporočila vsem, ki si tega želijo, bo vodila novoletno potovanje v Medjugorje, ki bo trajalo od 29. decembra do 1. januarja. Informacije in prijave Matej 070 611 005.

**Silvestrovanje na Kofcah**

Planinski dom na Kofcah nudi bogato silvestrsko večerjo in živo glasbo. Silvestrovanje bo v vsakem vremenu, pot bo urejena. Je še nekaj prostih mest, informacije dobite pri oskrbniku Petru Vogelniku po tel. 041/236638.

**Večer čarovalničkih veščin**

**Slovenski Javornik** - Delavsko prosvetno društvo Svoboda France Mencinger Javornik - Koroška Bela vabi na večer čarovalničkih veščin čarovalnika Silvana, ki bo 26. in 27. decembra ob 17. uri v malih dvoranah Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku. Vsak večer se bo čarovalnik predstavljal z drugačnim programom. Otroke bo obiskal tudi dedek Mraz.

**Potop božičnega drevesca**

**Preddvor** - Turistično društvo Preddvor vabi vse občanke in občane Preddvora in okolice na potop božičnega drevesca 25. decembra ob 17. uri k jezeru Črnava. Potop bodo že tretjič zapored izvedli člani Potapljaškega kluba SOM iz Kranja.

**Božično-novoletna sejma**

**Bled** - Na Olimpijskem trgu pred Športno dvorano od 20. decembra do 2. januarja bo ob 17.30 uri pred radovljiko cerkvijo, pa bodo po-

uri nastopila tudi vokalna skupina Triglavski zvonovi.

**Zanimiva darila**

**Dovje** - V trgovini Pr' Katr' na Dovjem lahko kupite zanimiva darila v raznih kombinacijah izdelkov s podeželja. Odprto je vsak petek od 15. do 19. ure, ob sobotah pa od 9. do 12. in od 15. do 19. ure. Več informacij po telefonom 041/442-994.

**Svetovanje potrošnikom**

**Kranj** - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoncjeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjegor.si.

**Koncerti →**

**Podljubelj** - V soboto, 27. decembra, se bo ob 19. uri v Domu kranjanov Podljubelj začel koncert z ansamblom APN.

**Tržič** - V Domu Petra Uzaria bo v ponedeljek, 29. decembra, koncert pevskega zbora DU Tržič.

**Visoko** - Cerkveni mešani pevski zbor Katrca iz Olševka ob petnajstletnici zbora vabi na koncert božičnih in ljudskih pesmi. Koncert bo v petek, 26. decembra, ob 16. uri v kulturnem domu na Visokem.

**Kranj** - Pri sv. Kancijanu se bo juči, v sredo, 24. decembra, ob 20. uri začela Prva polnočnica. Nastopili bodo Komorni zbor Gallus Kranj, instrumentalisti Capella Cantiani, na orgle pa bo zaigral Gašper Jereb.

**Stražišče** - Božični koncert Kočmrega pevskega zbora Osti jařej bo v petek, 26. decembra, ob 19. uri v cerkvi Sv. Martina v Stražišču. Zbor bo nastopil v sodelovanju s priznano sopranistko Barbaro Tišler in ob spremljavi Katje Frelih Dobrovoljc.

**Šenčur** - Kulturno društvo Pihalni orkester Občine Šenčur vabi na svoj I. Božični koncert, ki bo v petek, 26. decembra, ob 19. uri v Domu kranjanov v Šenčurju.

**Kovor** - V petek, 26. decembra, se bo ob 16. uri v župnijski cerkvi v Kovorju začel Božični koncert Cerkvenega mešanega pevskega zbora sv. Janeza Krstnika.

**Kamnik** - V petek, 26. decembra, se bo ob 16. uri v cerkvi Frančiškanske samostana v Kamniku začel božični koncert Mešanega pevskega zbora Cantemus.

**Duplje** - ŽePZ Dupljanke in MoPZ Triglav Duplje vabita na tradicionalni božični koncert v petek, 26.12.2003 ob 18. uri v cerkvi

**MALI OGLASI****# 201-42-47****# 201-42-49****fax: 201-42-13**

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 14. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 8. ure!

**DELOVNI ČAS**

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

**APARTMA - PRIKOLICE**

ODDAM APARTMA v Poreču po ugodni ceni. **031/460-297**

**APARATI STROJI**

VOZNIKI POZORI! Prodam NAPRAVO, ki zmanjša porabo goriva do 27% in zmanjša emisijo škodljivih izpušnih plinov do 60%. **040/645 805**

Prodam BAZEN za mleko 200 l, dobro ohranjen. **031/59 49 105**

Prodam CISTERNO za gnojevko Creina, samonakladko in pajek Sip. **040/661 859**

Prodam BRUSILNIK NA DVA KAMNA. **040/206 167**

SILAŽNO NAKLADALKO Mengele Garant 432, I. 90, prodam. **031/387-397**

Prodam Varex 180 amp in podarim dva prisalna stroja (delujoča). Perko, Na logu 18, Tržič

**15844**

**domplan**

družbe za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d., kranj, bleiweisova 14

**041/647-433**

**STANOVANJE PRODAMO**

• na Goličku 25 + 2 kabine, 2. nad., izmere 75.40, starost 39 let, 17.3 m<sup>2</sup>.

• Kranj, Planina II, enosobno, 1. nad., delno opremljeno, izmere 52.8 m<sup>2</sup>, staro 20 let, obnovljeno leta 1999, 15.5 m<sup>2</sup> SIT;

• Stražišče pri Kranju v 75 let star hiši, obnovljeno manjše 25, pritličje, izmere 45.2 m<sup>2</sup>, 12.9 m<sup>2</sup>;

• Kranj, Planina III, 1S + kabinet, II. nadst., izmere 51.8 m<sup>2</sup>, starost 17 let, cena 15.2 m<sup>2</sup> SIT;

• Kranj, Planina I, manjše 25, VI. nadst., izmere 50.7 m<sup>2</sup>; starost 25 let; cena 14.5 m<sup>2</sup>.

**HIŠE PRODAMO**

ZASIP-BLED prodam STANOVANJSKO HIŠO, dvojček, nova gradnja, cena 36,5 mio SIT. **031/279-180**

LAHOVČE v začetku leta 04 prodamo stanovanjsko hišo 150m<sup>2</sup>/500m<sup>2</sup>, start gradnje predviden začetkom leta ter dokončanje do septembra 04. **031/201-2523**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

JESENICE - BLUŽINA SODIŠČA, na 1018 m<sup>2</sup> parcele prodamo hišo, ki ima torisne površine 110 m<sup>2</sup> + garaz 24 m<sup>2</sup>, stara 80 let, delno podkletena, pritličje, 1. etaža, podstrela, brez CK, tel. Prikliček, KTV, potreba obnove, primerna za poslovne dejavnosti, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.880.000,00 SIT AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PŠEVO, na 840 m<sup>2</sup> zemljišča prodamo vikend, ki ima 110m<sup>2</sup> stanovanjske površine, zgrajen do II. gradbeni faze, klet, pritličje ter mansarda, star 2 let, prevzem po dogovoru. CENA: 16.520.000,00 SIT AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - TRBOJE, prodamo visoko pritlično enodružinsko hišo, ki stoji na 883 m<sup>2</sup> zemljišča, dimenzij 9,20 x 8,30, stara 22 let, podkletena, pritličje, 1. nadstropje, balkoni, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 42.000.000,00 SIT AGENT Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT. **051/245 764**

TERME ČATEŠ ZIDANO VRSTNO HIŠO, zemljiško vključeno, prodam za 7 mio SIT.

KRANJ - PLANINA I., II. ali III. nujno kupimo več enosobno stanovanj za nam že značne kupce. AGENT KRANJ; tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo enosobno stanovanje velikosti 48,20 m<sup>2</sup>, 2. nadstropje, hiša prenovljena v celoti pred 11 leti, CK-olje, tel. priključek, vseljivo po dogovoru. CENA: 13.320.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje v pritličju, 42,70 m<sup>2</sup>, staro 21 let, atrij, vsi priključki, kuhinja brez teh., vseljivo po dogovoru. CENA: 12.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RADOVLIČICA, prodamo dvosobno stanovanje velikosti 48,85 m<sup>2</sup>, staro 18 let, 3. nadstropje/4., zastekljen balkon, vsi priključki, kuhinja z belo tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že značne stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 73,40 m<sup>2</sup>, staro 45 let, pritličje, balkon, CK-plin lastna, vsi priključki, kuhinja brez bele tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 20.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

domplan družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.

kranj.bleiweisova 14  
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701

KRANJ - ZOISOVA, prodamo zelo lepo, komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 44,40 m<sup>2</sup>, 1. nadstropje/nizek blok, loža, CK-plin samostojna, vsi priključki, opremljena kuhinja brez bele tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ZLATO POLJE - Kričevica - 2 sobno, P/2+M, 73,40 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1955, v celoti obnovljeno v letu 2000 in delno opremljeno, prodamo za 20 mil. €. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - VALJAVČEVA, prodamo trisobno stanovanje, 74,1 m<sup>2</sup>, staro 41 let, CK-plin, balkon, vsi priključki, 4. nadstropje, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje predelano v trisobno, 58,75 m<sup>2</sup>, staro 5 let, 4. nadstropje/4., balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo lepo trisobno stanovanje v 10. nad./12, 83,80 m<sup>2</sup>, staro 26 let, zastekljen balkon, vsi priključki, lepa razporeditev, vseljivo po dogovoru, možna je menjava za dvosobno stanovanje, lahko višje nadstropje, obvezno dvigalo, do vrednosti 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo lepo trisobno stanovanje v 10. nad./12, 83,80 m<sup>2</sup>, staro 26 let, zastekljen balkon, vsi priključki, lepa razporeditev, vseljivo po dogovoru, možna je menjava za dvosobno stanovanje, lahko višje nadstropje, obvezno dvigalo, do vrednosti 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

**SPLOŠNO GRADBENO PODIJETJE  
TEHNİK d.d.**  
državna za gradbeništvo, inženiring, trgovinu

Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka

TELEFON: 04 51 12 600,  
04 51 12 652, FAX: 04 51 12 656  
SPLÈTNA STRAN: www.sgp-tehnik.si  
E-MAIL: stanovanja@sgp-tehnik.si

### NOVOGRADNJE

**STAN. BLOK ATELJE, ŠKOFJA LOKA**

V Ateljeju v Škofji Loki imamo prosto še dvosobno stanovanje s kabinetom velikosti 73m<sup>2</sup>, trisobno s kabinetom velikosti 105m<sup>2</sup> in tri dupleks (stanovanje v dveh etažah).

### STAN. BLOK ŠENČUR

- 2ss + shrambo od 19,9 mil SIT z DDV
- 3ss + kabinet + shrambo od 26,8 mil SIT z DDV
- garsorner s shrambo od 17,3 mil SIT z DDV

### POSLOVNI CENTER GORENJA VAS

- Lokali v podaljšani III. fazi
- Velikosti od 30m<sup>2</sup> do 60m<sup>2</sup>
- Primerni za prodajalno tobaka, časopisov, lettorija
- v centru že obratuje trgovina pošta, banka, frizer, avto šola, mesnica

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,13 m<sup>2</sup>, staro 26 let, 3. nadstropje/7., balkon, možnost nakupu garaze, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.300.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MILAKA, prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom v dveh etažah, 85,70 m<sup>2</sup>, staro 2. leti, mansarda, vsi priključki, stanovanje je prazno in vseljivo takoj. CENA: 24.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabinetom, 75,40 m<sup>2</sup>, 6. nadstropje/8., staro 21 let, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ZLATO POLJE - Kričevica - 2 sobno, P/2+M, 73,40 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1955, v celoti obnovljeno 99 leta, vseljivo takoj, cena = 4,5 mil SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

PLANINA I - 2 sobno, l/7, 56 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1978, prodamo za 17.3 mil SIT, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, 3 sobno, 68,68 m<sup>2</sup>, 12. nad., čudovit razgled po Gorenjski, takoj vseljivo, leto izgradnje 1964, prodamo za 17 mil SIT, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - Kričevica, 3 sobno, 88,90 m<sup>2</sup>, pritličje, velik balkon, CK, leto izgradnje 1949, prodamo za 17.950.000 SIT, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2 sobno, P/7, 59 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1978, prodamo za 15,5 mil SIT, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA I: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M<sup>2</sup>, l/1981, cena 13,2 mil. FRAST, d.o.o. PE Šučeva 27 04/ 23 44 080 041/ 366 896



## ZAHVALA

Ni smrt tista, ki nas loči  
in ni le življenje tisto, kar nas druži.  
So vezi najmočnejše in zanje ni pomemben  
ne prostor, ne kraj, ne čas.



V večnost je odšel naš dragi

**MIRKO KRAKER**

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam stali ob strani v teh težkih trenutkih. Posebna zahvala gre prijatelju Janezu Udoviču in pripadnikom Gorske reševalne službe Kranj, gorskemu policistu, zdravniku in posadki policijskega helikopterja, ki so pomagali v reševalni akciji, sodelavcem Kolesarskega kluba Sava Kranj in Četrte poti, d.o.o., Kranj za vso izkazano pomoč ob tej težki in boleči izgubi. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

## V SPOMIN

Težki trenutki so to,  
ko nekdo od svojih vzame slovo,  
delček srca v grob polagaš z njim,  
saj ga več ni, ostane le spomin...



Danes, 23. decembra 2003, mineva 10 let, odkar je nepričakovano odšel od nas nepozabni sin in brat

**SIMON MARKOVIČ**  
iz Strahinja

Vsem, ki se našega Simona spominjate in mu prinašate sveče, se iskreno zahvalujemo.

VSI NJEGOVI

## V SPOMIN

Vedno znova, ko jutro se rodi,  
v dan zazremo se s solzanimi očmi,  
srce v bolečini zaječi,  
je res, da te več med nami ni?



25. decembra 2003 bo minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil naš ljubljeni mož, atek, ata, pradedek, brat, stric in tast

**FRANC MOLJ**  
p.d. Kimovčev Francelj iz Vogelj

Mineva leto, odkar ti je zmanjkalo življenske moči. Sedaj hodimo tja, kjer v tišini spiš. Tam lučka ljubezni vsak dan gori, saj to je edino, kar ti še lahko damo za vsa lepa leta, ki smo jih skupaj preživelci. Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu, se ga spominjate in prižigate sveče.

VSI TVOJI  
Voglje, 25. decembra 2003

## V SPOMIN

Nenadoma ugasnile so  
tvoje oči, odšel si k svojim  
staršem.

**FRANCU URBANČKU**

26. decembra 2003 bo minilo leto dni, odkar si nas zapustil, dragi brat, stric in prijatelj. Vsem, ki obiskujete njegov grob in v spomin nanj, prižgate svečo, iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Britof - Šenčur, 2003

## ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je po dolgi bolezni zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra, teta in tašča

**MARIJA OBLAK**  
iz Britofa 319

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala Birografiki Bori Ljubljana, Merkurju, Mesarstvu Čadež, DU Predosloje - Britof, RK Britof, kolektivu Oljarice. Zahvala tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, govorniku za poslovilni govor ter pevcom za lepo zapete žalostinke.

VSI NJENI

## ZAHVALA

V 82. letu nas je zapustila draga mama, stara mama, prababica, sestra in teta

**VILKA ŠAVS**  
roj. Šporn iz Preddvora

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem ter molitveni skupini za izrečeno sožalje, molitve, darovane sv. maše, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku Mihu Lavrincu, cerkvenemu pevskemu zboru, pogrebni službi Navček in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti in nam stali ob strani.

Žalujoči hčerki Marjeta in Sonja z družinama in ostalo sorodstvo



## ZAHVALA

V 76. letu starosti nas je za vedno zapustil naš dobr oče, brat in stric

**JANEZ BOBNAR**

Zarnkov ata



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, še posebaj vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Hvala pevcem za zapete žalostinke, g. župniku Cirilu Isteniču za res lepo opravljen pogrebni obred in sveto mašo, Domu starejših občanov v Predvoru za nego in pogrebni službi Navček.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI  
Srednja vas, 12. decembra 2003

## ZAHVALA

V 83. letu starosti nas je pa hudi bolezni zapustil naš dragi

**FRANČIŠEK MEDVED**

iz Jame 25 pri Mavčičah



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom ter vsem vaččanom za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Hvala zdravstvenemu osebju Kirurškega oddelka Jesenice za nesebično pomoč v njegovih zadnjih trenutkih. Prav lepa hvala gospodu župniku Janezu Šavsu za opravljen pogrebni obred. Posebna zahvala gre tudi gospodu Ivanu Petriču za njegovo duhovno pomoč.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

**JULKE KALAN**

Grogove mame



se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI VSI NJENI

## ZAHVALA



Kako bi dihal rad,  
poslušal, gledal, sedel med vami,  
katero vmes povedal,  
pa je nad mano grob preran.

## ZAHVALA

**MARIJA OBLAK**  
iz Britofa 319

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala Birografiki Bori Ljubljana, Merkurju, Mesarstvu Čadež, DU Predosloje - Britof, RK Britof, kolektivu Oljarice. Zahvala tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, govorniku za poslovilni govor ter pevcom za lepo zapete žalostinke.



V 75. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari ata, brat in stric

**IVAN VETERNIK**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, sveče in pomoč v najtežjih trenutkih. Hvala dr. Tomazinu, g. župniku Grojzdku, g. Marčunu in pevcom, še posebaj g. Bitencu. Posebna zahvala družini Mali, ki nam je v teh dneh nesebično pomagala. Hvala tudi sodelavcem Planike in Prometne službe Viator - Vektor, Ljubljana.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI  
Breg ob Bistrici, 17. decembra 2003

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -3 °C do 0 °C	od -8 °C do -2 °C	od -10 °C do -3 °C

Danes, v torek, se bo postopno zjasnilo. Pihal bo okrepljen severni veter, ki bo ponekod v sunkih dosegel hitrost okoli 80 km/h. Najnižje jutranje temperature bodo v Zgornjesavski dolini do -10, drugod zaradi vetra in oblačne noči od -5 do -1, najvišje dnevne pa od -4 do 0 stopinj C. V sredo in četrtek bo pretežno jasno. V sredo bo še pihal veter, a bo že nekoliko oslabil, v četrtek pa se bo polegel. Zato bo še bolj mrzlo.

# Loška smučarska zgodovina

Minulo soboto so se bogate zgodovine smučanja Ločani najprej spomnili na razstavi na Škofjeloškem gradu, nato pa so Rovtarji v mestu predstavili smučanje po starem.

**Škofja Loka** - Malo kakšen kraj ima tako bogato zgodovino smučanja kot Škofja Loka in okolica. Na to so zadnja leta ponosni tudi člani društva Rovtarji, ki se trudijo, da smučarska zgodovina ne bi bila pozabljena. Kako se smuča po starem, so v soboto zvečer prikazali na snegu (pripeljali so ga tri prikolice) v središču Škofje Loke pred Filaverjem in poželi glasen aplavz in (ob atraktivnih padcih) tudi smeh obiskovalcev zanimive prireditve.

"Tokrat smo se predstavili v okviru veselega decembra v Škofji Loki, še bolj zanimiva prireditev pa se obeta 24. januarja, ko bomo pripravili mednarodno tekmo starodobnih smučarjev nad občino, pod Škofjeloškim gradom," je povedal



Na gradu si je od sobote naprej moč ogledati starodobno smučarsko opremo in se poučiti o zgodovini smučanja na Škofjeloškem.

predsednik društva Rovtarji Aci Novinc, člani ansambla Suha špaga, ki prav tako v zadnjem

letu nastopajo skupaj z Rovtarji, pa so zaigrali nekaj poskočnih, smučarskih.

Člani društva Rovtarji, ki jih je trenutno okoli trideset, tudi pridno zbirajo smučarsko opremo, v kateri nastopajo na tekmovanjih starodobnih smučarjev doma in v tujini. Letos so se po petih letih delovanja - odločili, da pripravijo tudi razstavo starodobne smučarske opreme,

ki so jo opremili s slikami iz svojih arhivov, arhivov domačinov in domačega smučarskega kluba Alpetur. Najstarejše slike je prispevala domačinka Minka Bevk, stare pa so več kot šestdeset let. Zanimivo razstavo, ki prikazuje tudi uspehe domačih smučarskih asov in so jo na

Škofjeloškem gradu odprli minilo soboto, si bo moč ogledali še do konca decembra in ves januar ob koncih tedna (ko je sicer odprt muzej), po predhodnih najavah za šole in ostale skupine pa jo bodo oprli tudi med tednom.

Vilma Stanovnik

## Iz jezera dvignili že peto jelko

**Kranjska Gora** - K otvoritvi zimske sezone v Kranjski Gori spada tudi dvig božične jelke z dna jezera Jasna. Ob jezeru je tako v soboto pozno popoldne veliko ljudi z vzklikanjem in veliko dobre volje spremljalo dogodek.

Glavni "krivec" za že tradicionalni peti dvig jelke so bili potapljaško društvo Octopus z Jesenic v sodelovanju z Lokalno turistično organizacijo, lokalno televizijo in številnimi posamezniki. Tik pred dvigom sta potapljača na dnu jezera "prižgala" na jelki kemične svetilke, tako da je "prišla" na površje okrašena in osvetljena. Po končanem dvigu je sledil manjši ognjemet, organizator dogodka pa je v goste povabil tudi Bo-

žička, ki je razveselil predvsem otroke. Tako so pozabili na mraz, odrasli pa so ga pregnali s skodelico vročega čaja ali s kozarcem kuhanega vina.

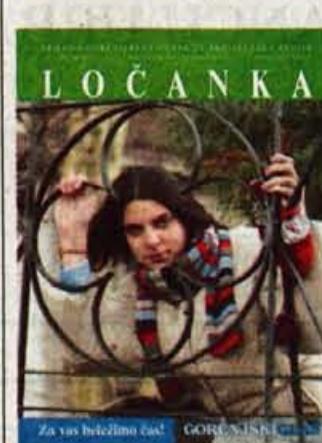
Alenka Brun, foto: Tina Dokl



### Danes izšli

#### Moja Gorenjska

Brezplačno za naročnike Gorenjskega glasa



### Ločanka

Brezplačno za občane in občanke občin Škofja Loka, Železniki, Žiri in Gorenja vas - Poljane

### Jurij

Brezplačno za občane in občanke občine Šenčur

**GORENJSKA 2003-2004**

LETOS GA BOSTE DOBILI NA DOM

Izšel je novi letopis

**GORENJSKA 2003-2004,**  
ki prinaša veliko zanimivega branja.

Vsem naročnicam in naročnikom ga poklanjam ob koncu leta.  
Letopis vam bodo poštarji do praznikov prinesli na dom.

Prijetne praznike vam želi vaš časopis -

**GORENJSKI GLAS**

### LOTTO

Rezultati 51. kroga igre na sreco 21. decembra 2003

Izzrebane številke:  
1, 3, 16, 27, 31, 35, 37  
in dodatna 11

Izzrebana LOTKO številka je:  
526570

V 52. krogu za sedmico  
90.000.000 SIT

Dobitek Lotko predvidoma  
36.000.000 SIT



**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRAJN

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

(04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRŽENJE

FAX:

E-pošta:

radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIOSKA POSTAJA NA GORENJSKEM